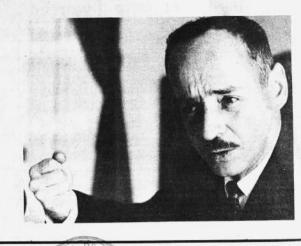
Gobierno clausuró labores universitarias





ESENC



Ministro Lema afirma que situación

financiera del país es "precaria" El déficit fiscal asciende a más de 400 millones de pesos



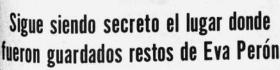
A sugerencia de FF.AA.

Se realizará nueva investigación de los casos Otero y Alexander

CLAUSURARON 4

En Buenos Aires

CECLA fijará posición frente a medidas económicas de EE.Ul







Preparativos en Perú para la visita del Presidente Lanusse

Un dia como hoy en la historia

itantes. Fallece el almirante de la armada chilena, Manuel

En Portamouth, Estados Unidos, se firma el Tralado ina la guerra ruso japonesa. Anté la gravedad de la situación — posible captura de r los alemanes — di gobierno de Francia so traslada

- Naciones Neutrales reunidas en Belgrado instan a Esta-nidos y la Uniño Sovidira que inicien negociaciones inmedia-te para "establecer una pas segura".

be El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas pide el que retire las tropas que llevaron a cabo una incursión sur del Lihano cootra babos guerrellaras. PEPERANGE DE BOYTE El productor enternatográfico Darryl F.

CRISIS ECONOMICA PUEDE TRAER

SERIAS DIFICULTADES POLITICAS

Barco soviético para experiencias cósmicas



Veinte compañías extraen todo el petróleo crudo en Venezuela

PARA HOMBRES Y MUJERES



halazon seat

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 49/71

Tercer llamamiento

Por orden del señor Alcalde, se convoca a propuestas a Empresas Constructoras inscritas en la Cámara Nacional de la Construcción y el Ministerio de Obras Públicas para los trabajos de construcción de la Canalización cerrada del riachuelo Calvario, aguas abajo del camino pavimentado a El Alto, en el sector del Hospital en Construcción, de acuerdo a planos perfiles y pliegos de especificaciones especiales que serán proporcionados por el Departamento de Canalización de la H. Municipalidad de La Paz.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficialfa Mayor de la H. Alcaldía hasta el día miércoles 8 de septiembre a horas 18.00 en dos sobres cerrados y lacrados el primero con los documentos del pilego de especificaciones y el segundo con los precios unitarios y el precio total de la propuesta y demás formalidades de Ley.

La Paz, 2 de septiembre de 1971

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Agenda

40460 51998 Tel. 52178 Tel. 25343 No. 1451

FARMACIAS DE TURNO DEL 4 AL 11 DE SEPTIEMBRE

SANTA MARIA
SAN LUIS
ROSS
AN SANTA MARIA
Ball vor 735
Díaz Romero 1334
Av. A mérica Pando
Colombia 1400
LA FORTALEZA
DANSUYOS
TO EL PRADO
FARMACIAS DE TURNO PERW ANENTE
FARMACIAS DE TURNO PERW ANENTE
SAN CARLOS
AV. 18 del Julio
LA Ballivian 215 (C.:scate)
Av. 18 del Julio
FARMACIAS DE TURNO PERW ANENTE
SAN CARLOS
AV. República 26
Ceneral Lancia 2110
ZOSTO EL PRADO SE URGENCIA Bolivar 735
Díaz Romero 1334
Avs. América Pando
Colombia 1406
Max Paredes 853
Av. Eurodor 2106
Av. Bollivian 215 (C.:scata)

TELEFONOS DE URGENCIA Tel. 119
Tel. 118-22111
Tel. 110
Tel. 120
Tel. 26148
Tel. 26625
Tel. 54357
Tel. 54357
Tel. 104
Tel. 107
Tel. 5907/09
Tel. 22821/22872

FLOTAS

Interior Hospital de Clinicas (central) Bonberos AASANA AASANA

TRANSPORTES TARIJA Tiquine 37
TRANSPORTES VICTORIA EmilioCalderón 563

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO Tel. 54649 53132 56759

SENORA-SEÑORITA

Academia "Bolívar" de corte y confección le ofra-ce la oportunidad de capacitarse en poco tiempo, ofra-ciendole cursos intensivos de tres meses. Pida pros-pectos en calle Bolívar 616 esq. Plaza Murillo.

Para conocimiento de

las Juntas Vecinales

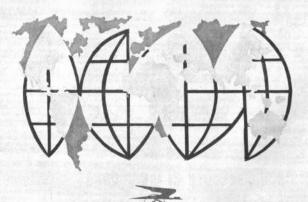
de La Paz

-El domingo 26 de septiembre se realizarán las elecciones para renovar el cuerpo directivo de la Federación de Juntas Vecinales de La Paz por cumplirse hasta esa fecha los seis meses de mandato de las juntas vecinales.

Consiguientemente, aquellas juntas vecinales que no tuvieran representación legal en la Federación de Juntas Vecinales de La Paz, deberán renovar sus directivas antes del mencionado día 26.

La Paz, 3 de septiembre de 1971

Sigueme ...por todo el mundo



AEROLINEAS

ARGENTINAS

Mrcal, Sta. Cruz y Almt. Grau Tels. 50792-51711

METAL DESPLEGADO PARA LA CONSTRUCCION

Fábrica Nacional de Productos de Alambre

Alambre tejido 1" y 34" Tela milimétrica

* Malla olímpica METAL DESPLEGADO FUERTE - ECONOMICO - BOLIVIANO

Planta Industrial: Villa Fátima Oficina: Avenida Montes 710 - Teléfono 28476 Casilla 1947

RESENCIA

El problema de la desocupación

La falsa imagen de Belivia

ERRORES EN CALCULOS HUMANOS

Por ENRIQUE ROMASANTA

Negación del pasado

La tragedia anglo-irlandesa

El costo de la educación confesional en Bolivia

GERENTE: ARMANDO MARIACA V. UNIDAD DE ACCION DE LAS NACIONES SUBDESARROLLADAS

B-DIRECTOR: RENAN ESTENSSORO A.

Después de su reciente reunión. los presidentes de Cile y Perú han dada a conocer un comunicado conjun- se el cuel, entre atras punhos, se refieren a la necenida de axe las naciones latinoamericanas lleven a coser política común a fin de oponerse a las medidas giodicas establecidas por Estados Unidas para denéer ol dolar.

nberto Viscarra Monje

Extracto Oficial LOTERIA NACIONAL Extracto Oficial

			UI						alubi	idad				DDEN	nos por E	XTRAC
	A LAS 4 PRI	MEDIC CHED	10 V 1 T 4	de TERMINA	Ben	EN 4, 3	y 2 UL	TIMAS	alubi CIFRAS	IGUALES	AL I	PREMIO MA	Nº Nº	Premio *	Nº Premio	9 No
N* Premic	No Premio	Nº Premio	Nº Prem	-	onner		No Pro 24065 40	- 2	4000			4 4 4 4	2 8 1 \$b.	1 6	3 0 5 5 9 \$b. 100	3 2 9
15	17065 40	1 9 4 6 5 \$b. 100	21	23265 40	23	8 1 5 8b. 80).—).— 2486	\$b. 80 5 40.—	\$b. 100 2 5 4 8		\$b. 3.000 2 5 7 4 0	2 8 1 \$b.		30565 40.— 30665 40.—	\$b. 2
15065 40.—	1 7 1 6 1 \$b. 200	19565 40.— 19665 40.—	21065 40	\$b. 45	23865	40	1110		4 9 3 2 \$b. 80	\$b. 45 25565 4	0	\$b. 100 25765 40.—	28165	40.—	30672	32965
15165 40.—	17165 40.— 17265 40.—	19699	21165 40	2337	4 23	9 9 6 \$b. 80	\$b. 100			2 5 5 9 \$b. 100	8	2 5 7 7 0 \$b. 100	282		\$b. 80	3
1 5 2 0 9 \$b. 80	17267	\$b. 80	2 1 2 5 0 \$b. 200	\$b. 80 2 3 4 6		24		0	25	The same of		25865 40.—	\$b. 28265	40.—	30765 40.— 30865 40.—	3 3 0 \$b.
15265 40.— 15365 40.—	\$b. 80	1 9 7 3 0 \$b. 80	2125	\$b. 100		1036	24765 4 2 4 7 6	0		2570	3	25965 40.—	28365	40.—	30965 40.—	3 3 0
15465	17365 40.—	19765 40.— 19865 40.—	\$b. 12.000 2 1 2 5 2	23565 40 23665 40	- 60	\$b. 80	\$b. 80 2 4 8 (251		\$5. 100 2 5 7 3		26	2 8 4 \$b.		31	\$b. 33065
\$b. 100	1 7 4 6 5 \$b. 100	19965 40.—	\$b. 200 21265 40	2 3 7 5 \$b. 80		\$ 0 4 0 \$b. 80	\$b. 80		65 40.—	\$b. 100)	26065 40.— 26165 40.—	284		31065 40 31165 40	- 997
1 5 4 9 4 \$b. 100	17565 40.— 17665 40.—	20	21267	8-		PREI	MIO	MAY	OR		Ĭ	26178	28565	40.—	31265 40	33165
15565 40.— 15665 40.—	17765 40.— 17865 40.—	20065 40.—	\$b. 200 2 1 3 2 4	N N		LILLI	M110	111 TT 7	•		Ħ	\$b. 100		5 9 3 100	3 1 2 7 3 \$b. 100	3 3 2
15718	17869	20165 40.—	\$b. 200		-	M	A				4	2 6 2 0 3 \$b. 80	28665	40.—	31365 40 3 1 4 6 5	_ \$b. 33265
\$b. 80 15765 40.—	\$b. 45 1 7 8 7 0	\$b. 80	21365 40	1						7		26265 40	STATE OF THE PARTY	40.— 7 9 3	\$b. 100	33365
15865 40.— 15965 40.—	\$b. 80	20265 40.— 20365 40.—	\$b. 45	1						J	1	2 6 2 9 9 \$b. 200	\$b.	80	3 1 4 9 0 \$b. 80	3 3 ·
200	17965 40.—	20402	2 1 4 6 5 \$b. 100		C	2b 150 (000 – CB	. 150.0	00.000)	Ħ	26365 40	28865 28965	40.—	3 1 5 6 5 \$b. 80	3 3
16	18	\$b. 80 2 0 4 6 0	2 1 4 7 4 \$b. 80	17					de La		4	2 6 3 9 7 \$b. 80	2	9	31565 40	\$b. 33565
16065 40.— 16165 40.—	18065 40.— 18165 40.—	\$b. 240	21542						~~~~~	~~~~~	~ []	26465	29065	40.—	3 1 6 3 3 \$b. 45	33
16246	18234	2 0 4 6 1 \$b. 240	\$b. 80 21565 40.		LOS N	TUMEF	ROS TI	RMI	VADOS	en:	Ħ	\$b. 100 26565 40		1 1 9	31665 40	\$b.
\$b. 150	\$b. 200	2 0 4 6 2 \$b. 240	21665 40.	11							H	26660	29165 29265	40.— 40.—	31765 40 31865 40	3b.
1 6 2 4 7 \$b. 6.000	18265 40.— 18365 40.—	20463	2 1 7 1 8 8b. 45	3								\$b. 80 26665 40	0.0	3 3 5	31965 40	_ 33665 33765
1 6 2 4 8 \$b. 150	1 8 4 6 5 \$b. 100	\$b. 240 2 0 4 6 4	2176	1 #			Y	7			1	26765 40 26865 40	- \$ъ.	200	32	33865 33965
16265 40.—	18565 40.—		\$b. 80 21765 40.	_	Tienen	\$b. 32	el Enter	y \$b.	16 el M	ledio	- H	26910		3 4 9	3 2 0 3 5 \$b. 45	
1 6 2 8 2 \$b, 100	18665 40.— 18765 40.—	2 0 4 6 5	21865 40. 21965 40.		S	EGUI	NDO	PRE	OIM		y	\$b. 300 26965 40	29365 - 2 9	40.— 4 0 5	3 2 0 3 6	34065
16365 40.—	18865 40.— 18874	\$b. 150.000	22	l ř		1	4	F	-			27	\$b.	300	\$b. 80 32065 40.	9.4
1 6 4 6 5 \$b, 100	\$b. 80	2 0 4 6 6 \$b. 1.200	22065 40.	_ #		1 (A) (F) V-1			in all	rot (il. soulcome)	H	27065 40	Sb.	100	3 2 1 0 0	or of anoth
16565 40.—	1 8 9 0 4 \$b. 100	2 0 4 6 6 \$b. 240	22165 40. 22265 40.	- 11	6		6	. 6			H	27165 40 27265 40	-	5 6 4	\$b. 45	3 4
1 6 6 1 8 \$b. 80	18965 40.—	2 0 4 6 7 \$b. 240	2 2 3 1	n	Con	\$ъ. 12.	000 (H	8s. 12.0	00.000)		2 7 3 6 3 \$b. 80	29565	40.—	3 2 1 5 3 \$b. 100	34165 34265
16665 40.—	19	2 0 4 6 8 \$b. 240	\$b. 45 22365 40	_	LOS 1	MIIMFI	ROS T	FRMT	NADOS	en:	R	27365 40	29665 29765	40	32165 40. 32265 40.	
16765 40.—	19965 40.—		2 2 4 6	I V	100 1	I O TATE		22.52.22			H	2 7 4 3 6 \$b. 45		8 5 3	32365 40	13 19
1 6 8 0 2 \$b. 80	19111	8b. 240 20565 40.—	\$b. 100	-							W	2 7 4 6 5 \$b. 100	29865	40.— 40.—	3 2 4 4 \$b. 100	6 3 4
1 6 8 5 4 \$b. 45	\$b. 200 19165 40.—	20665 40 20765 40	17.00	1								27565 40.			3246	5 34
16865 40	19265 40.—	20833	22565 40	Tiene	n \$b. 36	0.– el En	tero y \$b	. 15.– е	l Medio (reembols	·)	27665 40. 27765 40.		30	\$b. 100 32565 40	34565
1 6 9 3 3 \$b. 80	1 9 2 9 1 \$b. 80	\$b. 80	22765 40 22885 40	<u>- </u>			Dr. Wálter I				4	27865 40. 27965 40.	_ 30165	40	3 2 6 5 \$b. 80	and the same of
16963 40.—	19365 40.—	2 0 8 4 7 \$b. 80	22965 40	The second second		FI	iscal de Partide	en lo Civi		a de las Ca	sas	28		1 6 8 b. 45	32665 40	34665
17	1 9 3 6 7 \$b, 80	20865 40	6.3	R	Notario di	é Ibáñez Es le Haclenda			Interventor de	la Contraloria	1	2800	30265 30365	40 40	3275	9 34765
17007	19428	\$b. 45	23065 40		oremios	de este s	orteo pre	scriben	el 1º de l	Marzo 19	72	\$b. 45 28065 40	3 0	4 6 5 b. 940	\$b. 80 32765 40	34865
\$b. 80	\$b. 200		~~~		S	FIGURE	AN A CC	NTINI	ACION TO	TENEN \$	b 3/	4 EL ENT	***	~	7 EL MEI	010
15	16 17	POR PROG	resion: L	OS NUMERO	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	.32	3.3
15026 15063	16025 1702 16062 1706	4 18023	19022 200 19059 200	21 21020	22019 22056	23018 23055	24017 24054	25016 25053	26015 26052	27014 27051	28013 28050	29012 29049	30011	31010	32046	33008
15100 15137	16099 1709 16136 1713	8 18097	19096 200 19133 201		22093 22130	23092 23129	24091 24128	25090 25127	26089 26126	27088 27125	28087 28124	29086 29123	30085 30122 30159	31084 31121 31158	32120	33082 33119 33156
15174	16173 1717 16210 1720	9 18208	19170 201 19207 202	06 21205	22167 22204	23166 23203	24165 24202	25164 25201	26163 26200	27162 27199	28161 28198 28235	29160 29197 29234	30196 30233	31195 31232	32194	33193 33230
15248 15285	16247 1724 16284 1728	18282	19244 202 19281 202 19318 203	80 21279	22241 22278 22315	23240 23277 23314	24239 24276 24313	25238 25275 25312	26237 26274 26311	27236 27273 27310	28272 28309		30270 30307	31269 31306		33267 33304
15322 15359 15396	16321 1732 16358 1735 16395 1739	7 18356	19318 203 19355 203 19392 203	54 21353	22352 22389	23351 23388	24350 24387	25349 25386	26348 26385	27347 27384	28346 28383	100000000000000000000000000000000000000	30344 30381	31343 31380	32342 32379	33341 33378
15433 15470	16432 1743 16469 1746	18430	19429 204 19466 —.	28 21427	22426 22463	23425 23462	24424 24461	25423 25460	26422 26459	27421 27458	28420 28457	29456	30418 30455	31417 31454	32416 32453	33415 33452
15507 15544	16506 1750 16543 1754	05 18504	19503 205 19540 205		22500 22537	23499 23536	24498 24535	25497 25534	26496 26533	27495 27532	28494 28531	29530	30492 30529	31491 31528	32490 32527	33489
15581 15618	16580 1757 16617 1761	16 18615	19577 205 19614 206	113 21612	22574 22611	23573 23610	24572 24639	25571 25608	26570 26607	27569 27606	28568 28605	29604	30566	31565 31602	32564 32601	33563
15655 15692	16654 1765 16691 1766	90 18689	19651 206 19688 206	887 21686	22648 22685	23647 23684	24646	25645 25682	26644 26681	27643 27680	28642 28679	29678	30640 30677 30714	31639 31676 31713	32638 32675 32712	33637 33674 33711
) 15729 (15766 15803	16728 1775 16765 1776 16802 1786	64 18763	19725 207 19762 207 19799 207	761 21760	22722 22759 22796	23721 23758 23795	24720 24757 24794	25719 25756 25793	26718 26755 26792	27717 27754 27791	28716 28753 28790	3 29752	30751 30788	31750 31787	32749 32786	33748 33785
15803 15840 15877	16839 178 16876 178	38 18837	19836 200 19873 200	335 21834	22833 22870	23832 23869	24831 24868	25830 25867	26829 26866	27828 27865	28827 28864	7 29826	30825 30862	31824 31861	32823 32860	33822 33859
15914 15951	16913 179 16950 179	12 18911	19910 20		22907 22944	23906 23943	24905 24942	25904 25941	26903 26940	27902 27939	28901 28938	29900 B 29937	30899 30936	31898 31935	32897 32934	33896 33933
15988	16987 1798	86 18985	19984 20	983 21982	22981	23980	24979	25978	26977	27976	28975	5 29974	30973	31972	32971	33970

Califican de "audaz gesto político"

entrega de los restos de Eva Perón

NAÑANA SE INICIARA CONFERENCIA En la Argentina: "ATOMOS PARA LA PAZ" EN GINEBRA

GREERA, 4 (AP). Los cienpies melaeres más destacados
pos melaeres más destacados
pos de la conferencia (ADO)
pos de la companió de la companió

instruction and the control of the c

tide en total consistence de la salón de asambloas el pilicio de las naciones no ustra para todos los participantes prisistras, De manera que se a istilado un sistema de telesción de circulto cerrado para munitir las sesiones a otras prese del edificio.

Irlanda del Norte:

Los franco-tiradores mantienen el terror en la convulsionada Belfast

BELFAST, 4 (AP). Disparos

BELFAST, 4 (AP). Disparos

de francotiradores se escuchana

aún hoy en esta ensangrentada

had disparada por un francottra
ciudad despasés de una nonche de

derirroteos y estallidos de bombas her, de 17 meses, los francott
que elevaron el total de muertos radores atacaron a plena luz del

por la violencia político - religio
sa en Irlanda del Norte a 98 en

los que va del año.

El espectro de la venganza pro
testante contimb aumentando pa
testante contimb

landés que lucha para unir a Ir-landa y sacar a los ingleses del

introduccan explosivos que son convertidos en bombas en fâbricas improvient en en ejedencias de Belfast, Londonderry y Newry en Ulster.

En Dublin, el Ministro de Justicia Desmond O'Malley orden que se confisque toda la gelignita, sustancia usada para hacer estallar las bombas en las calles de Irianda del Norte.

El derramamiente la reunifica de la contra del la contra del la contra del la contra del la contra de la contra del la contra del

passes executions, con a ceda jude celebrate de la Georgia con La compara de la compar

Y MADEJAS'

VENTAS POR

MAYOR Y MENOR "DANY"

AVISO

-La Dirección General de Correos, comunica al pú-blico usuario, que la Sección Encomiendas Interna-cionales, atenderá en su nuevo local de la Calle Co-mercio Esq. Colón, a partir del día Lunes 5 del mes en curso.

La Paz, 3 de septiembre de 1971.

Rye grass inglés

Nada realza tanto la apariencia de una re-sidencia como un buen cesped que le brinda un aire de amplitud, dignidad y señorio, Ofrecemos a nuestra distinguida clientela, semilla de rye grass inglés perenne, para todos los climas, especial para parques, jar-dines y campos deportivos. Ventas por mayor y menor.

SEMILLERIA "LA DALIA"

Mariscal Santa Cruz 1058 Sucursales: Galería Luz,local 7, altos Calle Rodríguez 413 Casilla 1002 La Paz - Bolivia



LA TRAGEDIA...

(nes de la pâgina 3)
anositrado su incapacidad paacérarea la audidurfa pones, son quita.

Le partico de la subdiurfa pones, son quita.

La subdiurfa la capaces de
la priviegiosa "porque
an sisto beeno al terrorismo
de priviegios, han hundido
git en una guerra civil.

La plomire de buena le que
an sisto beeno al terrorismo
de la monera de la coristante
de la priviegio de la considera

la monera de la coristante
de la priviegio de la coristante
de la coristante de la coristante de
de la coristante de la coristante
de la coristante de la coristante
de la coristante de la coristante de la coristante
de la coristante de la coristante de
de la coristante del la coristante de
de la coristante de la coristante de
de la coristante de la coristante de
de la coristante de la coristante de
de

de Irlanda. No es inglaterra, ni Escocia ni Gales. Los protestantes de Ulster pueden ondear banderas británicas, pero
son irlandeses y safí o prociato procia de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del la companio

por la Gran Bretaña.

Tiempo hubo en la opinión británica no habría aceptado ni hablar de esta solución. La estrategia, la construcción naval, la hacienda, el prestigio, la itelad para con los protestantes antaño "plantados" en Irlands, se oponían. Todavía vive sato oposición entre los conservadores y sun en ciertos circulos de beatos protestantes laborias; pero va cundiendo la opinión favorable a que los probles in la la Mayor. Así que entre nuchos onservadores surge la Isla Mayor. Así que entre nuchos onservadores surge la reguntar. Alémeissis? ¿Castigo preguntar.

LA FEDERADCION DISTRITAL MAESTROS RURALES PROVINCIALES DEL NORTE, MONTERO SANTA CRUZ BOLIVIA

Of. No. 18/71

Montero, 31 de agosto de 1971

A los señores MIEMBROS DEL COMITE REVOLUCIONARIO TRIPARTITO

TRIPARTITO
Presente.
Muy señores nuestros:
La FederaciónDistrital de Maestros Rurales del
Distrito, por nuestro intermedio hace llegar su más
ferviente saludo y fellcitaciones por tan gloriosas
jornadas en que se liberó a nuestra Patria del enemigo común de nuestro pueblo: el imperialismo rojo.
Los maestros del Norte Cruceño, por esencia cien
por ciento nacionalista, damos nuestro apoyo moral
y material al actual Gobierno presidido por el coronel
lugo Bánzer Suárez y sus colaboradores; al mismo
tiempo hace la más firme promesa de luchar con
mas tesón por nuestra niñez campesina, ya que nos
consideramos un soldado más en nuestras patrioticas filas.

mas tesón por nuestra niñez campesina, ya que nos consideramos un soldado más en nuestras patrioticas filas.

Señores: también nos permitirmos solicitaries muy respetuosamente, que no se haga ningún cambio de funcionarios en nuestro Distrito, menos al de nuestro Director Distrital Prof. Ivar Vaca Ruiz, ya que consderamos que no hay motivo jlustificadopara ello, ya que su vida de educador es intachable y como prueba de ello tenemos la opinión de rodos los que les han conocido. Abora si sas trata de una medida disciplinaria, pedimos que se le aplique el Código de la Educación Boliviana.

No dudando de que la presente ha de ser bien recibida por los señores M,M del Comité Tripartiro Revolucionario Nacionalista, reliteramos una vez más nuestra fé revolucionaria.

Atentamente,
SECRETARIO EJECUTIVO, SECRETARIO DE RELACIONES, SECRETARIO PERMANENTE,
SELLO: Federación Distrital Maestros Rurales
Provincias del Norte, Montero Santa Cruz Bolivia.

CALLE COMERCIO 862 ENTRE PICHINCHA Y SANJINEZ





Productos ORIENTAL, Embotellador autorizado de PEPSI-COLA, MIRINDA



comunica a sus favorecedores que el canje de tapas premiadas de la Promoción "CRAKS DE ORO" se realizará hasta el día 15 de septiembre 1971

Willa Fdtima. - Telfs.: 55505 - 27531.

La Paz 3 Septiembre 1971

FEDERACION SINDICAL DE CHOFERES "1" DE MAYO" **Pronunciamiento**

-la Federación Sindical de Choferes "10. de Mayo", frente i la declaración pública del señor Ministro de Transportes y Co-municaciones, don Ambrosio García, manifestando su propósito de materializar a corto plazo los trabajos de la autopista La Paz-El Allo, se

AGOTADOS

Prehistoria de Bolivia

La Verdadera Historia de

decionario de Bolivianismos

Aplandir y apoyar la patriôtica inquietud del señor Minis-que con tan importante obra tiende a colocar a muestra ca-en el nivel de progreso que por derecho y justicia le corres-

70. Demandar de todas las instituciones cívicas, culturales, indicales, deportivas y progresistas de La Paz, y del Departamirio todo, se progruncien, aplaudiendo la realización de culturalización de la grande aliento, llamada a solucionar el serio problema de grande culturalización del culturalización del practica de para la absorción de gran cantidad de brazos desocupados.

POR LA FEDERACION DE CHOFERES "10, DE MAYO"

Giberto Machicao Z., Secretario de Prensa y Propaganda. Vo. Bo. Elisco Tezanos Pinto E. Secretario de Relaciones.

Enciclopedia Boliviana UN PANORAMA COMPLETO DEL PAIS EN 25 VOLUMENES

10 8

POR AGOTARSE

La Cultura de los Incas Geografía Física de Bo

PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO A la nación boliviana

A la nación boliviana

-EL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO, en la actual coyuntura histórica en que la Nación nuevamen re cambia de Gobierno por una revolución, se dirige al pueblo para reafirmar su posición frente a la actual realidad.

1. - La persona humana, esencia y fundamento de toda organización social tiene valores intrínsecos, que son inviolables e inalienables somo la libertad, la justicia, la igualidad, el derecho impostergable a condiciones de vida que respalden y formentes su desarrollo integral en igualidad de situaciones poseedor de una naturaleza espiritual trascendente que le determine a escoger libremente la opción política, religiosa y de otra fidole, que satisfaga sua aspiraciones personales dentro del beine común.

2. - El desarrollo del pafa es básico para cantituir el marco del desarrollo de la persone quella forma de promocio del desarrollo de la persone quella forma de promocio del desarrollo de la persone quella forma de promocio del desarrollo que solo cree industria y forme na burguesta que logre niveles de vida alouteria y forme ab un el capa de la cantidad de la condiciones de vida del probeza, sino fundamentalmente debemos encarar un desarrollo autónomo, con sentido social, Autónomo, es decir dirigido a lograr la independencia económica del pafa y la liberación nacional, que consulte las necesidades bolivianas y no los intereses de los centros de producción de capitales y de bienes. Con sentido social, es decir que tienda primariamente a mejorar las condiciones de vida con miras a alcanzar el comunitarismo.

3. - La necesidad impostergable de cambio répido e inmediato, puesto que históricamente está demostrado que el gran malestar que reina en Bolivia y que es la causa de la sucesión constante de los gobiernos, radica en que las actuales estructuras en las que se desenvuelve la sociedad boliviana no responden a las necesidades y requerimientos del pueblo en la actual etapa histórica. Cambio que debe estar dirigido al comunitarismo, e secir al estado social en que los trabajadores sean

EUTECTIC

EL ADELANTO DE LAS TECNICAS DE SOLDADURA EN SU PROPIA COMPAÑIA



ESTE SEÑOR...

HA RECIBIDO UN PREMIO POR SUS TRABAJOS EN LA UNION DE METALES. **AHORRANDO PARA SU** COMPANIA LA SUMA DE \$b. 50.000 EN REPUESTOS.



Y AHORA EN **VACACIONES FELICES** GRACIAS A EUTECTIC

COMO EL PIDA UD. TAMBIEN A NUESTRO ASESOR TECNICO GRATIS UN CURSO GUIADO EN SU PROPIA PLANTA.

HANSA LTDA. Con mas de 60 anos ai servicio del país

DEPTO, TECNICO Tels 42836 33219 31001

SINS: COCHABAMBA-ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRI TARIJA VILLAZON

Medinaceli escoge de ENCICLOPEDIA BOLIVIANA la Casa Edito-tial garantiza nuevas ediciones de los volúmenes apotados para que ninguna colección quede incom-

livia

Editorial LOS AMIGOS DEL LIBRO a en todas las librerías del país

Solicitada

Nadie puede dar lecciones de conducta revolucionaria al M.N.R. MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

JEFATURA NACIONAL CIRCULAR INTERNA

A los Comandos Departamentales, Comandos Especiales, Células Funcionales, Comando Nacional Laboral, Comando Nacional el al Juventud, Avanzada Universitaria, Comando Nacional Femenino, Comando Campesino.

De acuerdo a la tradición democrática del Partido, cumplimos con informar a las organizaciones directivas y por intermedio de ellas a las bases, sobre la conducta de la Dirección Nacional del MNR, respecto a la situación actual del país y a sus antecedentes inmediatos.

LA NUEVA ETAPA

Una nueva etapa de servicio a la Nación y en especial a las clases trabajadoras enfrenta nuestro glorioso Partido. Es una actitud históricamente puntual, políticamente adecuada y socialmente justa ante las urgencias de la crisis nacional expresada en un estancamiento económico sin precedentes, en la explosiva expansion de la miseria y en una desintegración general avasallante.

El MNR ha mantenido desde su fundación una Ifinea de conducta que responde a los intereses de obreros, campesinos y clase media, Por haber logrado conjugar los intereses de las clases sociales con los intereses de las companies de puede de decisión del Estado para formular una política de capacidad de de conditadad de la consecuencia de la partido de la país y el ascenso de las massas a la dignidad ciudadana.

El MNR, por su obra de vobierno, es el partido

latifundistas y se eliminó a los factores económicos y sociales que entrabaron durante siglos el progreso del país y el ascenso de las masas a la dignidad ciudadana.

El MNR, por su obra de gobierno, es el partido revolucionario genuinamente boliviano que ha logrado transformar de modo radical el país teniendo como norte el establecimiento de una sociedad justa con bienestar igualitario, donde puedan desarrollarse en toda su pientiud los valores morales y materiales del hombre boliviano.

Nuestra lucha por la recuperación del cauce político nacionalista y revolucionario, se refiere esencialmente a la impugnación frontal de rodos aquellos factores que desviaron la línea de liberación nacional, que auspiciaron una pugna esteril entre las clases, carente de solidez doctrinaria para la lucha contra los poderes forñeoso que interfieren nuestro desarrollo independiente.

Como consecuencia de una política anti-partido Contra los poderes forñeoso que interfieren nuestro desarrollo independiente.

Como consecuencia de una política anti-partido estitunes sigre años, edibilitó Estructura de Poder del Estado convertido se ma política no contra los altitunes sigre años, edibilitó Estructura de Poder del Estado convertido se ma confusión considera política política

forzada de la atta direccion con los proetres usa cartado.

En octubre de 1970 se produjo una crisis política que había de tener grandes proyecciones. Un gobierno elitesco, sin sustento popular orgánico, conflado a un grupo de amigos civiles y militares, fue objeto de repudio por parte de sectores de las Fuerzas Armadas. Esto significó que la crisis global del sistema avanzaba al seno mismo de la Institución castrense, que había sido el factor real de poder en los últimos años. La culminación del conflicto se resolution en un entendimiento entre los grupos antagónicos

de las FF.AA. forzado por la movilización de las maesas.

El epflogo de este septenio, está configurado por el gobierno de Torres, Rodearon al nuevo Jefe militar, encumbrado por el azar de los acontecimientos de una crisis para la cual los partidos de maesa no estaban preparados, un grupo de políticos transfugas del MNR, izquierdistas que militan en pequefectiva de las organizaciones obreras, T Tode los efectivas de las organizaciones obreras, T Tode los desguanadamente apoyado por las Fuerzas Armadas. El anacronismo y la ausencia de una táctica reolucionaria concreta, por parte del movimiento obrero lucionaria concreta, por parte del movimiento obrero que "apoya ciertas medidas, pero que no apoya al gobierno", imprimió un sello absurdo al régimen que inevitablemente desembocó en una anarquia sin precedentes, en un casos canceroso y en un vació e poder inoterable. Con el artifició de poder de la Asamblea Popular, se pretendió hacer una trassiación mecánica del soviet de Perrogrado (Rusi) 1917) a una circunstancia completamente distinta, lación mecánica del soviet de Perrogrado (Rusi) 1917 a una circunstancia completamente distinta, en la que no estaban dadas las condiciones objetivas para instrumentar una real alternativa de poder (folivia [917]). El modelo era infantil y por tanto inoperante.

perante.

"El desenfreno verbal de utópicos propósitos socializantes sumió al país entero en un estupor tal, que buscaba cualquier salida a esa situación desesperada. La persecución, los allanamientos, la prisión de nuestros dirigentes, el envilecimiento y el chantaje a los militantes para que abjuren de subogar polífico, comprometieron la estructura organizativa del MNR. Cerrada toda posibilidad de lucha por la vía democrática, en una situación de acorralamiento total, hajo las persistentes campañas de difamación desatadas por la asamblea popular y el gobierno, cuál era la alternativa que nuestro partido tenía para organizarse, lograr su libertad y cumplir su inaobornable misión de defensa de los interease de las clases mayoritarias que lo constituyen? La respuesta fluye por sí

isma. El MNR buscó la alternativa insurreccional, frente caos prevaleciente, frente al tremendo error de

la conducción de los partidos llamados de izquierda, que alentaban un "socialismo" ayuno de definición, que todo, comprimido en una hueca fraseología de consignas místicas, sin correspondencia con ninguna realidad política efectiva.

La crisis y la desintegración nacionales llegaron a extremos inauditos, Los grupos de la izquierda utópica lograron, a través del más desenfrenado terro-rismo verbal crear una situación revolucionaria que, hay que reconocerlo, desvió a importantes sectores del movimiento obrero, confundió sus metas y, lo que es más grave, impartió consignas de lucha armada, sin contar con los elementos materiales y las condiciones objetivas y subjetivas para que esa fórmula pudiera proporcionar una solución real y constructiva para la Nación Boliviana.

va para la Nación Bollviana.

Nadie, puede dar lecciones de conducta revolucionaria al MNR. Ningún partido boliviano ha gravitado, tan decisivamente como el nuestro, para el cambio profundo de las estructuras, para la alteración progresista de la psicología de las masas, para el avancie social, para la participación del pueblo en la conducción del Estado y para sentar las normas, en la teoría y en la práctica, de un antilmperialismo efectivo, con los pies puestos sobre la tierra, condicionando su acción únicamente al supremo interés de la Patria y de su desarrollo independiente.

El MNR ha participado en el abatimiento del absurdo gobierno de Torres. Además de las razones que compromerían su propia existencia, lo ha hecho por un imperativo nacionalista-revolucionario eminente: evitar la destintegración física y humans de Bolivia, la destrucción de su soberanía gravemente amenazada.

NUESTRA ALIANZA

NUESTRA ALIANZA

Nuestro Partido adoptó la Ifrea de alianza con las F.A.A. y con la Falange Socialista Boliviana, Las Fuerzas Armadas son un factor real de poder en todo Estado Moderno y adin más en un país publica de las estructuras sociales es déhi ly generalmente inorgánica. Por otra parte, constituyen indispensable elemento para una acción integradora de Torres, Finalmente, las PF.A.A. tienen presentia física en todo el ámbito de la República de ascora presentia física en todo el ámbito de la República de disciplina. Tales atributos hacen que las FF.A.A. sean ingrediente básico para la estabilidad de un sistema de goblerno progresista y de amplia participación populacial de FSR y los objetivos que porsigua de cual de composito de disciplina. Tales atributos hacen que las FF.A.B. sean ingrediente básico para la estabilidad de un sistema de goblerno progresista y de amplia participación populacial de FSR y los objetivos que porsigua mendos por el proceso de cambió iniciado en 1952. Además, es innegable que la esencia nacionalista de FSB está adecuada a la realidad presente. De este modo se conformó el FRENTE POPULARNALa validez de la concepción y del inatrumento tárt.

ue este modo se contormo el FRENTE POPULARNACIONALISTA.

La validez de la concepción y del instrumento táctico se probó con el resultado victorioso de las últimas
jornadas. Por el contrario, la teorización del esquema
de poder de la asamblea popular, con la movilización
de masas ordenada por la aristocracia sindical, constituyó un grave engaño y una dramática falacia. Se
desmoronó rápidamente y la defensa de Torres descansó, en verdad, sólo en una fracción de las FF.AA.
(un batallón del regimiento de la escolta presidencial)
movida por un equivocado concepto de lealtad. Pequefios grupos de obreros y estudiantes aleccionados,
estuvieron al lado de esas fuerzas, empujados criminalmente por quienes, llegada la hora de las definiciones, optaron por la protección del asilo diplomático.
Dentro del esquema de poder surgido en la formación del Frente Popular Nacionalista, se destaca en
forma preponderante el factor de integración que este
modelo supra-partidario encarna. Al integrarmos en
una coalición bajo el signo de nacionalismo revolucionario, como praxis necesaria para el actual momento
político boliviano, nuestro partido plantea, como condición, la alianza desde abajo, desde las organizacionario, la politica poliviano, nuestro partido plantea, como condición, la alianza desde abajo, desde las organizacionario de se, para estructurar orgánicamente se u carticio y nacionalista, se concretará de inmediato en un
Programa que responda a los intereses de la Nación,
coincidentes con los intereses de las clases trabajadoras.

NUESTRA POSICION DOCTRINARIA

NUESTRA POSICION DOCTRINARIA

Dentro de la línea teórica de la Revolución, uno de los doctrinarios más eminentes ha expresado: "Quien espera una revolución social "pura" no llegará a veria jamás. Es un revolucionario de palabra y no comprende lo que es una verdadera revolución. "Este pensamiento se aplica, en forma exacta a los hechos politicos que se han sucedido y a los resultados que hacen aparecer al MNR integrando una alianza de gobierno con las FF.AA, y Falange Socialista Boliviana. La vida en su complejidad, no puede jamás ofrecernos un esquema teórico rígido, en el cual de un lado estarán abiertamente todos los buenos y del otro todos los malos, según los juicios de valor vigentes en una sociedad y en un momento determinados. Estas têside un idealismo "maniquefata" que divide el mundo entre buenos y malos, entre ángeles y diablos, entre rojos y blancos, es aquella que, en forma irresponsable, ha aplicado la llamada "izquierda", vanguardia del sustrato político que quiso defender el caduco gobierno de Torres.

gobierno de Torres.

La realidad de la sociedad y de la política es siempre distinta. La vida social, de por sí compleja, lo es mucho más en la Bolivia de 1971, donde coexisten restos y formas de producción diversas: capitalismo, capitalismo de Estado, modelos rudiencia pitalismo, capitalismo de Estado, modelos rudiencia pitalismo, capitalismo, etc. Enconsecuencia, hay diversos tipos de problemas, los que derivan de la detensa de la economía y de la independencia nacional, de la autodeterminación, de las libertades públicas, etc. De esta manera, junto al fenómeno de la blicas, etc. De esta manera, junto al fenómeno de la lucha de clases, hay muchas luchas que ni son socialistas ni son capitalistas, que son luchas de liberación nacional y democráticas. Lenin decía en 1920 estas esclarecedoras palabras: "La historia en general, y la de las revoluciones en particular, es siempre más rica de contenido, más variada de formas y aspectos, más viva y más "astuta" de lo que imaginan los mejores partidos, las vanguardias más conscientes de las clases más avanzadas. "Nuestro Partido y la clase obrera movimientista deben saber interpretar, correcta y sagazmente, la múltiple reali-

dad para poder confluir el conjunto de tan variadas luchas, en un torrente común hacia la lucha final y decisiva. Ese es su arte y su ciencia, Algunas de esas luchas son preocupaciones permanentes del pueblo y de la clase obrera, como reivindicaciones económica y acociales: salario justo, trabajo asegurado, vivienda adecuada, cuidado de la salud, jornada laboral, descanso, jubilación, fuero sindical y otras conquistas acociales. También lo son las reivindicaciones agrarias, donde el MNR ha jugado el gran papel procupida de los productos; la lucha antifeudal. En materia de reivindicaciones políticas es importante mencionar aquellos objetivos de la lucha partidata: libertades democráticas, sin restricción, para todas las clases sociales, sistema electoral que permita la efectiva participación del pueblo en la constitución de los poderes públicos.

-La defensa de la economía nacional contra la absorción de los monopolios; la vertebración física del país a través de esenciales obras, una agresiva política e materia de desarrollo industrial, lucha contra la inflación, la carestía, la usura y la especuación y por la estabilización de los precios, la defensa de la moneda y del sistema cooperativo.

Nuestro partido es pionero en las reivindicaciones culturales para el pueblo: en el terreno del arte, la escuela, la universidad, la ciencia. El arte y la cultura al servicio del pueblo.

Todas estas cuestiones preocupan a la clase oberra y tambien a sus aliados interesados en el cambio. Conetituyen la esencia de la lucha diaria. Se trata de objetivos mixtos, de acuerdo con el modo de producción combinado que aún prevalece en nuescro país subdesarrollado. Estos objetivos nacional-revolucionarios y populares deben interesar a nuescro partido. Ahí radica la diferencia clásica entre los revolucionarios del MNR y los frívolos pseudo-revolucionarios y marxistas - modernos".

La clase obrera es la más interesada en estas reivindicaciones, por el hecho de que tienen importancia en si mismas, ya que resuelven y dan satisfacción a problemas agudos muy sentidos por los trabajadores y el pueblo. Pero, además, es justamente la lucha por estos objetivos, la que va preparando las condiciones ideológicas y orgánicas para el triunto de la revolución democrática, antesals de la revolución socialista, es decir, la lucha por el nacionalismo revolucionario.

Hay que tener en cuenta que cuanto más profundo es el movimiento democrático, más se eleva la con-ciencia política del pueblo, y de ese modo, se disi-pan las llusiones reformistas de derecha y se abre el camino para la consolidación de la Nación y el ascenso político de las masas.

Los trabajadores y su partido, el MNR, deben participar en esas iuchas, vanguardizándolas. Sin la participación del MNR, de sus bases populares, de sus obreros, no puede haber en Bolivia ni democracia ni socialismo.

El análisis científico de la realidad de la sociedad humana, demuestra que la revolución es un vasto, complejo y profundo proceso de transformación económico y social. La Revolución exigen la existencia de lertas condiciones esenciales, tanto de carácter objetivo, como subjetivo, que el hombre político, el dirigente y el militante deben estudiar y conocer,

La revolución no se hace por encargo, La Revo-lución no se puede exportar ni importar, No es obra del zara, ni fruto de la valentía, de la decisión de un héroe o de un grupo de héroes, por muy bien intencionados que estuviesen. Es el fruto de la coincidencia historica de una serie de factores o condictones objetivas y subjetivas, creadas por la misma sociedad y por el hombre que actúa conscientemente en ella y lucha por su transfor-mación.

En las presentes circunstancias de la vida de nuestro Partido el único partido boliviano que, en los hechos, hizo la apertura revolucionaria y progresista para nuestro país- el deber de los movimientistas es analizar y tener presente estas condiciones, y no subestimarias o desconocerlas olimpicamente, como sucedió durante estos últimos meses de confusión y de irresponsable desenfreno verbalista.

No hay que olvidar -y en ello insistimos temáticamente para la concientización de nuestras bases partidarias- que la revolución es imposible si no existe una situación revolucionaria, Además, no toda situación revolucionaria conduce a la revolución. Esa regla de oro elemental, es la que ignoró totalmente el mal llamado "revolucionario" gobierno del General Torres.

La Revolución Boliviana, cuyo objetivo es el socialismo, pasa ineludiblemente por el camino del nacionalismo revolucionario. Ese nacionalismo revolucionario boliviano, producto de una realidad concreta en
el orden histórico y geográfico, no es la versión de
la social democracia europea, ni tampoco la del reformismo simulador. Es un modelo de organización
de las contradicciones de clase, propugna esencialmente la consolidación de la Nación, la integración
de sus clases y sus regiones, el crecimiento y la expansión económica, la capitalización del país y la lucha antimperialista de todos los días.

El Estado Moderno no funciona sin la participacion popular expresada a través de los partidos, Las-versiones antipartido que surgieron desde el 4 de noviembre de 1964, no han podido configurar un sistema de poder coherente y apto para agrupar a la Nación en su lucha contra el atraso, la pobreza, la enfermedad; en una palabra el subdesarrollo.

Las Fuerzas Armadas, que son parte esencial del Estado y que constituyen un gran factor de integra-ción nacional, pero que no son el Estado en su pieni-tud, no pueden asumir por sí solas la responsabilidad total de la función de Gobierno, sino en circunstan-cias excepcionales y de modo transitorio.

En cambio, la alianza de las FF,AA, con los parti-dos que son expresión política de las distintas clases sociales, constituye una eficaz herramienta de estabi-lidad institucional, progreso económico y desarrollo social.

La derrota de los grupos militares y civiles que apoyaron a Torres, es una consecuencia del crimi, nal aislamiento que la aristocracia sindical instruentó para la clase obrera y que vió en su co-gobier, no con Torres una solución para la cristalización de la burocracia y para avanzar en el reparto de peque, ñas canongías dentro de la administración del Estado,

has canongías dentro de la administración del Estado,
Haciéndonos cargo de la grave situación de la República, con la objetividad de un razonamiento realista, el Mñs buscó la unión y superó la desunión. Es
esta titánica tarea de reconstruir la Patria sobre laesta titánica tarea de reconstruir la Patria sobre laesta utevas y solidas, suvimos conciencia de que no
podía ser obra de un solo partido ni de una sola classocial. Tampoc crefamos, y ahora menos, que lauldad de acción pueda considerarse como requisito momentáneo para lograr el objetivo inmediato del derrocamiento de Tórres, sino que debe mantenerse porlargo tiempo. No se trata de la simple sustitución de
un instrumento de transformación de la vida económica, política, social y cultural, completando el
proceso iniciado en 1952.

En el momento político actual, escuela escuela de

En el momento político actual, esa unidad de accióe es más necesaria que nunca, porque precisamente a hora como nunca existen obstáculos para su efectividad, Son más de veinte años que el MNR y FSB han si do adversarios y aún subsisten resabios emocionales

El MNR hizo gobierno de partido y abora debe adecuar-se a los problemas que presenta un gobierno de coal-sión. Por ditimo, las fuerzas desplazadas intrigari-permanentemente, buscando fricciones dentro de Frente Popular Nacionalista, con el propósito de que brantarlo o, por lo menos, con el objeto de entorpece su funcionamiento.

Nuestro partido, al aunar esfuerzos con las FF,A, y Falange lo hace con la serena convicción de que se participación en el poder tiene como norte la recuper ción de la ruta histórica de la Revolución Bolivian Creemos que la Revolución Nacional, con su content popular, democrático, de cambio estructural y deprindo senido social, se sintetiza en una linea polítique ciñe correctamente a la realidad socio-económi del país. Esta línea práctica del MNR, tiene como putos principales de referencia los siguientes:

lo,- Los cambios revolucionarios en Bolivia si pueden realizarse con la participación de las mass Sin ellas nada estable se ha de construir y todo lo q se intente no pasará de una mera aventura. En con cuencia, es imperativo el fortalecimiento del Free Popular Nacionalista como vehículo para la participación popular en el poder.

2o. - Las masas, como resultado de un trauma sor ocasionado por el verbalismo inconsistente y la irr ponsabilidad en su conducción, pueden caer en destones de izquierda o tácticas ajenas a la realidad terial de los hechos políticos, La adopción de una tác aerrada y de una acción aparentemente revolucio ria encuadrada solo en el estímulo emocional de istuación de crisis, ha conducido a esa dirección más estruendoso fracaso.

30.- Nuestro Partido tiene el deber de educar a militantes y a las masas en general, en el dominio la teorfa revolucionaria y de su imprescindio cuación a la realidad objetiva y a las condiciones i tóricas concretas.

40.— La organización de los mecanismos de condición del Partido en sus diferentes niveles, así come los aspectos territorial y funcional, tiene aprioritario en nuestras tareas inmediatas. Sólo a tesés de la organización, el enorme potencial de adel Partido podrá adquirir su máxima fortalez

50.- Con la formación del Frente Popular Nacio lista se puede crear las condiciones objetivas y sub tivas esenciales para superar la crisis caótica en se sumió a la República, para el avance revolució río y para la consolidación de la Nación.

60.- Uno de nuestros deberes de éste momento e que se reflere al mantenimiento y consolidación frene Popular Nacionalista, Jentro del cual el M debe cumplir lealmente con su deber. Esta norma conducta adquiere especial valor porque el Frente pular Nacionalista va a estar expuesto permaner mente a la acción de provocadores.

La política como ciencia y como arte, consist percibir la realidad multifacetica de una colectivi nacional, con sus estructuras reales y formales di der, principalmente, y en aprovechar e impulsar condiciones favorables que se dan en determinadas yunturas para movilizar al pueblo en servicio di Nación.

Nuestro Glorioso Partido va a cumplir 30 años vida que han sido 30 años de lucha consecuente con intereses del pueblo y de la Patria contra sus enem fundamentales : el imperialismo, la oligarquía min los latifundios feudales; por una auténtica democra por la incorporación del campesino a la vida nacio por su dignidad ciudadana; por la recuperación de sectores estratégicos de nuestra economía, por la igración geográfica, humana y económica de la Riblica. nada ni nadie puede apartarlo en estos fecui 30 años, de esa ruta. Nuestro Partido nació para cor ir a la clase obrera, a los campesinos y a las amp capas medias manuales e intelectuales, a la juven al movimiento femenino, hacia la conquista deuna ción de verdad.

La Paz, 31 de agosto de l

Por laLiberación Nacional
Por la Unidad del pueblo, desde dentro y desde ab
Por una Patria libre, sin explotadores ni explota
Por la Revolución antimperialista.
Por la consolidación del Frente Popular Nacion



El Ministerio de Trabajo declaró ilegal huelga en fábrica Manaco

Inglés Inglés de 1 o 2 horas diarias

AYMARA CASTELLANO ALEMAN RUSO QUECHUA INSCRIPCIONES ABIERTAS

Los nuevos cursos empezarán mañana lunes 6 de septiembre, Inscríbase en el tituto de Lenguas Nativas y Extranjeras (I L N E) Av. 20 de Octubre esq. Laad Atención al público de 9 a.m. a 9 p.m. y los sábados por la mañana.

Alcalde de Oruro anuncia una racionalización de su personal

mentos y Secciones de la Comuna, aprincipio, la Primera autoridad personal de emino el personal de el Alda, "que haba sidor reducida de el mismo indarredores; sin el mobarredores; sin el mobarredores hasta al probardore el mobarredores hasta al probardores de siducción de siducción el mobarredores hasta al probardores hasta al probardores de siducción de

presupuesto de la Comuna sea invertido en salarios, lo que cos-tribuye tambén a que la Alcaldía, con el resto, no pueda efectuar ninguna obra de aliento, limitán-dose a cumplir con los servicios públicos más imprescindibles y administrativa de la conservicios de la companio de la companio de la ser mejorados,

Aclaración sobre sucesos en la Hacienda Vila Vila

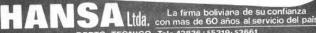
La Fra, Lydia Religero de Casa tro y René Piérola, acudieron a la redacción de PRESENCIA para estreches de la maguinar al trobactión de PRESENCIA para estreches como dueño, El pasado 21 hos atropello de los propietarios contra campesinos del fundo Vila Vila, en Oruro, tal como deunció el campesino Marcos Quispe Marza. Explicaron, con la ayuda de certa de la maguinario de la maguinario del acupación en asido de la maguinaria y ganado de la hasido so destrozos en la casa de hecienda de Vila de la propósito del atropello indican - fue de de apoderareo de la maquinaria y ganado de la hasido de servos se dieron a la fuga, los campesinos que asalaron la cel de apoderareo de la maquinaria y ganado de la hasido de servos se dieron a la fuga,



INSTRUMENTO MULTIPLE **DE MEDICION ELECTRICA** PARA CORRIENTE ALTERNA Y CONTINUA

ESCALAS DE:

- 600 VOLTIOS
 - 6 AMPERIOS
- 10 K, OHMS.



LA FALSA...

toria heroica, Bolivia es una nación que inmortaliza con su nombre la memoria del Libertado de la memoria del Libertado no memoria del ciuda de la companio de la companio del ciuda de la companio del companio de la companio del companio de la companio de la companio de la companio de la companio del com



RESOLUCION DE LA FEDERACION DEPARTAMENTAL DE CENTROS PROVINCIALES DE LA PAZ

CONSIDERANDO

Que el 21 de Agosto ha ingresado en los anales
el la historia de este país la victoria revolucionaria
sutcomunista del pueblo boliviano encarnado en las
F.AA, y el frente Nacionalista compuesto por el
MNR, y F.S.B, ha abierto una nueva ruta de liberaun nacional.

Que es necesario nombrar autoridades departa-intales y que ellas sean garantía en el actual

or tanto la FEDERACION DEPARTAMENTAL DE ENTROS PROVINCIALES.

ENTROS PROVINCIALES.

ESUELVE:

ESUELVE:

ESUELVE:

ARI, PRIMERO, Pedir al Supremo Gobierno la con
ARI, PRIMERO, Pedir al Supremo Gobierno la con
derición de los siguientes nombres para que sea

«subrado en las altas funciones de PREFECTO DEL

EPARTAMENTO DE LA PAZ.

Lo. T. Francisco Guzmán Arredondo. - Alto diri
serio de la Federación de Centros Provinciales, Vi
serio de la Federación de Profesionales y un político

de la Confederación de Profesionales y un político

La Lic, Oscar Arzabe Ariscuringa. - Auditor Fi
sanciero, Catedrático de la Universidad Mayor de

sa Andrés y Miembro del Directorio de la Federa
ción Departamental de Centros Provinciales de La

**Iz.

*

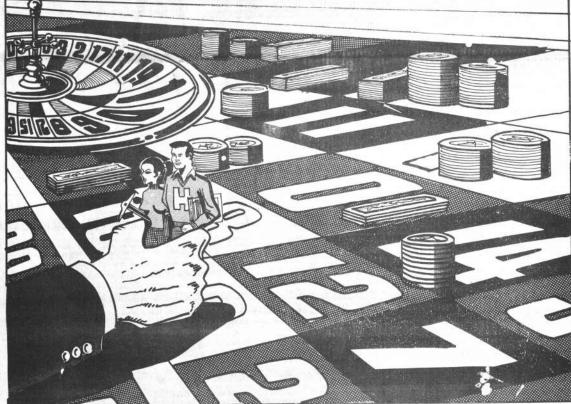
iz.
3. Arq. Hugo Almaraz Aliaga. Catedrático de la
unersidad Mayor de San Andrés y Miembro del
municipal de Civico "20 de Octubre".

ART. SEGINDO. Pedir el apoyo de las instituones cricias para el logro de este objetivo.

Es dado en la placa de la Para a los veinte.

is dado en la ciudad de La Paz, a los veinte ustro días del mes de agosto de mil novecientos enta y un años.

POR LA FEDERACION DE CENTROS PRO-FONCIALES FOO, JORGE L. LA TOTTE, PRESIDENTE, Fdo. Dr. atlos Crespo, L SECRETARIO GENERAL. Carlos Crespo, L. SECRETARIO GENERAL.



SUS ESTUDIOS UNIVERSITARIOS NO DEBEN SER UN JUEGO DE AZAR.

Ofrezca a sus hijos seguridad para culminar sus estudios.

España no es solamente el mejor lugar para sus vacaciones, sus pa. seos.

Es tambien el país ideal para em. prender estudios superiores. Excelentes universidades,tranquiY sobre todo economia que comien za al adquirir sus pasajes con nues. tro descuento extraordinario para estudiantes, en la planta baja del Edificio Petrolero.

En IBERIA Líneas Aéreas Internacionales de España, le ofrecemos toda la información necesaria sobre es. lidad, seguridad, ambiente de estudio. tudios en España y toda Europa.

El MNR expone las bases y metas de su acción dentro del gobierno

La alianza con FSB.-Nacionalismo revolucionario y antiimperialista.

MINISTRO LEMA....

GOBIERNO CLAUSURO....

Tribunal de Honor

de Ex-combatientes



Un grupo particular construye

POLICIAS RECIBIERON CERTIFICADOS DE CURSO DE NARCOTICOS Y DROGA

El Curso de Narcottos particiales y detectivas de la Policía Boliviana tuvo una duración de días hábiles. Se indicó que el objetivo del curso fue la formación de personal policial capacitado con destino a la Oficina de Narcóticos y Drogas que se creará proximamente. El My López Villegas, que asistió, junto a otros, a cursos de

Ordenan a sacerdote franciscano que abandone Sucre en 48 horas

Sure (PRESENCIA).- Esta tarde, el Prefecto del Departamento, el prefecto del Departamento, avan de la Recoleta, oficial para que el R.P. David Pérez, Guardián de la Recoleta, abandone el departamento en el plazo de 48 horas. La medida según la primera autoridad departamental, se vin-

CONFESIO



BACHILLERES

Preparen su ingreso a la Universidad. Ciencias exactas, bio-lógicas y sociales. Grupos pequeños de estudiantes.

Grupos pequeños de estudiantes. Telfs, 53478 y 26439.

Empresa Nacional de Ferrocarriles Convocatoria a Concurso de Méritos

Con carácter nacional se convoca a Concurso de Méritos a Ingenieros Mecánicos o Electromecánicos para optar los siguientes cargos;

JEFE MAESTRANZA
JEFE TRACCION ZONA SUD
JEFE SERVICIO TRACCION
TUPIZA

Residencia Uyuni
Residencia Tupiza

Los postulantes deben estár inscritos en el Consejo Nacional de Ingeniería.

Los expedientes con los antecedentes profesionales deben ser presentados en las Oficinas del Departamento de Iracción, y Maestranza, calle Bolivar No. 744. Casilla 426, hasta horas 18.00 del día 15 del periodo de septiembre. Las condiciones económicas y detalle de las funciones podrán los interesados recabar en las Oficinas antes mencionadas.

La Paz 1o, de Septiembre de 1971

GERENCIA DE OPERACIONES

alcantarillado en Copacabana

acaso de insistentes pedidos les ese ia Alcaldía Municipal, plimiento de su funciones, construya los alcantarilla-pundas de un grupo de veci-copacabana a empreder, enta propia, la instalación servicio público, personas decidieron, un a, formar una cooperativa nombre del Santuario, a fin la rivinario propios medios bem y buscarles solución.

bajo el nombre del sanutario, atmi de encarár por sus propios medios el problema y buscarle solución, sus gestiones y adanse les llevaron a la creacista de que la finica for-ma de centar con servicio de alcan-tarillado era la de instalarlo ellas mismas, Y emprendieron la obra, Empezaron hace dos semanas, sin contar con ayuda municipal al-guna. La promesa que habían re-

Brigitte Bardot Laurent Terzieff

"QUINCE DIAS DE SEPTIEMBRE"

!Muy - Pronto! Cine Universo

Al Sr. Mario Navarro Salcedo

se le insinúa
-apersonarse a la brevedad posible por las oficinas
de OCIC LIMITADA.

FAMILIA EXTRANJERA

Motivo de viaje liquida sábado y domingo enseres de

casa, ropa importada Benito Juarez esa Retamas 182 La Florida

NECESITO CASA EN ALQUILER

Casa sola o Departamento en segundo piso, to-talmente independiente. Tres Dormitorios y depen-dencias completas. Sin muehles, Alquileres garan-tizados, Referencias: Teléfono No, 50719.

DEPOSITO

Se precisa con superficie mínima de 36 m2 Referen cias teléfono 29088

Familia extranjera vende por viaj

Volkswagen 1500

1969 en excelente estado vendol Telfo 51515 - 50511

Por Viaje

RESIDENCIA EN CALACOTO CON TELEFONO.

SE ALQUILA O VENDE

Vendo terreno

ATENCION MUEBLERIAS

Llegó "DURO - PAL" planchas plásticas en todos s colores: Ventas en Almacenes Litoral - Mariscal anta Cruz 912 Teléfono 27991.

Zona Calacoto 807,40 m2,facilidades de pago. Refl Teléfono 27953.

EN VENTA

Hermosos Lotes en Venta - Zona de Queru - Queru a América y Potosí (Frente Portales).

EN COCHABAMBA

no ha podido ser estimado debido a que no dispone de un balance general por 1970. La Caja Nacio-nal de Seguridad Social presenta En cuanto a Transmarltima Boli-viana se encuentra totalmente des-capitalizada, al punto que en dos años de operación perdió ocho ve-ces y media su capital. MEDDIA6

MEDIDAS

El cuadro que presenta el estado econômica-financiero de la nación que calificado de sumamente grave, "El país se encuentra postrave, "El país se encuentra postrados de una anemia econó-

PIZARRA

Arzobispo hace un llamado a la paz y la fraternidad

Administrador de la Renta de Sta. Cruz de la Sierra

Aclaración

Masajeadores

elé ctricos

ra masaje corp facial y capilar, a, cura y comba ores musculare



Ofensiva económica del sector privado:

Anuncian obras que requerirán inversiones de \$us. 20 millones

Reconocimientos

a nuevo gobierno

CONFESION

Polonia ofrece incrementar

Confederación se meatro precupara de la presenta de la consumia nacional y annación que
commita SUS programas de asistencia hora difeil.

OTROS SECTORES

Kg. \$b, 1,200

Solicitó colaboración para

lograr desarme espiritual

-Ratificó su respeto a la libertad de expresión y dijo que existen garantías para la labor de prensa

Banzer con los periodistas:

OFRECEMOS

Nitrato de Plata Comercial

Cloruro de estaño Comercial

"Susaeta"

Bolívar 3235 - Casilla 1427 - Teléfono 7184 Cochabamb

Se precisa Técnico-Mecánico

-Se precisa Técnico - Mecánico para mantenimiento de maquinaria, Escribir a Casilla No 69.

Brigitte Bardot Laurent Terzieff

"OUINCE DIAS DE SEPTIEMBRE"

Pronto! Cine Universo

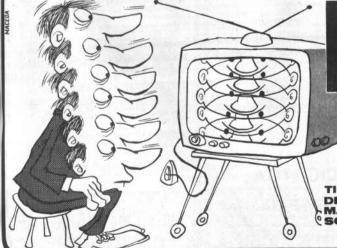


ACABAN DE LLEGAR BULBOS DE GLADIOLUS DOBLES

De Holanda en varios colores y como color de novedad morado oscuro casi negro

AV, MARISCAL SANTA CRUZ 1058 (ALTOS) SUCURSALES: GALERIA LUZ LOCAL 7 altos





*****SOLO UN TELEVISOR

TIENE LA NITIDEZ INCOMPARABLE DE SU IMAGEN, EN LA GAMA DE MATICES DE SU SONIDO, EN LA SOBRIA ELEGANCIA DE SU LINEA.

HANSA Ltda.

Ortey Cultura

Fueron recuperadas obras artísticas coloniales

'Difusión'' No. 4 ifusión o





ONFESION





INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA HISPANICA

CORPORACION MINERA

DE BOLIVIA

Se comunica a las firmas aue recogieron los pliegos de específicaciones de las convocatorias aue a continuación se detallan que. los plazos de presentación de ofertas fueron modificados en la

CC-22/71 - Pedido 27559: Carburo de Calcio

GERENCIA DE ADQUISICIONES

Aviso de Remate

El Dr. Alejandro Loza Illanes,, Juez Séptimo de Partido en lo Civil de la Capital, etc.
HACE SABER; Que dentro del julcio civil coactivo seguido por el BANCO CENTRAL DE BOLIVIA contra CURTIEMBRE "SAN ANTONIO" Ltda., sobre cobro de pesos, mediante providencia respectiva, se ha senalalado para el remate del innueble dado en primera hipoteca bilocade en la Calle Monje esq. Tejada Sorzano donde funcionaba "CURTIEMBRE SAN ANTONIO LTDA." el día 15 de septiembre de 1971 a horas 16 p.m. sobre la base de \$b. 194,237.52 (CIENTO NOVENTA Y CURTRO MIL DOSCIENTOS TREINTA Y SIETE PESOS BOLIVIANOS /32.-)
Los interessados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora indicados en la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, depositando en Secretaría el 5% se para mayores informaciones la Secretaría del Juzgado 70. de Partido en lo Civil.

La Paz. Il de agosto de 1971

INVITACION

La Paz, 11 de agosto de 1971

Hasta horas 12 m del 9 /9 //1:

Hasta horas 12 m, del 30/9/71:

La Pazi Septiembre 3 de 1971

KDI-9/71 Productos farmacéuticos

LLEGO CARBURO

Consulte precios

IMPORTADORA

ALEMANA SOCILIDA

Av. Montes 695 - 712 Casilla 1947

Sastreria Victory



Para el caballero el egan-te confeccionamos trajes. Lo esperamos para su ter-no a medida exacta.

No es barato... Pero ¡qué bueno és!

Av. Camacho 1333 -1er. piso altos Libreria Selecciones. Fijese el letrero

Hemorroides? Para alivio, reducción y curación utilice la fórmula científica de

SPERTI - Preparation H - Supositorios SPERTI - Preparation H - Ungüento

Casa residencial vendo

Amplio jardin, garaje, recepción amplia, living comedor, 2 dormitorios, dependen-cias. Tiene garzonier independiente, hipo-

teca bancaria en \$b. Ver calle Man Cesped 8619 (esq. C. Vi-gil), La Florida, entrada Colegio San Andrés. TO A 16 TO MISSION TO THE PROPERTY OF THE PROP

vimin inti

venta en Farmacias unicamente

Brigitte Bardot Laurent Terzieff

"QUINCE DIAS DE SEPTIEMBRE"

!Muy - Pronto! Cine Universo

ISAIAS PACHECO JIMENEZ

Abogado
ASUNTOS MINEROS, SOCIEDADES MERCANTILES,
MARCAS DE FABRICA.
Bufete calle Socabaya No, 340.
20, piso, Teléfono 2-3962.

FRANCES EN TODOS LOS NIVELES

En la Alianza Francesa a partir del 6 de septiem bre CURSOS DE LITERATURA Y CONVERSACION . También cursos de corte y confección , cocina, repos-tería, decorados de platos, cultura social , juguetería,

arte sania, electricidad y guitarra Inscripciones abiertas Avda .20 de Octubre 2041, Telf Nro 25022

CONIF

Cita a sus Delegadas y Presidentas de las Insti-Cita a sus Delegadas y Prosidentas de las Instituciones afiliadas a la reunión que con carácter de urgencia deberá llevarse a cabo el día lunes 6 del pte. en su Sede a Brs. 11 a.m., a objeto de tratar asuntos relativos a la elección del Directorio Filial La Paz y referentes al Gongreso Extraordinario Na cional a llevarse a cabo en la ciudad de Cochabamba del 19 al 12 del pte

La Paz 4 de septiembre de 1971

LA DIRECTIVA

Club de Golf "Los Pinos Asamblea Extraordinaria

el Club House, en vista de haberse suspendido que fue señalada para el día 21 de Agosto pasado. La Asamblea se llevará a cabo con el número de stentes, de acuerdo al Art. 14o. de los Estatutos.

La Paz, 4 de Septiembre de 1971

CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO Tercera Convocatoria a Propuestas

Se convoca a propuestas a las firmas importadoras a la provisión de TREINTA MAQUINAS DE ESCRIBIR tamaño standard, Asimismo se convoca a las fábricas de muebles (Metal o Madera) la provisión de TREINTA ESCRITORIOS.

Las propuestas se recibirán hasta el día 10 de septiembre de 1971, con las formalidades de Ley, Mayores referencias Palacio de Justicia (Tribunai) 30. piso Habilitación.

Aviso Permanente

Camacho sa Minera Eugenia

rmando ldån, Carlota de Iturricha, Rafa Ulumque, Arso ny Monje, Mario
nanca Quiroga, Juan Car
a Mengoa, Hugo
nrez, Gumercindo
Quiroga, Aniceto
nez Medina, Orlando
i c Choque, Pedro
la .V., Antonia

"Milmant No 1021"
Mario García
Rurrenabague
Santa Rosa
Villa Victoria
Cobija
"Rendôn Esq. Ecuador No 3
Av. Ballivian calle 4 No.73
"Willio Reys No 8"
"Villamit de Rada No 120"
Caranavi

"Tumusia No 468"
Rurrembague Av, 16 de Julio
"Calacoto, Tel. 82986"
Televes Ortix No 41"
Calacoto, Tel. 82986"
Televes Ortix No 420"
Rene Calalityian No 259
Rene Calalityian No 259
Rene Calalityian No 259
Rene Calalityian No 240"
Rene Calalityian No 240"
Rene Pefiaranda
Av, Santa Cruz No 182"
Av, Cal. Indicentes"
"Yillalobos No 235"
"Yillalobos No 235"

OCIC LTDA.

La Paz, 4 de septiembre de 1971

EL INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALFA GOETHE - INSTITUT

"REIN - SACHLICH - BOSE"

Empresa Nacional de Ferrocarriles Convocatoria a Propuestas N° P. 6/71

TERUADERINA I ARIA I CELEBRIAN Se invita a todos los comerciantes e industriales del país a presentar sus ofertas para la provisión de mercaderías con deatino a nuestras pulperías. El Pliego de Condiciones y Específicaciones Genzales se encuentra a disposición de los interesados na Issección Adquisiciones, calle Indaburu No. 1236, Casilla No. 428, La Paz, y en las Pulperías del interior de la República.

Las propuestas deben ser presentadas hasta horas 12.— del da 2 de octubre del presente año, con todos los requisitos de ley.

La Paz, 3 de Septiembre de 1971

Naciones Unidas

Club de Tennis La Paz Temporada de piscina

El Directorio comunica a los distinguidos se cios de la Institución y familiares, que peóxima-nente será inaugurada la temporada de piscina.

Consecuentemente se recomienda a todos y cada uno de ellos, obtener los respectivos carnet requisito indispensable para su ingreso al Club.

Igualmente se ruega a los señores socios te-nor sus cuotas pagadas al día para evitarse difi-cultades.

EL DIRECTORIO



"Dos contra Dos" Pronto Cine "16 de Julio

tiene el agrado de invitar al

HARTMUT FORCHE

(en idioma alemán) ombinación de poesías y textos de Bro RANA, LUNES, 6 de Septiembre al: GOETHE-INSTITUT

MERCADERIAS PARA PULPERIAS

vende

Misas

ingid Paz de de la Torre, esposo: Adrian de la Torre y Lidia Ro-





oprieces prohindomente pi los Srs. médicos y o los ofinicos Bossias / Hendiato que lo hon asisti de oportando todos su siconoci-mientos mentos professores y componenos de estudios de los Focultados de Justicados que lo hon conocido y que de estudios de los Focultados de Auditactero que lo hon conocido y que de o y que do los gorismos susensistantes que a componenos de y opudados en los sporismos en estudios de composições de los focultados que en su composições de los monentos en su caracterista y composições de los focultados de los porismos de los focultados de La Paz, septiembre de 1971

+ Srto. NENE JIMENEZ MOSTAJO

milto aus parientes y bmigos asistir o la miso que en sufra gada su elma y recordando los ocha días de su llorado falle arento anadarón o ficiar en el Templo de San Francisco el día partez 1 de presente a harca 11 y 1/2

La Paz 6 de septiembre de 1971

Lespodres y hermanos (uusentes) y amigos de la familia del que

+ RUBEN DARIO SANCHEZ BEJARANO Q. D. D. G.

nim alas estudiantes de la promoción 1967 del Colcaio Expe-cesal "Nuco Dóvila" universitarios de la Focultad de Incenies-ria pias y persona sidácasa, sistira la anico, que se oficia-gade máxona lunes ó del presente en el templo de los Remedios guarrancia compramenter de la caratitud de la femilia dollente

Dona AIDA TABORGA v. de CALDERON

P. J. Jarrier, Maria Eucenia y Educráo (ausente), hijos; Alicia Ro-goli, Maceda Vargas T., Guido Pacheco M. y Carmen Danaso P., saterio, hijos políticos y invitana a sus facilitares y anigas, es-signativos de la companio de Manifecto y Sociedad de Sa-tago de Saconda, a la nista que a Manifecto y Sociedad de Sa-tago de Saconda, a la nista que un manente las eclabará en parrealla del Cormen (Av. 20 de Deuber el día martes 7, a h.s.

is Briev vie Macchiavelli, espassa Carlas Enilia Macchiavelli, mono; Febr C. de Macchiavelli, Ruperto v. de Uria y Julia Uria, mono; Febr C. de Macchiavelli, Ruperto v. de Uria y Julia Uria, Carras, sessional de Carras, espassa de Carras, es

† Don JOSE MACCHIAVELLI CUETO

† NINFA PABON vda. de ALCAZAR

La Paz septiembre de 1971

Los amigos del que en vida fue miembro del Cuerpo Docente y av lunnos de la Facultad de Arquitectura de la UMSA,

Univ. ADRIAN DE LA Q.E.P.D.

initro al universitariado paceño, en especial a sus compoñeros de la f. k.V., niembras de la Saciedad Coral Ballviana, residentes carábenhias y presanos pindosas a la misa au en aufacia de el latr recordanda los acho días de su trajeco decesa, mendrafon de la del productiva día de hay denina o Se especialmente ha 19.as latets de facabe en la Parsouir de las Prometiras, Av. 20 de Orobbra. El esta de contra de la Porcouir de las Prometiras, Av. 20 de Orobbra. El esta mode a contrarente de la Porcouir de las Prometiras, Av. 20 de Orobbra. El esta mode a contrarente de la Porcouir de la P

La Paz, septiembre de 1971

Col. DEMA MIGUEL MOLINA MUJICA Q.D.D.G.

l'issirvitor a la misa de cata dissaus se llevarà a caba mañana l'ass d'el mes en cursa en al templo de las Padres Comellins, a l'ansa 15,ac.

Fest aue comprometeré la gratitud de la tamilio dell'ente.

La Pau, 5 de septembre de 1971

Sra, Dia. ASUNCION MONTAL VO v. de CORDOBA

18 o Ma pariente, amigos y personos pladosos se dianen asis-lo mise que en sufregio de su alma, recordando las ocho dias Vilondo follomente, mendorá a oficiar el dio meres 7 del 1946, a ha. Il y 30, en la Parrousia de San Pedro. Salsencia e sere acto de pieded cristiano comprometerá lo 1946 de la familia deliante. La Paz, septiembre de 1971

Pistonie Annémes v. de Jimérez, esposa: Encemeción, Luis, So-vella, Yay Delen, Alions Alberto Peroles, Inés Cade Imérez, Jenny de Jimeres, Tendemies, Services, Tendemies, Tendemies, Tendemies, Peroles, Peroles, Peroles, Peroles adres, Peroles, Peroles

Dn. PLACIDO JIMENEZ y J.

O,E.P.D.

M. U.L., en especial a la serialidate i rupon eños, asistir a la de riousen, que en sufregia del alma del extrato y recordentia, não de su sensible y llarodo fellecimiento a eficiar el menina lunes 5 del pris o horas 10 a.m. en la Catedral de rio Sinno lunes 5 del pris o horas 10 a.m. en la Catedral de 19 d

elo se despide en lo puerta del templo.

at l'ibe, sootinot y demas formi la del que mi vida tue.

4. JUAN AYLLON ROMERO
(Q.E.P.D.)
na sona a Ud(a), y en farma especial a las residentes avurañas. y y sindicost "estral Tease, se dignen catatir a la mise de résul em nue en sufragio del alma del assinto y recordando el primer mes de su en trapato del alma del production del primer mes de su estrate a his. 11 y 20 s. mandra afacta mánion lunes de del presente a his. 11 y 20 s. mandra afacta mánion lunes del production del production de la confidencia del production de la comprameter del productiva de la familia del la mise.

Su asistencia comprameter del productiva de la familia del la mise.

La Par, espitembre de 1971
El duelo se despide en la puerta del templo.

Braulio Muño z Alarcun, padre; Braulio, Edgar, Ofelia, Henry Rages y Felsy Rolando Muñoz Berracal, hermanas: hermanas palíticos, -tios, primos, sobinos y demás familia del aus en vida fue ejemplo hilo, hermana y antga,

hijo, hemano y anigo.

Don RUBBER MUNOZ BERROCAL

ruegan a Udi sì, se dignen asistir a la misa de réquiem aus en sufração del almo del extinto y recordande al cabo de año de su sensible fulle cimiento, mondarên oficie hay donina o 5 del presente,
ladal, "A 20 am, en al remplo de San Agustin (lado B. Manici peladal," A 20 am, en al remplo de San Agustin (lado B. Manici peladal, "A 20 am, en al remplo de San Agustin (lado B. Manici peladal," A 20 am, en al remplo de San Agustin (lado B. Manici pecratitud de la familita dollera. Bieded et asismo comprameterá la
El duelo se despide en la puerta del templo.

Agradecimiento

Martha Montes de Molina

La Pax septiembre de 1971

Misas

T Sra. CARMEN AGUIRRE v. de CHUQUIMIA

Q. E. P. D.

Madre ejemplar lleno de duturo y bondad Que supo colmarmos con un entrañable cari-ha matemal y que supo enseñornos el cami-no del bien y el amor al trobajo.

Hoy lloramos su muerte y rendimos nuestro hamenaj e póstumo a su santo memoria pidiéndole al Alfisimo que la tenga en su Santo Reino y le ofrecemes i la misa de réguiem recardando las 3 años de su llorado fallecímiento, el día misrcoles 8 de Septiembre a hos. 11, 30 d ans en el Tampjo do San Sabestián :

Don GREGORIO E. NAVIA GONZALES

(2,E,P,D,)
ruegan a Udís), se digne(n) asistir a la misa de reaviem, que en
sutragio del almo del extinto y recordando el primer año desu llarado fallacimiento, se mandar a oficiar en la Basilica Metropolirea de Noestra Señoro de La Para (Calesdra), maniano lunestó del
resunte mes, in huras 10 y 45 c.m.
So asistantala a este acto pladosa, compromererá la gratitud de la

prostent Su asistencia a este acto pladasa, compre familia dolliente. El duelo se despide en la puerto de la Basílica. La Paz, septiembre de 1971

Fallecimientos

El Directorio del Club de La Paz tiene el sentimiento de camuni car el fallecimienta del nue fue su Socia de Honor

Doctor D. ALFREDO MARIACA

Q.E.P.D.
e invita a los socios de la Institución al sepelio de sus restos
que se efectuará el dia lumes 6 a hs. 11.
El cartejo lúnebre partirá de la Av. América Nra. 260

VOLUNTARIAS DEL PABELLON DE INFECCIONES

Las damas voluntarias del Pa-bellón de Infecciones del Hospital de Clínicas preparan para este mes un Bingo Gigante con el objeto de recaudar fondos y destinarlos a obras de beneficencia.

EX ALUMNAS DEL COLEGIO SANTA ANA

La Puerta del SOI SOLICITE NUESTROS MEDIOS PLATOS

Aumenta sus defensas orgánicas!!







La Pas. 5 de sentiembre de 1971

Sauma de Badroddin, La directiva está conformada por delegados de todas las promociones,

Las Damas Cruceñas se reunirán en su té mensual el próximo mar-tes 7 en la residencia de la señora Gladys Denker de Romay.



Durón Viscarra cumplio 15 años el pasado 2 del presen-te. Con este motivo sus po-dres afrecieron una recepción

EN SANTA CRUZ







raco García Ayouri, recibió el iuremento de rigar en feciliar de la companio del presente cono. El de agosto del presente cono. El tribu de Audito Financiero, actualmente acupa el como de Directro del Tesara Municipal de Oruro, hizo estudias universitarios en la Facultada de Economía de la Universidad Terricola de Javo, Reclair de Tránica de Asro, Reclair de Tránica de Asro, Reclair de Financia de Maniatra de Financia. pal en Venezuela Caracas 1969 y ISAP en 1971

Fotografía de la Semana



Alberto Wilde FOTO CARLO

Comercio 926 Tel 51181

EX ALUMNAS DEL INGLES CATO, AGRUPACION FEMENINA DE Las ex-alumnas del Colegio Inglés AMIGOS DE LA CIUDAD. Católico se reunirán el día de mana a Brs. 3 p.m. en su té-mensual, en los salones del Colegio. el martes próximo en los salo
En esta oportunidad dará ma conferencia el Dr. Jaime Virreira, la mañana.



CENA DE HONOR



-En los salones del restaurante "Las Vegas" y con la concu encia de 150 Bioquímicos farmaceuticos, se llevé a efecto ma na en honor del señor Ministro de Previsión Social y Salud Pó loa, doctor Carlos Valverde Barbery y del doctor Hugo Suare bisecretarlo.





Reunion de Damas Cruceñas

Las Damas Crucenas se returran en su vernamo mensual el martes 7 de septiembre en la residencia de la Sra, Gladys Denkor de Romay, Fernando de Var gas 75º - Sopocachi (Pasaie a la altura del 742 de la calle Fernando Guachalla) teléfono 40345

Agradecimiento

Frida Mariaca de Logyza, Antonio Mariaca Arquedas, Esperanza Mariaca de Vález, hijas: Betty y Dovid Mariaca C., hermanas: Josefa, Hortensia y Hedda de Mariaca, hermanas políticos: Gral. Armando Lagyza, Arturo Yellez J., Sabriela M. de Mariaca, hijas políticos: Armando, Guido, Ralamdo, Logyza, Mariaca, Maria de las Angelesa de Fallemberga, Virginio de Armando, Guido, Ralamdo, Logyza, Virginio de Las Angelesa de Fallemberga, Virginio de Las Armando, Guido, Ralamdo, Logyza, Virginio de Las Angelesa de Las An

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición papal, ha dejado de existir el que en vida fue eminente jurisconsulto.

* Doctor don ALFREDO MARIACA CAMBEROS

FINVITACION

† Srta. Doña NENA JIMENEZ MOSTAJO

Q. E. P. D.

gradecen profundamente a todas las personas que les hicieron llegar su condolencia les rusgon asistir a la misa que en sutragio de su alma y recordando los 8 días de lu follecimiento mendadon di facir el día de hay domingo 5 de septiembre, a haras 10 30 en la Iglesia de María Auxilladaro (El Prada) Lo usistencia o este acto pladosos comprometeror la gratitud de la familia dollente

Gratitud

Los papás y la hermana del que fue nuestro amadísimo e inolvidable

♦ HUMBERTITO CENTELLAS GUACHALLA (NICO) Q. D. D. G.

expresam eterna gratitud a los familiares y amistades, al Colegio La Salle, al Colegio Loretto, Al Rdvo. P. José Blanes por todas las ma-nifestaciones de dolor con que nos acompañaron por la infausta de-saparición del bien amado Nico

La Paz 5 septiembre 1971

SE ALQUILA

Casa en Calacoto, am-plio jardín, custro dor-mitorios, 2 baños, toile-living living, comedor, cocina, office, hall, y amplias depend ncias. Referencias teléfono 25589 en horas de oficina. (29-5/16178)

SE VENDE

Alojamiento acreditado, precio de ocasión, Refe-rencias Avenida Buenos Aires No 1014, primer piso (31-101X/14580)

ARREGLO RADIOS TELEVISORES

domicilio, teléfono : A domicilio, 27801, (11-8 a 21-9/14997)

AUTOMOVIL

Vendo Austin inglés, precio diferido ocasión 4 puertas, poco recorri-do. Tel. 55889. (31-5/16362)

PIANO

Alemán, estado nuevo, vendo ocasión Landaeta 418. (31-5/16369) SE NECESITA

Casa o departamento -con 3 o 4 dormitorios en anticrético Tel. 26228 en Sopocachi. (31-6/16297)

CACHORROS

Pastor alemán legítimo vendo tel. 56287. (31-5/16298)

ALQUILO LOCAL

A firma responsable para barraca o servicio para autos. Ref.: Sánchez Lima 2195, mañanas. (36-6/16461)

ORQUESTA

Electrónica "PENTA -GRAMA" teléfono 54668 Prado 1780, (2-6/15876)

SE ALQUILA

equeño departamento, eno de sol, para ma-imonio sin niños o persona mayor Ref. An-drés S. Muñoz 2438 So-pocachi 3-6/16909 -

ANTICRETICO-

Casa junta, garaje, \$b. 45,000.- calle 14 de Septiembre No. 18, frente casa Holguín, segundo puente a Obrajes, casa amarilla, desvío, Av.. Leones, entrega imme-diata, Ref. teléfono -26119. (2-5/16633)

OROUESTA ELECTRONICA

Jazz Illimani teléfono 43074. Illampu 653, (30-8/16260)

CEPILLAMOS

Pisos tel. 29030, (28-8/15998)

REPARO T.V. Toda marca a domicino con garantía llamar -53799. (28-25IX/15812)

LLEGO MIEL

De avejas de Santa Cruz, referencias Plaza Sucre esq. Colombia 297 Tel. 23334.(1-2-3-4-5-6/ GG)

CONTADOR(A) GENERAL

UNITAL

Título en Provisión Nacional, experiencia mf.
nima diez años, trabajar
en La Paz horario completo. Enviar carta manuscrita adjuntandocertificados trabajo, pretensiones sueldo, casilla correo 3314 La Paz.
(1-2-3-4-5-6/16525)

AUTO VOLKSWAGEN

L 1600 modelo 1968 en perfecto estado, comple-tamente equipado, vendo Ref: teléfono 21703 -41932 (31-6/16464)

NECESITO Un departament: en al-quiler dos dormitorios y sol, llamar al 83683, Sra Céspedes, Sopocachi, (31-6/16465)

ALQUILO

Habitaciones amuebla-das 1 y 2 personas, Pla-za España No, 5, casa blanca interior. (2-5/16609)

SE VENDE

VENDO

Morivo de viaje, lustra-dora, cocina eléctrica grande, proyectora eléc-trica de 8 mm, máquina escribir semiportátil, -tocadiscos, frazada eléctrica y ropa usada, Ref. Murillo 824, (2-6/16636)

URGENTE

Necesito cocinera y mo-zo, inútil presentarse sin certificados y car-net. Av. Ballivián 526, entre calle 11 y 12, Ca-lacoto. (2-5/16622). (2-5/16622)

ANTICRETICO

Departamento pequeño necesita familia reduci-da, llamar teléfono -50963-53034, (2-6/A.C.-)

DOY 60.000. - Sb. ANTICRETICO

Por departamento inde-pendiente, céntrico, con dos dormitorios y depen-dencias Ref. teléfono -28442. (2-6/16616)

ALQUILO

epartamento amuebla-o en Miraflores, telé-no 27770. (2-5/16608)

VENDO TERRENO

Següencoma bajo, Ref. -teléfono 21969, Sra. -Hortensia, mañanas. (2-5/16770)

SE VENDEN

Muebles metálicos de oficina importados, les critorio, larchivador 2 armarios, l sillón giratorio, 3 sillas, l caja fuerte, un teléfono co

DF FSCRIRIR

Grabadoras, estufa y -muebles completos de oficina, vendo, ver en la Plaza España No. -2654, bajos. (2-5/16759)

COMPRO

Periódicos pasados, L llampu 651 Tel. 41768, (1-13/16541)

CLASES GUITARRA

A domicilio Tel, 28278 (31-5/16282)

FARMACIA COMPRO

Acreditada fono 50690, (1-2-3-4-5-6/16533)

VENDO

O alquilo teléfono línea comercial.- Ref. Tel.-28838 en las mañanas. (31-5/16386)

LOCAL NECESITO

Comercial fono 50690, (1-2-3-4-5-6/16533)

GARAGE ANTICRETICO

Vincenti Tel, 24747, (1-2-2-3-4-5-6/16513)

SE VENDE Letras hipotecarias en dólares, Ref. Felipe Val-dívia, teléfono 24289. (2-5/16642)

Máquina fabricadora de helados nueva, Virrey Toledo No. 1194. Villa Victoria. (2-6/16643)

NECESITO

Un salteñero diestrísi-mo y un pastelero que sepa decorar tortas pa-ra trahajar en Cocha-bamba, llamar teléfo-nos 22518 o 21789. (2-5/16650)

DEPARTAMENTO

Técnico mecànico para mantenimiento de ma-quinaria, escribir a ca-silla No. 69 Cochabam-ba, dando referencias y pretención de sueldo. -3-6/16792-,

INGLES

Carnets, salvoconductos, radicatorias, certificados de nacimiento matrimonio, libreta militar, solvencia tributaria, tiempo récord Yanacocha 719 Tel. 50622 Cas. 5615 3-6/16916

NECESITO Cocinero para atención restaurante de lujo ref. Heladería Monti, Plaza Uyuni s/n. (3-5/16818)

URGENTE

TERRENO EN VENTA

Ropa medio uso y ense-res de casa. Av. Mon-tes 630 1er. piso Todos los días de 9 a 12 y 30 y de 14 a 19. (3-6/16833)

ELECTRONICO

Pórtatil, ocasión vendo calle Santa Cruz 461 (3-6/16840) NECESITO

en alquiler, Ref. Tel.-21824 (3-6/16843)

SE CUIDAN NIÑOS

De 2-5 años, lunes a viernes. 20 de Octubre 2125 Señora Elba Tel. 24747 (3-6/16513)

EN ACHOCALLA

Vendo pequeña propie-dad y terreno El Alto. 24747 (3-8/16844)

PASAPORTES

Amueblado en alquiler calle Rosendo Gutiérrez entre 20 de Octubre y mitorio living con telé-fono y cuarto de baño Ref. Tel. 23809 3-6/16911

DEPARTAMENTO PEQUEÑO

VENDO

Mesa de operaciones Vincenti 677 (3-8/16844)

TERRENO SEGUENCOMA

Muebles enseres de ca-sa y ropa para nim y señora, de 15 a 18 hrs. Av. Villazón pasaje Ber-nardo Trigo 441 3-6/16925 -

VENDO

Departamentos nuevos, uno - tres dormitorios dependencias garage \$b, 48.000. Otro dos dormi-torios dependencias \$b. 25.000.0 Otro algulier en prolongacion Landae-ta Tel. 53637 - 4287. 3-8/16932 -

Toyota modelo 1967 Ref. Víctor Sanjinés 2965 -3-6/16937

SE NECESITA

NINERA Seria de buena presen-cia y con experiencia de trabajo con extranjeros, presentarse solo con do-cumentos y recomenda-ciones, Ricardo Mujfa 911 de 5 de la tarde. (4-5)

CONTRATO MIXTO

Se ofrece departamento dos dormitorios y de-pendencias en Miraflo-res, Ref. teléfono 20133. (4-8/16798)

VENDO

Acreditado negocio de abarrotes, permuto con movilidad, casa, arre-glando diferencia, exce-iente ubicación, con te-léfono comercial, Pla-za España 2661. (4-5/16942)

NECESITO

Tapiceros y barnizado-res experimentados, Plaza Venezuela 1447, (4-5/16811)

avisos Notables

ANTICRETICO

dos piezas La Bandera 1417 altos Esq. Colón. (4-7/16980)

ALQUILO

habitación amueblada a caballero o señorita ho-norable, baño teléfono en Av. 6 de Agosto Ref. Tel. 26563 (4-5/16981)

VENDO

living baul, ropero, la-vadora, motor de bote, ropa americana, nueva y de poco uso, jovencita y señora, Sábado y domin-go Hector Ormachea 5906 Obrajes (4-5/16985)

LIRRETAS DEL

VENTA CAMPERA

Importada U.S.A. bien equipada, todo confort, adaptable camioneta 3/4 Ton, Montaje y desmontaje práctico mediante gatas especiales. Ref. Aspiazu 486, teléfono -40590. (4-7/16947)

NO BOTE SU COCINA

Usada, en su domicilio se la transformamos en una nueva cocina a gas licuado, teléfono 41074. (4-5/16587)

NECESITO CASA

ALOUILO

DOY PIEZA Dos señoritas, teléfono 24033, (4-5/16954)

SE VENDE Por motivo de viaje li-ving, carres, mesa para guagua, mesa de juego, radio, bicicleta, trici-clo, parrilla, ropero, so-mier, y muchas cosas

SE ALQUILA Dormitorio, living, a-mueblados, cuarto de ba-ño, con derecho a telé-fono a caballero solo Referencias Andrés Mu-ñoz 2438. (4-7/16909)

POR VIAJE VENDO

PUK HALL
Refrigerador General
Electric de 18 pies cibicos, completamente nuevo, pick- up Stereo
portátil americano, Pickup con amplificador Philips, piano alemán Levits, lustradora de pisos, etc. Ricardo Mujía
1140 Sopocachi.
(-9/CVC)

DEPARTAMENTO Pequeño amueblado en alquiler, calle Rosendo Gutiérrez entre 20 de Cuttérrez can-Octubre y Sanchez Li-ma. Un dormitorio, Il-ving con teléfono, cuar-to de baño, teléfono 2809 (4-7/16911)

DEPARTAMENTO

PINTAMOS

Tel 51131 (4-10/16968)

ALEMAN clases particulares Tel. 56154. (4-5/16970)

VENDO
por viaje juego de comedor y enseres de casa
Av. 16 de Julio 1684 3er
piso (4-5/16972)

OFRECESE venta o exploración in-vento PROCEDIMIENTO DETENCION DE OBTENCION DE DERIVADOS DE AMI-NOACIDOS patente 2301 de Chimie Grunenthal -Gmbh. Tel. 52237 Landi-var (4-5/16974)

EN VENTA

Hotel Asunción bien acre-ditado en Patacamaya ple-no camino Panamerica-no Ref. Escalier mismo hotel (4-13/16973)

TERRENO vendo en San Pedro Ref. Tel. 41482 - 23763. (4-5/16976)

Ref. Tel. 83619 (4-6/16977)

ANTICRETICO

EN VENTA

máquina de tejer Turmix dos botes de goma infla-bles un estante para li-bros Ref. calle Montevi-deo 238 (4-5/16978) SE VENDE

living muebles sueltos y varios enseres de casa Ref. Cisneros 1878 Mira-flores altos (4-5/16979)

COSTURERAS

operarias se necesitan E-dificio Ultima Hora 5to, piso presentarse lunes de 9,00 a 17,00 horas. (4-7/16993)

ANTICRETICO St. 15.000.

Cómodo departamentito un sólo ambiente, living-comedor, dormitorio, cocina, baño, amplia te-rraza. Modesta Sanjinez No. 1357 (comienzos Vi-lla Pabón).

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Alquila confor-table casa amueblada, tres dormitorios, de-pendencias \$US. 140,-San Miguel. (5-6)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Alquila cómoda casa, tres dormitorios, dependencias, garaje, 5b. 1.300 Tejada Sorza-no Miraflores. (5-6)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila depar-tamento amueblado, -tres dormitorios, de-pendencias \$US. 150 -Crespo Sopocachi. (5-6)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila pequeño departamento amuebla-do, un dormitorio, de-pendencias \$US. 100 A-venida Arce. (5-6)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel, 29734.- Alquila pequeño departamento un dormi-torio, amueblado, Sb. -1.000 Sopocachi. (5-6).

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila dos ha-bitaciones amuebladas, baño \$b. 800. 20 de Oc-tubre. (5-6)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila tienda \$b. 400 Linares. (5-6)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel.
29734.- Alquila pequeño
departamento amueblado, independiente, un
dormitorio y dependencias. Todo confort \$US,
140 Sopocachi bajo.
(5-6)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético de-partamento, tres dor-mitorios, dependencias, Sopocachi alto. \$b. -55,000 (5-6)

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila casa a-mueblada o vacía, dos dormitorios, dependen-SERVICIO MILITAR ciones, redenciones, ex-traviadas, rectificacio-nes de apellidos etc. Ya-nacocha 599 Edif. Iglesias primer piso Of. 8. casi-lia 5691 tramita R. Ze-laya EX JUEZ MILITAR solvencia (3-7/16924) COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel, 29734.- Alquila casa amueblada \$b. 1.600 -Guzmán de Rojas.- Sopo-cachi. (5-6)

DEPARTAMENTO COMERCIAL "ALAS"

anticrético completo dor mitorio, comedor, living, cocina, baño, 5b. 13,000. Av. La Bandera entrando Modesto Sanjinés No 1345 (4-6/16986)

PASTORES **ALEMANES**

ANTICRETICO

PIANO ALFMAN

estado nuevo vendo oca-sión Busch 965 pasando Tennis (4-6/16994)

INGLES señora de habla inglesa experta en educación de niños da clases a pre-escolares y alumnos de primaria Tel, 41626 (4-5/16995)

REPARO

radios T.V. a domicílio Tel. 22212 (4-6/17000)

VENDO

Casa Nueva en Sopoca-chi o doy en anticréri-co, 4 dormitorios, mayo-res referencias en Vic-tor Sanjinés No 2965

ANTICRETICO

se transfiere casa junta Sopocachi Tel. 53704 (4-6/17052)

dos lotes de terreno en Alto La Paz Ref. Av. Ramos Gavilan 1266 A-chachicala (4-5/16996)

ALQUILO

matrimonio solo p no y moderno depart to en la Av. Ecuador ximo Instituto no Ref ximo Instituto America-no Ref. Tel. 23188 (4-5/16997)

oficinas en edificio mo-derno Av. Camacho Ref. Tel. 23188 (4-5/16997)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel.
29734.- Anticrético:
- tres habitaciones \$b.
21.000 Plaza Alonso de
Mendoza,- Dos habitaciones \$b. 8.000 Manzaneda,- Garaje y tienda,\$b. 8.000 Parque Libano.
(5-6)

Corporación Minera de Bolivia Convocatoria a Propuestas CC-27

Pedido 27081/01-1-1014, Alm. Oruro

Se convoca a propuestas para la provisión de lo iguiente: Pzas, PERFORADORAS DE ROCA ALTA VELO-

EI pileso de específicaciones se encuentra a dispo-sición de los interesados en la Secretaría de la Comi-sión de Adquisiciones, 4o, piso, Edificio Central COMIBOL, El plazo de presentación de propuestas fenece a horas 12 m. del día jueves 30 de septiembre de 1971; debiendo efectuarse la apertura de las mismas a ho-ras 15:00 p.m. del mismo día.

> La Paz, Septiembre 1o. de 1971 GERENCIA DE ADQUISICIONES

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.-Anticrético, dos oficinas, servicio, 16 de Julio \$b. 30.000.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734. Anticrético un departamento, dos dor-mitorios, dependencias, calle Ramona Sinosain. Sb. 27.000 (5-6)

COMFRCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Anticrético, có-modo departamento dos formitorios, dependen-cias, garaje, teléfono -\$b. 55,000 Miraflores, (5-6)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Vende muy boni-ta casa, Pasaje Ville-gas \$US. 24.000 (5-6)

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende casa dos departamento, Reseguin, Sopocachi 5b. - 230,000, (5-6)

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende casa, A-venida Quintanilla Suazo \$b. 140,000. (5-6)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila dos te-léfonos Zona Aspiazu. (5-6)

TRAMITES MILITARES Declaratoria benemé-ritos, Libretas, pensio-nes, jubilaciones, ges-tiona Benemérito DA-NIEL ARDUZ, Procura-dor Causas; ex Secre-tario Tribunal Militar 30 años práctica, Sa-gárnaga 161, teléfono -24058 casilla 3807. (5-10/17055)

REPRESENTACIONES EN SAN PABLO-BRASI

rirma de Ingeniería, so, pre dire ción mixta boll, rianos y Brasileros, de, sea representar empre-sas, que tengan relacio. near, que tengan relaciones en contre de Brail, quier parte del Brail, quier parte del Brail, actuamos en todas lá, áreas, industriales, inportación, exportación, gualquier trámite juno a oficinas públicas. Da mos y exigimos referencias. Los interesados deben dirigirse a POWER ENCENDENTAL LTDA, Rus Marconi, No. 34, 30, -c; 32 Sea Paulo - Brasil. (5)

CACHORROS

Pastor Alemán legítimo vendo, teléfono 56287 (5-10/17056)

MAQUINA CALCULADORA

ALQUILO

Pieza amueblada para una o dos personas, de-sayuno, agua caliente, teléfono Ref: teléfono 22951. (5/17063)

VENDO CACHORROS

Cooker Spaniel, hen bras, teléfono 28080, (5-12/17064)

10 MILLONES Necesito para negocio rápido, doy buena utili-dad, Pichincha 823, es-

APRENDA IDIOMAS

En los Estados Unidos, ofrecemos inscripción en Academia de Lenguas en USA Pichincha 823 esquina Sucre-Oficina, (5/17065)

Una verdadera joya en

dibujos animados!! ES BELLA, EMOCIONANTE Y



La película más feliz de

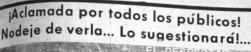
Walt Disney BAMA WAGABUMDO

CENSURA: APTA PARA TODO PUBLICO

GRAN SUCESO

"UNIVERSO"

HOY





4 años) matinée APACHE (T.P., nda y noche (sólo para mayores s 18 años) EL BELLO ANTONIO. ctualidades mundiales No. 34, rectos matinée platea 3,60, mez-uline 4,10, tanda y noche pla-a 4,80, mezzanine 5,30.

HOY CINE BOLIVAR

SEXY REPORT

Próximo otro sensacional estreno exclusivo

Asalto al centro nuclear

Film deGrandes EMOCIONES - ACCIONES A RAU-DALES EN TECHNICOLOR con GUY MADISON,

Brigitte Bardot Laurent Terzieff

UNIVERSO

Matinée LOSSANGUINARIOS-para mayores de 14 años- tanda y noche EL CLAN SICILIANO- para ma-yores de 18 años, Prectos mati-née platea \$b, 3,60- mezaanine \$b, 4,10, tanda y noche platea \$b, 4,80- mezaanine \$b, 5,30.

SANTO, noche EL REY DEL VALS - todo público-. Precios matinée 2.60- 2.10, tanda y noche 3.20-2.20.

16 DE NOVIEMBRE Matinal LOS DOS OSITOS y CO

ESMERALDA

Matingl. ELCOMANDANTE FURIA EN SU PROPIA FRAMPA, Desde las 14 horas funciones continua-das, DIGAN LO QUE DIGAN con Raphael.

avisadores Nuestro Depto, de PU-BLICIDAD atiende to-dos los domingos de horas 9,30 a 12,30 y



"CINE EBRO" LA SALA DE LAS MULTITUDES ANUNCIA LA VUELTA DEL INOLVIDABLE CANTINFLAS

CINE "LA PAZ"

EXTRAORDINARIO ESTRENO



ila película que conquistará de nuevo al público de ayer y que conquistará para siempre al público de hoy!



Pronto! Grandioso Suceso

EL ESPECTACULO MAS FABULOSO DE

ROCIO DURCA

IIIUNA BOMBA!!!

EASTMANCOLOR

COM EUGENIO MARTIN ES OTRO IMPACTO DE "INCOFISA"LIMITADA

en el Cine





CINEMASCOPE - TECNICOLOR

PROXIMO ESTRENO



SACRIFICARIA A LA ESPOSA, JAMAS SERIA FACIL PRESA DE CHANTAJE ..

UN HOMBRE TIMIDO QUE REACCIONA Y ...

JURO MATARL UNO POR UNO!

EDMUND PURDOM - MICAELA PIGNATELLI PITER HOLDEN - DAN HARRISON - LUIS BARBE

SELECCION CONCIBO

SCALA WESTRENO: MARTES: CINE PARIS-

A nuestros

PRESENCIA

Las balas de su pistola cobraron la más cruel VENGANZAT

ANTICRETICO

Dos habitaciones amplias p \$0.15,000,-en Yungaa 932,tel fono 40700. (2-6/1660

DEPARTAMENTO

ANTICRETICO

Una habitación, Ref: en Enrique Borda 1046, teléfono 27162, bun car señora Charo. (3-6/16913

ALQUILO

rios y dependencia calle Gral Lanza 2111 esq. Chaco Ref. tel 12924. (4-5/16991)

ANTICRETICO

imento pequeño, Fra de Miranda No. 2009 ires. (1-8/16550.

ANTICRETICO

HABITACION

En anticrético calle Los A No. 1085. (4-5/1698

S nabitaciones alquilo otras con consión, Ref. Tel. 21223, Yana-cocha 852, (31-5/16274)

ANTICRETICO

Obrajes departamento tres do mitorios garaje dependencias Ref. Tel. 82974. (28-7/16146)

ALQUILO Linda pieza amueblada a caba Bero benorable, Mentevideo 14 (3-6/16823

OFREZCO

Anticrético o venta casa. Ref. Tel. 21815. (1-6/16545,-

Sopocachi dos piezas, baño, co-cina, otro igual Miraflores.Ref. 40702, (1-6/16512-)

ALQUILO

ANTICRETICO

Gisbert v Cia. S.A.

CABAMOS DE RECIBIR

EXAMENES TO

Bolsiil

VIII Libro
VIMINOS EN Libro
VIMINOS EN 1600 TELE 24532
1144 36/3 TELE 24532

COMPRO LIBROS

Nacionales, bibliotecas. Tel.-27372 o 25071. (28-5/15986.-)

Departamentos-

Habitaciones,

Departamentos - Calle Ballivian Parque Rios_{inho}; - Tres habi-aciones - vocina - Parque Li-ano, Ref: Pichincha 633 Telf, 1801. (5-6/17066)

SENDR PROPIETARIO

Si tiene unted un departamento habitación tienda llámenos af 23889 ORGANIZACION KA-THANTICA, Le atenderá con esmero. (5-6/17082)

ORGANIZACION "KATHANTICA"

Ofrece departamento anticress co alquiler zonas residenciales Ayacucho 230 tercer piso telf 23889. (0-6/17062)

DRGANIZACION

DRGANIZACION KATHANTICA

DRGANIZACIONA.

Ayacucho 230 tercer piso tell. 23889 ofrece departamento am-pllo tres dormitorios, depen-dencias Miraflores Sbs. 1.400 alquiler. (5-6/17062)

ORGANIZACION,

ORGANIZACIONA "KATHANTICA"

mercio 1013,- Tel. 210 rece habitaciones sueltas quiler y anticrético difer s zonas. (5-6/17067)

ANTICRETICO

ANTICHETICO

Habitación amplia - coci 4.000.- Chealtaya Hef; Pi cha 633. (5-6/1706)

AL OUL O

urtamentos para matri De Canada 1146, freat Usa Curtiembre Illima (5-8/17077)

ANTICRETICO

ANTICRETICO

queño departamento con d pdenetas dos entradas, to dependiente, Cuba 136, pas Carrasco Diaz Romero. (4-5/17054)

"KATHANTICA"

Ayacucio 230 tercer piso telf.
23865, order departamento alquiler un dermitorio, dependencias Miraflores 85s. 1,100.
(5-6,7052)

ALOJAMIENTO

Burgoa Araoz-Digesto de Hacienda Pública, -Cerda-Una Psicología ANTICRETION Brugger-Dic o de Filosofía. Doy habitación amplia hall de pendencias 8b, 10,000,- perso na sola o matrimonio Ref, Busci >55 hado Tenis, (2-5/16797

ANTICRETICO

ALQUILO

ANTICRETICO

EN ANTICRETICO

Piezas a persona sola, Vil mil de Rada 662, (4-5/169

ANTICRETICO

Departamento interior ochopie-zas, patio 20 de Octubre 2331 (2-5/16640)

SE ALQUILA

Habitación con baño y un dep sito Busch 1191 Ref. sólo e las mañass. (2-6/16629

SE AL QUILA

AL OUL O

Pequeño departamento alox 700.- pesos calle Santa (Comercio 943 of. 6 (5/17071)

SE ALQUILA

ciones, cocina, baño y la-dería, \$b. 650. en General za 1921 (5-6/17057)

DEPARTAMENTO

Departamento dos dormitorios y dependencias, Ref. teléfons 56348, (31-6/16378) Miraflores se alquila 3 dormi torios dependencias, Tel. 83364 (5.7/17068)

lieza suella alquiler 150.-zona hacaltaya Comercio 943 of, 6 (5/17071)

ANTICRETICO 22000

Fres habitaciones, servicio, la vanderia, patio, independiente

DOY DEPARTAMENTO

ANTICRETICO

Pieza machihembrada en cali Juintín Barries 755, teléfor 15561. Sopocachi.

ANTICRETICO

departamenos en Plaza rroel muy amplio \$5, 3 otro 25,000.Ref. Busch 95 tenis. (3-5/16797)

ANTICRETICO

DEPARTAMENTOS

ANTICRETICO Habitaciones a cuadra y media Plaza Murilio, calle Bolivar 791, propietaria Maruja. (3-6/16914)

PIEZA AMUESLADA

Alquilo en Av. 6 de Agosto Edificio Diana 90. pi≋o de-partamento 903, con desayuno teléfono y haño. Ref: tel. 56434 (4-6/16825)

ALQUILO

Habitación para caballero sol Ecuador 2088, (2-6/16778

GARAJE Necesito alquiler o anticréti Inmediaciones Brasil, Pas Kanqui, Ref. Teléfono 21242 Yungas 646. (3-6/1681

CASA DE FAMILIA

Ofrece una pieza amueblada pa-ra dos personas, pensión com-pleta, baño, teléfono, etc. Mi-raflores, teléfono 26603. (2-5/18613)

ALQUILO

Casas co

ORGANIZACION
"KATHANTICA"
Ayacucho 230 turner piso tell
2389 vende casa Superachi so
hre 260 metros tres departa
mentos \$ha. 23,000 dolares
(5-6/17062)

CORGANIZACION KATHANTICA"

COMERCIAL "LA LINICA"

Comercio 1013.- Tel. 21035. Alquila casa junta 3 dormito rios dependencias garage, Ca lacoto. (5-6/17067)

COMERCIAL "LA UNICA"

OCASION

VENDO CASA

Alto Miradores, Reason o de Mirada 2242. (1-7/16406,

VENDO CASA

Antonio Gallardo 514 esquina Max Toledo (3-11/16829)

VENDO

VENDO CASA

De ocasión, Vicente Ochoa tercer piso. Sr. Troche, fac dades de pago. (4-7/16894)

COMPRO Casa terreno Sopocachi, Obri jes, Calacoto. Ref: Teléfor 20591. (3-6/1683)

AL QUILLO

Casa Obrajes, 3 dormitori baño, living, comedor, com dor diario, cocina, garaje y d pendencias. Calefón teléfon Referencias teléfono 83858 50722

COMERCIAL "LA UNICA"

Cuisos Económicos

ocasión 2218 de de

GARAJE

Anticrético, Boqueron 1625, ma-(I-8/16514,-)

VENDO

CASA VENTA

VENDO

CASA Y TERRENO

VENDO CASA

esquina Estados Unidos \$5. 0 mil. Ref. Monje 1537 esqui-Plaza Viliarroel. (3-6/16819)

VENDO CASA

Desocupada, Boquerón 1625 mañanas, (1-8/16514,-

SE NECESITA

CASA SOPOCACHI

VENDO

SE ALQUILA

Propiedades 1 Cerrenos 🔀

LOTE

600 mts.2. con casita 5 habita-ciones y fiendas Av. Balliviác esq. calle 26 vendo motivo viaj recibo vehículo cuenta Juan de la Riva 1454. (2-7/16752)

VENTA O AL QUIL FR

Chalet Sopocachi bajo, Refe-rencias teléfono 25235, (4-7/16812)

VENTA LOTE

Inmejorable precio situación Obrajes, sin intermediarios, te 16fono 24872, (4-8/16955

n venta dos tiendas en el mer-ado Los Pozos, avenida Illi-ani 1976, teléfono 55633. (4-12/16805)

TERRENO SOPOCAHI

Lote 200 6 400 mts, una t ción cerca fábrica Pósfor lle Covendo frente 855. Huancané ref. tel. 52924, (4-5/169

EN VENTA

TERRENOS

CALACOTO

En venta ocasión Obrajes - Mi raflores Bosque Boloña Re-Telf, 21801. (5-8/17066)

Vendo terreno 500., 1.000 5 2.000 metros, telefono 82859. (5.8/17026)

EN SANTA CRUZ

rreno 750 mts precio de oca n Litoral 1338. (2-8/16776

EN SANTA CRUZ

es departamentos, com n moderna, Ref, teléfo (1-7/16502

ercio 1013. Tel. 2103: ce venta terrenos Villa C bana Calacoto, Obrajes, zonan. (5-6/17067)

ORGANIZACION "KATHANTICA"

Necesita casas, Terrenos, D partamentos, Tiendas, Habit ciones, anticrético, alquiler p ra clientela de reconocida so vencia Ayacucho 230 tercer pli telf. 23888. (5-6/17082)



EN VENTA

delo 62 - Camioneta Datsur Modelo 70, Ref. Pichincha 633. altos. (5-6/17066)

VENDO JEEP Toyota modelo 1969 ref. tel 28710. (5-6/17059)

AUTOMOVIL "OPEL"

Vendo 1967. como muevo, Fe rico Zuazo 1646. (5-8/17075) VENDO TAXI

Plymouth, Ref; calle José ría Aliaga 699 frente al ceu terio. (4-5/16969)

Antomóvil Dodge, para táxi 1951 Sb. 14.000,- Joné Carrasco 1990

VENDO

VENDO

Motocicleta Harley 1,200 cc. cast nueva Tel, 82094. (2-7/16788)

OCASION VENDO

EN VENTA

eta Pengeot. Tel.

FORD MUSTANG

Motocicleta B.M.W. 500 centi-metros cúbicos, nueva, Av. I-Ilimani 1976, teléfono 55633. (3-12/16505)

VENDO TAXI

Camioneta Volkswagen doble cabina, teléfore 2006 - 83645 (4-9/10885)

SE VENDE

Jeep Toyota 1980, perfecto es-tado. Ver Lisimaco Gutiérres 513. (4-5/16966)

VENDO

COMPRO AL CONTADO

fehfculo Volkswagen, o Jeep Toyota, teléfono 20401. (1-5/16596.-)

VOLKSWAGEN

Doble cabina 1969 cast nueva vendo Juan de la Riva 1454 (2-7/16752)

VACONETA

ta doble tracción especial servicio rápido, vendo, Sucre 1055, esquina Ju-mañanas). (3-6/16903)

EN SANTA CRUZ

permuta un camión Ford delo 68 F. 700 con una ca-centrica. Ref. Tel. 24120. (28-5/16979.)

JEEP WILLYS 1963

OPEL 1968 Vagoneta Roord 1900 facilida-des, vendo Gtero de la Vega 268. (2-7/16632)

VENDO AUTOMOVIL Lote de terreno de 1,000 me-tros d 500, Villa San Antonio bajo, Ref. teléfono 53980, (31-6/16385) Austin pequeño perfectas condi-ciones, Mariaca 2146, pasaje 1555, Miraflores. (1-5/16536

VOLQUETA 1969 Toyota, cinco toneladas, vendo Otero de la Vega 258. (2-7/16632)

VENDO

VENDO

EN VENTA

Empleados 🙀

NECESITO

Porteros matrimonio sin hijos ambos con sueldo Juan de la Riva No. 1567. (4-5/16998)

SASTRERIA

De calidad necesita vestoner Héroes del Acre 1473 esq. 1 colàs Acosta. (5-6/17072)

SALON DE BELLEZA

"ETOILE"
Se necesita con urgencia peinadoras profesionales, Landueta
221. (3-9/16915)

NECESITO

SE NECESITA

DENAIL ADORA

cesito fábrica calcetines achitas esquina 23 de Marzo 2 Dadro (2-6/16601

NECESITO COCINERA

Avenida Villazón No. 1971, -Depto, No. 7, (31-6/16377)

enfermera licenciada para espital de Irupana Ref. Tel 19. (2-5/10626)

Préstamos Dinero

PRESTO DINERO

Primera hipoteca interés le gal, Ref: Ayllón 565, Teléfo no 20103. (3-5/16634

EN VENTA

VENDO INDUSTRIA

peluquerfa acredita de viaje en Ballivi

SE NECESITA

nte zapatero para fibrica no 24482. (3-6/16834)

L. Paz. Bolivia

TORTAS DE NOVIA

Artisticas, bocaditos preparo, atiendo matrimonios, fiestas. Tel. 23216. (5-7/17069)

ATENCION COLEGIALES

Dictamos clases particulares Matemáticas, Física, Química e Inglés. Telefono 20103.

MERNEL ADAS

Variedad libra \$5, 3.50 tel. No 23316. (5-7/17069)

CARRETILLAS

Bicicletas usadas, compro pecachi calle Armaza 2922 (5-7/16839

MACHIHEMBRADO; MARA

A \$b. 2,50 pié2., zócalos, par quet, Av. Buenos Aires esquin Huyustus, frente a Clinica Fe rroviaria. (2-5/16360

VENDO

casión cocina eléctrica West ghouse calle Ballivian 930 (4-5/16999)

EN VENTA

ATENCION CABALLEROS

Dictamos clases particulares matemáticas, física, química e ingiés; teléfono 20103. (3-5/16916)

VENDO

OFREZCO

Teléfono particular en la ciudad en permuta con otro en Irpavi, Ref. teléfono 27291. (2-8/16614) OL YMPIA

Semiportátil nueva con tabula dor automático 100% de acer-vendo precio ocasión Comerci 994. of. 6. (4-6/16990

SE VENDE

Dos líneas telefónicas, mueble y enseres de casa en zona r sidencial Miraflores. Ref. Fri cisco de Miranda 2123, telefo 42590. (1-7/16493

EMPAPEL ADO

ORGANIZACION,

Necesita dinero personas q deseen prestar sobre Hipot cas paga buen interes Ayacuc 230 tercer piso telf. 2385 (5-6/17062) PRESTAMOS

TAPICERIA ROLAS

do juegos living tipo ame-ano en varios modelos des-\$5, 850,- para arriba Tu-sla 506 tienda esq. Tamayo. (2-5/16641)

VENDO

plazos, roperos, living, Al mirante Grau 606. (3-9/16604

VENDO

Juegos de living desde \$5,750 varios modelos, recibimos obras Tumusla 492 frente nota rfa interior. (31-5/1627)

VENDO A PLAZOS

Comedor, dormitorio, living Sucre 1423, Juan de la Riv 1472, (26-7/15729

SE VENDE

Juego de living sin estrenar. Referencias teléfono 83748. (4-5/16965)

VENDO

Vitrina italiana antigua y otro muebles Ricardo Mujía 842 Se pocachi, (2-6/1662)

VENDO

Varios

ALEMAN

Pesas discos Gimnasio York Comercio Colón, (29-9/15619)

20,000,- directamente co deca, Tel. 42934. (1-5/16562 ACORDEONES NUEVOS

0, 125 bajos vendo ocasión, andaeta 416. (31-5/16369)

VENDO

Balanza Fairbanks, Busch 1344, departamento 12, (4-5/16948)

EN VENTA

Compresora para garaje. Fran-cisco de Miranda 1995-B. (29-10/16182)

ORQUESTA "STEREO"

CEPILL AMOS PISOS

máquina, teléfono 28329, (31-6/16455)

CEPILLAMOS PISOS

A máquina, teléfono 53834. (26-12/15731

TEL FEONO 'esito es alquiler Sopocachi, regal 2992. (2-5/16603)

OCASION Radiola PYE inglesa stereo ven-do, México No. 1437. (4-5/16946)

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA Convocatoria a Propuestas CC-28-71

Se convoca a propuestas para la provisión de lo

El pliego de especificaciones se encuentra a dispo-sición de los interesados en la Secretaría de la Co-misión de Adquisiciones, 4o, piso, Edificio Central COMIBOL,

El plazo de presentación de propuestas fenece a horas 12 m. del día jueves 7 de Octubre de 1971; debiendo efectuarse la apertura de las mismas a horas 15:00 p.m. del mismo día.

La Paz, Septiembre 1o, de 1971

ASERRADERO

VENDO URGENTE

CARRETILLAS Bicicletas usadas, compor, Se pecachi, calle Armaza 25: (3-6/168:

ESTUDIANTES Tramitamos títulos bachille certificados estudio, Merca 994, Of. 4, (1-5/16558

AVISO

Habiéndose extraviado la li-breta de aborro No. 140-70, del Banco del Estado, pertenecien-te a Irma Gilda Vargas G., queda nula. (2-5/16517)

LINDA CARPA

4 personas, piso de gomu. Ver Lisimaco Gutiérrez 513. (4-5/16966

TRANSFIERO

Por viaje restaurant contrico tienda lugar comercial. Rei calle Santa Cruz No. 396, (31-5/16388

CLASES Guitarra chrango quena adomi-cilio Tel, 55304. (2-5/15547

CLASES

Guitarra, charango, quena a micilio Tel. 53205, 2-5/166 VENDO

te terreno Villa Fátima, a niento 25 de Mayo, horas elante. (31-5/164



Técnicos

ELECTRICISTA

metiones reparaciones de aris factos eléctricos. Ref. tels. No. 26778. (5-7/1705s)

LABORATORIO TECNICO "SASCU"

Carlos Arteaga e Hijos, os mecanôgrafos con ce ados de fibrica, especial

LIAVES los valijas, llamar Tel. (2-7/16802)

PLOMERIA

Pedido 27480-01-1-1170. Alm. Oruro

REPUESTOS PARA PERFORADORAS DE ROCA

AGENCIA ADUANERA NACIONAL D. Guzmán Téllez Santa Cruz

me el agrado de anunciar que atiende despachos Tasil y Argentina,

Importaciones

Exportaciones

Oficinas: Calle René Moreno No. 82 Teléfono 2-6904 - Casilla 1309.

recto de f.s. 25 v.ts., memoral de fs. 20 ses de feren y de fs. 20 ses de fs. 20

RODOLFO M. BARRIGA CUELLAR

PRES ENCIA

ABOGADO

Atlende en especial asuntos administra Edifício Asbum 40. piso, of. 406. Ya 18fono 25453 , casilla 306, La Paz.



Repuestos que duran un a-ño Monthlanc \$b 12 --Repuestos Parker T. Ball \$b 11 --Boligrafos T - Ball Parker \$b 19 --

Repuestos para bolígrafos de toda marca a precios re

Se recarga repuestos de to da marca con tinta original de fábrica

Taller responsable para repa-ración de todas las marcas de plumas lapiceros y bolí -

Murillo Bros D. S. Co.

Edificio Frigo 3er piso Ave-nida Illimani 1893

***Solo para** estudiantes de 16 a 19 años de edad



Operación amig

24 INOLVIDABLES DIAS GOZANDO DE LA HOSPITALIDAD DE HOGA-RES NORTEAMERICANOS Y CONO-CIENDO

Lima - Quito y Miami

ECUATORIANA DE AVIACION TRANSPORTADORA OFICIAL Y TONY TOURS POR TERCER ANO CONSECUTIVO PRESEN-TAN ESTE TOUR DE LA JUVEN-TUD

Salidas 25 de Octubre 27 de Octubre

SEPARE SU PASAJE Y PAGUELO EN 24 LARGOS MESES QUE INCLUYE HOTELES, EXCUR-SIONES, TRASLA-DOS EN UN FABU-LOSO VIAJE.

PLAZO DE INSCRIPCION HASTA EL 25 DE SEPTIEMBRE



YANACOCHA ESQ. MERCADO TELEFONO 50339

S. A. C. I.

SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL INDUSTRIAL

Comunica a su distinguida clientela haber nombrado Servicio autorizado de sus líneas a la:





Istación de Servicio Chacaltaya Resendo Maldonado Pacheco

Estación de Servicio Chacaltaya

Rosendo Maldonado Pacheco

Se complace en comunicar que la firma S. A. C. I. lo ha nombrado Servicio autorizado de sus líneas:







quién tendrá el agrado de atenderlo en su local de la Av. Chacaltaya No. quien tendrá el agrado de atenderlo en su local de la Av. Chacaltaya No.

Jarabe de Efetonina GRATIFICACION

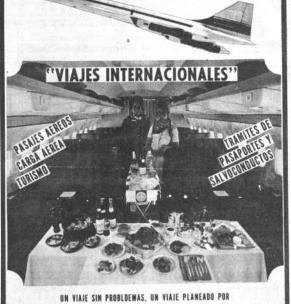
\$5. 1.000 a la persona que dé datos sobre

MOTOR EXTRAVIADO

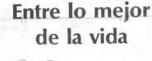
Corriente contínua Procedencia argentina

0.55 KW 1.500 Revoluciones Casilla 1531 La Paz

Proximamente al servicio del pueblo de ORURO La primera Agencia de viajes



"VIAJES INTERNACIONALES" AMERICAN LTDA.







Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo REPRESENTANTES PARA BOLIVIA

LA JUVENTUD LTDA.

COCHABANBA

LA PAZ

Comerci o 950 Teléfono 41939

Plaza 14 de Septiembre Teléfonos 4486-2780

SANTA CRUZ Ayacucho 214 Teléfono 27130



PRESENCIA



Edgar Peña y Ramón Oniaba elegidos vicepresidentes de la Fed. de Fútbol

Municipal con Santa Cruz y Bolívar con Ferroviario, hoy

Finaliza hoy concurso hípico en Los Sargentos

Torneo "Dos Ciudades"

-EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts
10. The Strongest	15	12		3	38	17	24
2o, Belivar	14	7	3	4	22	11	17
2o, Municipal	14	6	5	3	13	11	17
4o, Literal	15	6	4	5	23	20	16
So, Ferroviario	14	4	7	3	17	18	15
50, Mariscal Santa Cruz 70, 31 de Octubre	14	5	1 3	6	24 15	20 26	15 13
80. San José	15	2	4	9	15	33	8



BASTIDA ABRE EL MARCADOR. En un tiro libre y tros pose de Vorgas, Bastida anula a Pérez abrienda el marca dor frente a San José de Javos. Poco después empató el delantero Rodríguez de San José.

Síntesis de la jornada

LP.
LTORAI, Pradel, Encinas, Eltevest, Arantes, Taboada, Ropes, Zalles, Pozo, Oropeza, Rello y Camacho, Alternaron: Lo, Gutferrez y Avilés,
31 DE OCTUBRE, Torrico, Hedia, Larrazfahal, Cordero, Sarar, Estrada, Flores, Melgar,
aux. Saavedra y Yépez, Alter-

SAN JOSE DE ORURO

vimin inti

TELEVISORES - RADIOS Compare Precios y Calidad REPARADOS PARA BOLIVIA TOCADISCOS RADIO 4 BANDAS TV 23" DE MESA \$b.3.400.-TV 16" SEMIPORTATILES \$b.3.100. 0 ESTEREOFONICOS MUEBLE ST 1100 TV 12" MESA DE NOCHE CON FILTROS \$b. 2.900. Sb. 4.000 SERVICIO DE GARANTIA Y DE REPARACIONES ANTENA REPUESTOS ACCESORIOS Ventas: LAS NOVEDADES Plaza Venezuela 1449 Tel. 24391

San José complicó el match a Strongest, que ganó 4

Sólo al promediar 2a. etapa definieron aurinegros



Always Ready empató en Potosí 4-4

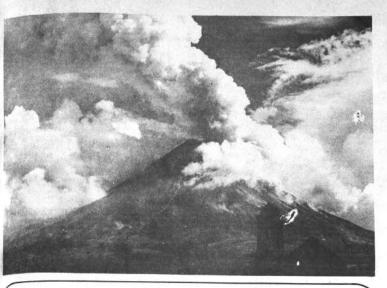
SALIO EL TRECE!!!



ENCICLOPEDÍA DE LOS ANIMALES se puede encontrar en todos los quíoscos, liberrias y puestos de revistas del país y allí donde la entrega de estos fasciculos se ha hecho una necesidad. Esta colección ha llegado ya a su número 13 y se anuncian sorpresas en materia de colecciones completas, cuando éstas se con



Nadie se sustrae al mensaje cultural y de entret to que transmite cada uno de los sorprendentes los de ENCICLOPEDIA DE LOS ANIMALES, Es las esferas de la población



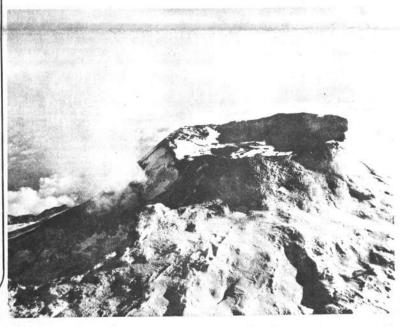
LAB: Buenos Aires-Miami

orte en que se hagan estudios proyectos. El problema es ucho más complejo si se tie-en cuenta que no basta que Presidente Nixon estampe





La vulcanología



Un misterio tras el Illampu

una vez por año, cuando es la fiesta de su patrona la Virgen de la Asunta.

Aunque parezca increble, Chuma detrás mismo del Illampa, la distancia que la separa de La Paz es casá similar a la de Oruro (260 kilómetros), pero para llegar a este pueblo que es capital de la Provincia Municas se requieren 16 horas de viale en camión o seis días de caminatas,

Chuma, pombre que le dieron los primeros exiliados políticos de la Repfolica, es tierra de una fertilidad y prodigiosidad extraorimantais, como Bolivia misma, es un resumen de todas las latitudes, porque en sus regiones se encuentran climas para todos los Este pueblo tan olvidado ne fundado a los pocos años de extisencia de la Repfolica ton olvidado ne fundado a los pocos años de extisencia de la Repfolica. Los Cobiernos de entonces vefan en esta región una cárcel natural para sus opositores, quienes eran desterrados a esas latitudes después de atravesar parte del immeno attiplano. Así llegaron o Chuma los primeros Buendía, sunque se apellidaran de otra manora, para escribir la historia de Chuma, que a media que las polibadose fue adquirlendo notable importancia, en la



PRESENCIA



Actualidad cinematografica

Sin duda, el estreno más notable de la semana es PRIMAVERA DE UNA SOLTERONA de Ronald Neame, un film sicológico y pedagógico, que presenta dos escollos opuestos en la educación, el conformismo rutinario y el personalismo fascista. La interpretación de Maggie Smith es inolvidable. EL BELLO ANTONIO de Mauro Bolognini es un film interior y realista, en blanco y negro, muy coherente con la Sicilia calcinada y enlutada. El sexo y la ternura, la comedia y el drama son los ejes del film. EL GRAN ROBO DE UN BANCO de Hy Averback es un film inglés, mezcla de Oeste y cómico, fantasía y parodia. Un Zero Mostel desenfrenado, dentro de una película falta de ritmo y proporción, DELITO EN ROMA de Silvio Amadio es una cinta policial, sin acción ni suspenso; y de una dirección de actores muy mediocre. En conjunto, pesada y lenta. Y, en fin, TOSTAO LA FIERA DE CRO de Paulo Laender y Ricardo Comes Leite es un cosido de documentales futbolísticos Sólo deporte, porque como cine vale más no hablar.



FABRICANTE DE LENTEJUELAS

cante de lentejuelas - Paillettes para bordados de vestig ces de carnaval en Bueros Aires - Argentina, Calle An 935 (Altura Avenida Diaz Velez al 5160) Tel. 83-24; C CALDAD FRACESA A PRECIOS DE FABRICA.

SECRETARIAS BILINGUES

"Primavera de una solterona"

Dictadura educativa

Escribe: Espinal

mascarilla.

DELITO EN ROMA utiliza un lenguaje cinematográfico premioso en una narración llena de tiepos muertos y diálogos vacíos, que no van a nada.

TOSTAO LA FIERA DE ORO
de Paulo Laender y Ricardo
Comes Lelte es una blografia
del gran fubbolista brasilario,
presentada con motivo de las
siminatorias del mundial de
fotbol de México (1969).
La narracias del mundial de
respecto de la late
La fotografia cale mandial de
cumento rabolistico que la la
La fotografia salta con frecuencia del color a los virados
monôcromos, sacados de nesativos en blanco y negro.
Tanto el guido como la realización y el montaje son dispersos y fragmentarios.
Este film tiene un interés
puramente hutbolístico. Ni por
técnica, ni por expresión tiene
ningin valor verdaderamente
cinematográfico.

CONVOCATORIA A PROPUESTAS SEGUNDO LLAMAMIENTO

Construcción oficinas, vivienda, caseta

y cerco en Uyuni

-Se invita a las empresas constructoras legalmente inscritas en el Ministerio de Transportes y Comunicaciones y en la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar propuestas para la construcción de oficinas, vivienda, caseta para sereno y de un cerco en la zona de Y,P,F,B, de la localidad de Uyuni.

Uyuni.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Dirección Legal, Quinto, piso del edificio central
de Y.P.F.B. hasta horas 18 del dís 13 de septiembre
de 1971, en sobre cerrado y lacrado y con las formalidades de ley, con el róulo "Construcción Oficinas,
Vivienda, Caseta y Cerco Zona Uyuni".

de la Sección Caja, Tercer piso, previa cancelación de \$5.150,— el ejemplar.

La Paz, septiembre de 1971

GERENTE GENERAL

el bello antanio

EL GRAN ROBO DEUN BANCO de Hy Averback es una pefleula del Oeste, a la inglesa;
con itonia, comicidad y desenrieno hasta el 4 baurdo. Por la
abundante imaginación de su
puesta en escena recuerda LOS
LOCOS VOLADORES DEL ESPACIO.

lad, La realidad del Sur subde-sentiado, con su beaterfa, El anticlericalismo aflora

La ambientación realista que-acentuada por la fotografía blanco y negro, de gran ca-

Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Pototsí CONVOCATORIA Nº 06-71 PROVISION DE MAQUINARIA PESADA Y VEHICULOS

El Consejo Ejecutivo del Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosf, con autorización expresa de su Consejo Consultivo y de Control, convoca a las firmas importadoras legalmente inscritas en las Cámaras de Industria y Comercio, para la provisión de maquinaria pesada y vehículos conforme el siguiente detalle:

Una unidad TRACTIOR DOD a oruga

Una unidad PALA CARGADORA modelo 920-Caterpillar

Dos unidades VOLQUETES de 8-10 toneladas

Una unidad JEEP de doble tracción y guinche

Una unidad YAGONETA de 2 toneladas

Una unidad YAGONETA de doble tracción y guinche

Las firmas interesadas pueden retirar el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales, en las oficinas del Comité de Desarrollo en Potosf, previo depósito de 5h. 100,00 a la orden de la institución: cuenta No, 1 en la Agencia del Banco del Estado-Potosf,

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado llenando todas las formalidades de ley, acompañando boleta de garantía de seriedad de la propuesta del 5%0 (cinco por mil) del valor de la propuesta, hasta el 20 de septiembre de 1971, en la Secretará General del Comité de Desarrollo-calle Bustillo segundo piso-Potosf, Agosto 27, 1971

COMITE DEPARTAMENTAL DE DESARROLLO Y OBRAS PUBLICAS DE POTOSÍ, (Pdo.) Dr. Humberto Duarte Almendro

VICEPRESIDENTE

Vo. Bo. (Fdo.) lng. René Torres Loayza PRESIDENTE

VAVAVAVAVAVAVAVAVAVA

CONVOCATORIA REMATE PUBLICO

La Cooperativa Rural de Electrificación Ltda., CRE, de Santa Cruz, invita a los interesados en la compra de transformadores trifásicos de 6,000 Voltios al remate público que se efectuará en sus oficinas de calle La Riva No. 58, a horas 17:00 p.m. del día viernes 10 de septiembre de 1971.

Los interesados podrán recabar informaciones sobre el detalle y precios base de los equipos a rema-tarse, en las oficinas de la CRE.

Santa Cruz, agosto de 1971.

Ing. Miguel Rivero O.

adio es un film policial, pe-con poca acción y poco sus-so. Esta coproducción fta-ranco - española adolece de rtes convencionalismos, -de las drogas hasta los mi-

Empresa Nacional de Ferrocarriles Convocatoria a Propuestas N° P. 5/71 PROVISION PULPERIAS

Por tercera y última vez se invita a todos los comerciantes e industriales del país, para que presenten sus ofertas para la pro-visión de los siguientes artículos con destino a las Pulperías de la Empresa.

	CHIDNE	CHATIDAD
i Jabón para lavar ropa 300 grms. i Velas 4/400 k Leche condensada c/crema 1/48 i Leche en polvo de 1 libra i Leche en polvo de 2-1/2 lbs. i Sardinas en salsa de tomate i Jabón de tocador	Pan Pqte. Cajón Lata Lata Cajón Pan	138,000,- 16,300,- 1,660,- 16,300,- 16,300,- 410,- 15,000,-

Las ofertas deben presentarse con las formalidades de ley, en las oficinas de la Sección Adquisiciones, calle indaburu No. 1236, Casilla 428, La Paz-Bolivia, hasta horas 18, del día 15 del

Cr. Carlos Moreno T.

Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí

Convocatoria a Propuestas N° 05/71

De conformidad a Resolución del Consejo Ejecutivo del Comité Departamental de Desarrollo y Ospo Bolicas de Potosí, se comoca a precalificación a todas las Empresa de Ira, categoría, nacionales ditranjeras, para los trabajos de "Mejoras del Jistema de Agua Potable de la ciudad de Potosí, indicimidad al préstamo No. 159 - SF/80, del Banco Interamericano de Desarrollo (B,I,D,)

Las Empresas, deberán acreditar la siguiente documentación: a) Personal Calificado b) Trabajos semejantes, realizados en el país o en el extranjero. c) Solvencia econômica.

Los expedientes se recibirán en la Secretaría General del Comité, calle Bustillo (2do, piso), o casi o, 230, hasta el día jueves 30 de septiembre del año en curso a las 18:00 horas.

Potosf, 25 de agosto de 1971

Ing. René Türres Loayza PRESIDENTE

Gran concurso olímpico de la fotografía

JUEGOS Y DEPORTES VISOR DEL MUNDO









RECLAME SU BOLETO EN COMBOGEL LTDA. CALLE SOCABAYA 272 - LA PAZ O DISTRIBUIDORES AGFA-GEVAERT EN TODA BOLIVIA



a Par Ilolisa domingo 5 de septiembre de 1971

En esta nuestra columna hemos comentado muchas veces algunas de las frases clásicas; algunas de ellas e sucres conocidos, pero las már de autores anóminos. Sin embargo, ambas categorías suelen contentado y enseñanzas de valor universal. Son esta máximas como una filosofía práctica y popular, sepresada en poos términos claros y concisos. Hoy nos propasimos comentar uno de esos adagios astiguos, algo menos conocido, que reza en su versido original: MAGNI NOMBRE.

A la primera vista el adagio parece algo oscuro. Comecemos con analizario. Un gran nombre es casi un sinónimo de un gran hombre. Entre los grandes montes contamos los grandes genios que produjo la humatidad y que descollaron con sus obras e insortalizaron su nombre, de manera que hasta una persona poco instruída los conoce y conoce su obra, frai nombrar tan sólo unos cuantos ejemplos, mencionaremos algunos hombres de ciencia, como a Galles Galliel, Kopernicus, Descartes, Kant y Einstein. Estre los grandes inventores, recordaremos a Arquificades, a Leonardo da Vinci, a Pasteur, a Ford, etc. Grandes hombres fueron también los grandes artis, como Miguel-Angel, Rafael, El Greco, Rubens, van Gogh, etc. y los grandes músicos, como Bach, van Gogh, etc. y los grandes músicos, como Bach, van Gogh, etc. y los grandes músicos, como Bach, van Gogh, etc. y los grandes músicos, como Bach, van de grandes guerreros y generales, como el Alejandro Magno, Julio César, Napoleón hasta los del contemporineos Elsenhower, Me Arrhur, Romsel, etc.

gal contemporament and a conte

La sombra de un gran nombre

Escribe: Leonardo Branisa

Escribe: Leonardo Granisa

aquellas impertecciones en los genios y grandes artistas. Lo grande y lo positivo de su obra pesa mucho más en la balanza que las flaquezas en el orro platillo.

Pero no me parece éste el verdadero sentido de la máxima que nos propusimos comentar. Allí se habla de la sombra de un gran NOMBRE. Tomemos un ejemplo concreto, por ejemplo a Henry Ford.

Sin duda alguna, el nombre FORD es un gran nombre. ¿Quién no lo conoce? Abora el apellido Ford tiene el sonido de una moneda de oro, y más todavía, un sonido de muchos millones de dólares. Hoy día este apellido es uno de los más cotizados de Norre América, Pero ófué siempre así? Antes del invento del automóvil, el apellido Ford era uno de tantos apellidos sin brillo, como el de Pérez, Guzmán o Quispe en nuestro medio, Los hijos y nietos de Henry Ford han hereado sí, un gran nombre, un gran apellido, pero fue Henry quién creó la aureola de este apellido, Igualmente fué el genio y personalidad de un Ediason, de un Einstein o de un Gandhi que dieron celebridad e inmortalidad a sus apellidos.

Alguien ha dicho una frase un poco exagerada;
"Cada siglo nace un genio, y cada minuto nace un
cretino". Una vez nosotros hemos comentado la
frase, de que los conocimientos no se heredan. Y
es cuestión de experiencia de muchísimos casos de
que los hijos de un hombre extraordinario y genia.
Y agrí hemos llegado, según creemos, al verdador
meollo de la frase del epígrafe. El hecitoda, al cual
le había dado un brillo impereederan antepasado
genial, y vivir hajo la someto del este periodo
genial, y vivir hajo la someto
le había dado un brillo impereederas gran apellido,
sin haber podido descelecesor, es vivir a la sombra de
un gran noma
la los talones de suguedecesor, es vivir a la sombra de
un gran noma
la descendientes pueden vivir en un esplendor
control y social envidable, pero serán siempre unos
emanitos en comparación con el gigante que dió el brillo a aquel apellido.

Naturalmente, como en cada regla, también en éste
caso hay excepciones, honrosas excepciones. Es stempre una experiencia amarga, y hasta trágica, a veces,
el ver como hijos de un padre célebre se debaten toda
su vida en la mediocridad. Troyar, el gran biógrafo
del gran escritor ruso León N. Tolaxoy destaca ese
hecho en los capítulos finales, mostrando como nínguno de la numerosa prole del gran novelista logró salir
apellido que le cupo heredar.

Es esta una experiencia trágica y triate: hijos me
diocres viviendo a la sombra de un gran apellido,

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 51/71 Segundo llamamiento

-Se convoca a propuestas a las Empresas espe-cializadas para la presentación de planos de res-titución de conexiones sanitarias domiciliarias de la ciudad.

la ciudad.

Los pliegos de especificaciones y otros detalles se darán en la Secretaría del Departamento de Alcantarillado.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficialía Mayor de la H. Alcaldía, hasta el día miércoles 8 de septiembre a horas 18,00

La Paz, 2 de septiembre de 1971

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

La cerveza un medicamento



nh-taina tomanao sa tro de cerveza.

Por qué se ha vuelto la cerveza la bebita de moda en muestros días, la misma que se toma igual en Paris como en Roma??? Es possible que también

la cerveza sea un medicamen-to???. La CERVEZA LIMPIA LOS RINONES, aseguran los

In uruguayo

en busca de esposa

Verto a la trema de con antessayo,
Andriolo llegó a Filadelfia
procedente de Montevideo hace
unos 15 meses con una visa de
estudiante . Estudió Inglés en
el centro de oportunidades para la Industrialización, pero ya
terminó su curso y no tiene dinero para ir a Temple University, donde desea estudiar mattemática. En Uruguay estudi
ingenierás en la marina mercante.

(Traducción de Walter Siles G)

MANCHA SE SE QUEMA NO SE RAYA NO NI QUEBRAJEA



23 PULGADAS



18 meses crédito





CURSOS PARA TRABAJADORES **EN CONSTRUCCION**

CENPRITEC

Quedan abiertas las inscripciones hasta el 6 de eptiembre / 71 para los cursos de capacitación, des-nados a los trabajadores de la construcción, en las guientes especialidades:

- Construcciones Básicas bbra gruesa y acabados)
 Encofrados (hormigonado enfierrado, etc.),
 Flomería (insalación, mantenimiento y reparación
 Electricidad (instalaciones domiciliarias)
 Electrolica (radio armado y reparación),
 Duración de estos cursos:3 meses.

Mayores informaciones en la secretaría de CEN-PRITEC, El Alto La Paz (lado surtidores gas YPFB) Tel, 59308,

Le enseño como aumentar SU SUELDO! Permitame usted demostrarie que, sin necesidad de concurrir a clases o dejar su trabajo actual, puedo conver en un Técnico Experto de Radio y Televisión --una profesión de ilimitadas oportunidades — mediante el famoso "Sistema Visual Hemphill" Sin ningun costo adicional, recibe en su curso este Valloso Equipo Profesional, con el cual usted

SE PRECISA

Personas de ambos sexos mayores de 26

Inscribirse en Credinform International S.A. de Seguros; Calle Potosi 1230.

años que deseen capacitarse y dedicarse

profesionalmente a la venta de Seguros.

GRATIS

Hemphill Schools begos. P.Q9-2B Boquerón Defensores de Aliguatá, Pasaje No. 44, La Paz. Sivase, enviros CRATIS su folieto que explica Como asegurar mi porvenir aprediendo en un casa: LABIO ELECTRORICA T. Y.

Si Usted desea información telefónica para Casilla



El liceo militar de Sucre



A si ete kilômetros de Sucre en el avtiguo palacio de La Glorjeti

EXIGIBLE

Cuentas por Cobrar

Intereses Devengados

Muebles y Enseres Menos de Depreciación

Gastos de Organización Gastos Anticipados

Lic. Max Yugar Flores CONTADOR

CUENTAS DE ORDEN

DIFERIDO

INVERSIONES Y COLOCACIONES

Préstamos Asegurados Préstamos Prendarios Préstamos Hipotecarios Letras Banco Hipotecario Nacional

Cotizaciones por Cobrar Varias Empresas Empresas

odidades.
Una vez concluída la consucción de dichos pabellones,
e ha comenzado la restauraión del antiguo palacio de La
lorieta, donde han sido insta-

mas, prendas y objetos, icono-grafía, fotografía, cartografía,

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 50/71 Tercer llamamiento

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

-Por orden del señor Alcalde, se convoca a pro-uestas a las Empresas Constructoras inscritas n la Cámara Nacional de la Construcción y el Mi-isterio de Obras Públicas, para los trabajos de analización del riachuelo COPACABANA (calle Ve-cia), aguas arriba de la Av. principal de Vilia opacabana, de acuerdo a planos y pliegos de es-cefficaciones especiales que serán proporcionados or el Departamento de Canalización de la .H. Al-aldía.

caldía. Las propuestas deberán ser presentadas en la O-licialía Mayor de la Municipalidad hasta el día miércoles 8 de septiembre a horas 18,00 en dos sobres cerrados y lacrados: el primero con los do-cumentos del pliego de específicaciones y el segun-do con los precios unitarios y el precto total de la propuesta y demás formalidades de ley.

La Paz, 2 de septiembre de 1971

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Pasado y presente

Separados del pintoresco palacio de la Glorieta por un manso riachuelo entán los nuevos edificios del Licco Militar de moderna arquitectura a unos siete kilómetros de la ciudad de Sucre, Frente a frente, el pasado y el futuro, Restos de una enorme fortuna empleada en gran parte en la imitación ingenua de las opulencias del Parfa de fin de siglo, y un establecimiento moderno, sencillo y funcional, en el que muchachos de toda la República reciben educación de ciclo medio en un internado con disciplina y uniforme de tipo militar.

militar.

El hecho de que, entre los aesenta alumnos, hay cuarenta y tantos que pagan pensiones y más de doce becados gratuitos hijos de mineros, asigna a este establecimiento una caracterfística de sentido social acorde con la sensibilidad de estos tiempos en los que la educación no puede ser un privilegio exchiyente.

la educación no puede ser un privilegio excluyente.

Dicha sensibilidad no es toralmente
nueva. Ya los propletarios de la Glorieta sostenfan, en su tiempo, un establecimiento en enseñanza rural cerca
del Palacio, y además se daba acogida
a un grupo de muchachas a las que se
preparaba en labores propias del hogar
campestino, tales como el hilado y tejudica de la perio de la buena obra del pasado era resultado de un gesto de filanropia que podía o no existit, mientras
que la amalgama directa y fraternal
de pensionados y becados en el Liceo
Teniente Andrade, es expresión de un

685,693,88

93,783.63

8,514,92

599.989.30

principio social institucionalizado, per-manente, que no está a merced de sentimientos personales," dice el Co-ronel Luis Velasco Crespo, Director del Liceo. EDMUNDO ANDRADE,

EDMUNDO ANDRADE.

El Liceo Militar de Sucre ha adoptado el nombre de uno de los héroes de
la guerra del Chaco. Edmundo Andrade egresó del Colegio Militar en 1931,
un año antes del estallido de la contienda, iniciadas las hostifiadaes, el Subteniente Andrade fue uno de los organtizadores del legendario Regimiento
"Chichas" y en la campaña participo
en los combares de Nanawa, Kilómerto
7, Mariscal Duarte y Althuatá.
Mientras cumplá una misión de patrullaje delante del fortín paraguayo
Nanawa, Andrade cayó con dos heridas
a consecuencia de la explosión de una
granada enemiga.

Numawa, Andrade cay con dos heridas a consecuencia de la explosión de una granada enemiga.

Tiempo más tarde, en septiembre de 1934, en la acción de Algodonal, Andrade fue mortalmente herido por una granada de mortero. Conducido a un puesanada de mortero. Conducido a un puesanada de mortero. Conducido a un puesto esta consistencia de societo, una fracción paraguaya avanzó hasta ese lugar. Entonces, Andrade incorporándose en la camilla descargó todos los tiros de su revolver logrando dar muerte a tres soldados paraguayos. El resto de la fracción adversaria se lanzó sobre Andrade y lo ultimó a machetazos. Junto con él murieron el Dr. Roberto Oribuela, médico que lo atendía y varios camilleros. Los restos mortales del Teniente Andrade están depositados en La Paz.



EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 1-3/71 PROVISION 150 TONELADAS CARBON COKE PARA FUNDICION

Se convoca a propuestas para la provisión de 150 toneladas de carbón Coke para fundición, con destino a
nuestras maentranzas.
El Pilego de Especificaciones Generales y de Condiciones Técnicas será facilitado a los interesados en
la Sección Adquisiciones, calle indaburu 1236, Casilla
No. 428, La Paz-Bollvía.
Las ofertas deben ser presentadas, con todos los requisitos legales, hasta horas 18.— del día jueves 30
de septiembre del presente año.

La Paz, 30 de Agosto de 1971.

GERENCIA ADMINISTRATIVA.—

040404040404

COMUNICADO

Caja Nacional de Seguridad Social

Se comunica a todas las empresas industriales, comerciales, mineras (Comibol, medianas y chicas, constructoras, transportes en general, etc., a la constructoras es dependientes de la Administración Páblica Nacional, Departamental y Municipal y a todos los empleadores en general, sean éstos de cualquier actividad económica, afiliados a la Caja Nacional de Seguridad Social, la obligación que tienen de presentar un ejemplar legible de sus planillas de pago de haberes y salarios, adjunto a las planillas de aportes, a las Oficinas del Departamento de Cotizaciones en Oficina Central y a las Administraciones Regionales del interior, en cumplimiento al Decreto Supremo No. 09813 de 9 de julio de 1971.

En caso de incumplimiento de esta disposición, se aplicará a los infractores las sanciones establecidas en el Código de Seguridad Social y su Reglamento,

La Paz, 30 de Agosto de 1971.

NACIONAL

FONDO COMPLEMENTARIO DE JUBILACION MEDICA 2-2 ESTADO DE INGRESOS Y EGRESOS

583,412,09 1,279,805,66 2,704,89

230,552,93

28,800,00

SE SEGUROS.

INGRESOS

2,096,475,57

8,846,30 2,199,773,15

159,583,94

2,040,189,21

Dr. Miguel Melean Diez de Medina - PRESIDENTE

7.829.03

FONDO COMPLEMENTARIO DE JUBILACION MEDICA

2-1 BALANCE GENERAL

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1970

ACTIVO

PASIVO

Cuentas por Pagar 33.733.60 Fondos en Custodía 5.790.69 39,524,29 TRANSITORIO Cotizaciones por 12,915,40 Liquidar Depósitos por Liquidar 5,013,99 17,929,39 PROVISIONES

47,569.27

787,992,43

6,551,14 2,105,471,92

CUENTAS DE ORDEN

522,169,54

EXIGIBLE

Para Beneficios Sociales 7,829.03

Reservas Actuariales 2,003,531,21 Reservas en gastos de Administración 36,658,00

36,658,00 2,040,189,21

2,105,471.92

522,169,54 Dr. Miguel Melean Diez de Medina PRESIDENTE Renta vitalicia complementaria

POR EL PER

Período de carencia Aportes normales I Aportes Jubilados Sector Público Privado en Período de Carencia

RENTA DE INVERSIONES

Intereses sobre préstamos: Asegurados
Prendarios
Hipotecarios
Intereses sobre letras
hipotecarias

INGRESOS EXTRAORDINARIOS

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

de vejez Aguinaldo a Rentistas SERVICIO DE ADMINISTRACION

Remuneraciones Gastos Generales Depreciaciones

FONDO DE PREVISION SOCIAL Provisión beneficios sociales

SUPERAVIT EN LA GESTION 1970 MENOS: DISTRIBUCION DEL SUPERAVIT Reservas Actuariales Reservas Gastos de Administración Lic. Mac Yugar Flores Lic. Luis Bedregal CONTADOR GERENTE

Av Villazón - Pasaje Bernardo Trigo No 20 Teléfono 22759

OFICINA DE AUDITORIA Hugo Berthin Amengual Casilla 718 La Paz - Bolivia DICTAMEN DE LOS AUDITORES

Julio, 15 1971

Señores Fondo Complementario de Jubilación Médica La Paz

Hemos efectuado un examen del Balance General del Fondo Complementario de Jubilación Médica, al 31 de Diciembre de 1970 (Planilla I) y del correspondiente Estado de Ingresos y Egresos (Planilla II) por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, comprendiendo las aprobadas por la IV Conferencia Interamericana de Contabilidad y posteriores, incluyendo por consiguiente; comprobaciones parcia-

les de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditorfa en la medida que consideramos necesaria según las circunstancias.

En nuestra opinión, los referidos estados, demuestran correctamente la situación patrimonial y financiera del Fondo Complementario de Jubilación Médica al 31 de Diciembre de 1970 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio terminado al 31 de Diciembre de 1970 de acuerdo con principios técnico - contables generalmente aceptados,



FRANCOVICH

Guillerno Francovich

HISBOEL personaje de Nietzsche a quien nos hemos referido en anticab interior, aparece en la plaza del mercado, llevando una injara secendida, lo hace en pieno dfa, gritando:

guses a Dios! (Busco a Dios! Algunos indivíduos que están en la plaza, se burlan de él.

. (ppr qué se ha perdido? - le preguntan riendo- ¿Se ha extraviado que minico? ¿Está jugando al excondite? ¿Está con miedo de nosons? ¿Se ha puesto a viajar? ¿Ha emigrado?

gitombre se indigna y lanza la inaudita acusación; , Le semos matado! Ustudes y yo. Todos nosotros somos s

1590105.

No syen ustedes el ruido que hacen los sepultureros? ¿No sien

njersonje, seqin Nietzsche, desvarfa, Su espfritu vaja dentro", je vijinita nad", "en que noh ay dito a in bajos, in Ifrio in calator", jessper eso, sa actuud es incoherente, En néecto, si sabe que Dios efente (prior que and abuschadolo por toda parter? 56) as buschado per se de la presenta del presenta

go es la grandeza de la hazaña demastado grande para noso-

passabe secribió esa historia en 1882. Con ella consignió crear a minério mito. No solo impressionó a sus contemporfineos sino signé actuando en la imaginación de quienes vinieron después el, plesé hace cisai im siglo, esa historia se mantiene viva y en appes espacionados comentarios y de las más diversas interpretagora, al propio Eistrache le sirrió para amunicar el advenimiento como esta el considera de la companio del la companio de la companio de la companio del la companio de la companio de la companio del la companio de

e la pregunta; ""¿No necesitamos volvernos dioses para ser dignos le la hazaña?".

De todos modos, el singular personaje que confiesa ser cómblice na muerte de blos y que, sin enhargo, lo busca a gritos con una lámpara en la mano, constituye un verdadero hallazgo del genio de Nietzsche. No es una creación puramente imagiaria. Encaras tima situl actuad del hombre contemporáneo y quizás del hombre de ta-

El hombre actual, como el personaje de Nietzache, ha excluído divino de la naturaleza, Como dice el propio personaje, ha convertido, en tumbas de Dios las catedrales que fueron construídas para su morada, Con su saber ha hecho retroceder puulatimamente los dominios de los sobrevatural en el mundo, ha eliminado de las case el missero, El conocimiento científico y la tecnología con ana sue disconse el missero. El conocimiento científico y la tecnología con ana vez más autosuficiente y extraña a cualquier cosa que no sea ella misma.

En efecto, la visión que el nombre tiene en nuestros días del universo está totalmente desprovista de contenidos religiosos.

De acuerdo con la ciencia, el universo no es más que un movimiento de lúmoso, particulas y ondas, juego gratuito de herzas cuyo origen no puede discernirse, relaciones entre las cosas que pele deamoronamiento de giguntescas moles en estado de incandescencia o de petrificación dispersas en un esjacio que puede ser infinito o finito, cerrado o sin límites, pero que es, sobre todo, fabulosamente inmenso.

Una perspectiva pesimista podr\u00e4 inclusive considerar ese mundo como hostil al hombure, podr\u00e4 artibutire usa especiede aversi\u00f3n a l'vida. Pero, es rigor, seg\u00e4n la ciencia, es un mando indirerente, que existes sin razion in causa, Es un mando acontectimientos y de ci sas carentes de sentido. Para continuidad de movimientos que s' succedim indefinidamente, dentro de un incession de movimientos que s' succedim indefinidamente, dentro de un incession de movimientos que se un contrato de la companio de la companio de la companio de la companio de mo el universe es un processo de transformaciones en que mada tien significación o i sentido y en que todo se equivale,

do. No hay rastro de un propósito último, de una finalidad superior es su impasible regularidad, es el equilibrio de sus fuerzas siempre cambiantes. La naturaleza no parece la expresión de la divinidad. Ya Pascal habfa dicho: "Si se pone frente a la naturaleza a un hor bre que no cree o que por lo menos no está dispuesto a creer,

no verfa más que 'naturaleza' ".

El propio hombre es llevado a incorporarse a ese mundo sin sinificación ni valor. Precisamente en este primer semestre de 1971 intenee gran respectusión en Francia un libro de Jacques Monos Premio Nobel de Medicina en 1965, que se titula EL AZAR Y. L. MECESIDAD de acuerdo con el fragmento de Democrito que le sirvide epúprafe y que dice: "Todo lo que existe en el mundo es fru del azar y la necesidad". Sobre la base de rigurosas investigacio nes bechas en ese nuevo campo del siber que es la biología moleca la Monda dirima que la vida y, dentrode esta, el ser humano api

recisron por pura cassanidad en el minuo.

Monod critica las teorifas caracta y Mars, que resen en una evolución ascendre que culmina en el hombre. Esas teorifas proceden,
esgin el, de la tradición que el hombre se vio obligado a crear
para conseguir la cohesión de los grupos humanos que tenha que
enforenta a otros grupos en esa lucha intraspecífica que en excluenformata potros grupos en esa lucha intraspecífica que en exclu-

Los seres vivos son objetos muy extraños, según Monol, La citaria de negar la existencia de cuasas finales en la naturaleza. Sin embargo, elhas existén. Los seres vivos se hacula en la naturaleza. Sin embargo, elhas existén. Los seres vivos se hacula en la capacita de la vida es TELLOS de mervación y la mitiplicación de la especie. Los organismos se reproducen y son al mismo tiempo la afirmación de un proyecto. Ningma de essas propiedodes aparece en la naturaleza que se objetiva y no proyectiva. S. si embargo, esas propiedades están en la estructura de las monificacios que forman al ser vivo. El felido nucleico acumula lazar, mercas combinaciones moles en la contrata de la complexión de la comp

Aunque sorprendente y prodigioso, según Monod, es perfectamente natural el proceso que, por azares felices, creó la célula vida y llevó a ésta hasta el hombre. No existe diferencia esencial entre

Monod piensa que el hombre tiene que renuncia rá anismismo milenario y convencerse de su total soledad en el universo que es indiferente a suesperianasa y aus sudrimientos, paravivir flas la verdad objetiva que miestra si valor y se eficiento de ciu y que debe monstrarlas tambiém en la morra y sona tra que el hombre no está dispuesto a hacer lo. . Tasas las religiones, casi todas las filosofías y hasat una parte de la ciencia munticen la tradiccio animista. A so se debe la sugusta actual, "El nad del hombre moderno dice Monol- escas meditrisen la rafa del ser mo-

En efecto, el bombre contemporfino acepta complació la riquesa el poder y los conocimientos que le proporcional la ciencia y la técnica. No tiene inconveniente en reconocer que el universo se basti a sí mismo y que es posible y necesario por el hecho de existir. Pero no acepta ser reducido el mismo a la pura condición tolofe, buda de que su propio ser "yusada ser al producto de una encome tourfa", como dice Monod. Se obstituta de la auturaleza, Antide de aquello que sen aprico y como Monod protesor del Colegió de Francia, escribe a este respecto; "Il anturaleza para que es, Vannos as ero obligados a reconstruir un mundo cada vez más artificial, pero dentro del cual habrá que encontrar finalidades humanas".

Y es que, contina o caramiente, vincindre est comes au ejectiencia y la fedicia son creaciones sugas, a y la comes de la protectiva de la comesta de la co

La "grandeza" de la hazaña objetivadora del mundo neva, pue

l hombre a sentir que tiene en sí algo que está a la altura de esa randeza.

prandezia. El personaje de Nitracche se pregunatas, aludiendo al deletidio El personaje de Nitracche se pregunatas, aludiendo al deletidio "Acciono pudimos beber el agua del mari (Audien one di la esposja anari pasaria por la presenta del persona del persona para para la persona del persona del persona del persona Superhombre. En nuestros días, yean Paul Sartre, paladin del exisbeccialismo aleo, en su famoso litro EL SER y LA MADA, exhorta al hombre a bacerse a efinismo un Dios, si bien tiene el cuidado de peresentire que no podrá realizar ese propósitor y que nunca llegará.

a ser más que una divinidad impositure y l'accassione del mundo El hombre contemporfane, desqués de haber eliminado del mundo la trascendencia, siente su falta. En vez de sentirse más contento por el éxtio se da cuenta de que este le ha privado de algo que necesita recuperar. Oye el ruido que hacea los sepultureros, pero no está seguro de la immensa muerte. Como el personaje de Nietzsche,

Uno de los más citados y más controvertivos fragmentos de LOS PENSÁMIENTOS de Pascal es agual que dice: "Consadeta, no misuscarías si no me hubieras encontrado va". Más adelante, reter la pascal la afirmación de manera más categórica bodavía. "Ne me buscarías si no me posseyeras. No te unquietes, poes". Sustime buscarías si no me posseyeras. No te unquietes, poes". Sustime posseguentes de la consecución de la consecuc

Ambos fragmentos formun parte de la famosa meditación que dentro del IDFO de LOS PENSAMIENTOS tiene el fitulo de EL MIS TERIO DE JESUS, Aparucen un joco despufs de la no menos fam a frase en que Pascal, pointendo de reliveo in importancia que la persona humana tiene para el cristianismo, presenta ci que la persona humana tiene para el cristianismo, prisenta el destramado una custa de sancier con tí, de cramado una custa de sancier con tí,

Los ernotius has hallado los anecedentes del fragmento de Pascal es San Berrardo, el famoso y ascético abad de Ciervaux, ey
so el sigla XIII combatfa los excesos racionalistas en el cristianismo y polemizó con Abelardo no poco a la manera en que Pascal lo
hizo con los jesuífas, En efecto, el "pensamiento" pascaliano está
en el capítulo Vidio su tratado de DEC ELECENDO, que ne traducido al francés en el siglo XVII con el fibulo de TRATADO DEL AMOR
DE DIOS, Combiente incluyó esta dora en la Bibliotect Postitiviala, per
considerarla una expressón del amor en la Bibliotect Postitiviala,
considerarla una expressón del acu, virtud que para el era la más
contida del nombre. Después de citar aquel salmo de David que dicen "10h, Señor, cuan bondadoso eres para quien te bacca", san
Bernardo exclamata: "4/Qué no serás para quien te bacca", sen
per lo admirable os que natie-podría buscartes in ote hubiera encontrado antes; de modo que as te encuentra este de que se te busque y que se te busque antes de darte encuentro". En el fragmente
que y que se te busque antes de darte encuentro". En el fragmente
la ascallano está la esencia de la imprecación del impetusos teólogo

La bidoqueda es una de las más constantes exigencias del cristias mismo, EL EVANCELIO la recomiendo a cada momento. El cristiano sube, que si basca a Dios Ioencontrará que si lo Ilamás será atendio, Dentro de la estructura de la obra de Pascal, la bidoqueda tiene un lugar central, Pascal le da tenta más importancia cuanto que el mombre, a su picto, se halis redocado de timbelas, impedido no sóle el considerado de la constancia del const

Evidentemente, el hombre es un ser que busca siennyre, su ambie qua condición natural, hecha de realiadases écelvias y da positiliràdes por realizar, lo pone es la permanente urgencia de ir abriendo caminos para su presamiento y para su acción, Pero no us la nece sidad de la búsqueda lo que Pascal preconiza en el fragmento que estamos glosando. Nadie ignora esa necessida. Lo que le da la originalidad que tiene ese fragmento, lo que lo bace desconcertande y perturbadores que Pascal parece airmare nel dique la satiránción

En realidad, buscar es esforarse por encontrar, es tratar de decorbir algo que se ignora doude está o que a siquiera se sabe si existe. Se busca aquello de que se careco. Encontrar, en cambio, es dar con aquello que se texas. El encuestro es el fermio de la indagación, Es el resultado final del esfuerzo. La búsqueda es la indestreza, es la carecita, es la suscencia, que esfo se acaban cuando se ha producido el encuentro. Pues bien, Pascal, paradojalmente, hace de la búsqueda el encuentro. Convietre le esfuerzo que tiende hacia el encuentro en el encuentro mismo, Buscar es ya, para él, tener lo que reo busca.

esencia presencia presenci

JUAN QUIROS

Paz, Bolivia, domingo 5 de septiembre de 1971 Cosilla 1913

APOTEOSIS DEL PRIMITIVISMO

en "Los pasos perdidos"

Por GABY VALLEJO DE BOLIVAR



to Carpentier

A BUSQUEDA, ») homenaje, la apoteósis del primitivismo, es un lo que se ha dado en el arte actual, a manera de protesta, en las ciedades desepcionadas, despechadas de los alcances dedoble filo à cienta y la fémira.

Thing Carpentier, cabe dentro de este tipo de reacción e iremos lindo en este artículo el sentido y la dimensión del primitivismo los elementos de los que se vale nara conseguirlo.

A Bahera de un libro deviaje y de impresiones, el autor nos com-Necal mundo de unhombre americano europeitado en su reencuenlo coa Anérica, la l primer capítulo, en su parte final, nos presenal protagnatisa, después de haber pasado revista a una serie de "Producciones folográficas de elementos culturales primitivos, sua autopregunta clave: "Anerha las imágenes me preguntata si, sua autopregunta clave: "Anerha las imágenes me preguntata si, sua autopregunta clave: "Anerha las imágenes me preguntata si, sua autopregunta clave; "Anerha las imágenes me preguntata si, su y en esta mañana de esido, aloraba-como por la periodo para viengres", "Unopregunta clave, algunificativa para el esarrollo ariente de la dobra, no "Se había perdido para asempres" y que era Posible emorar en el siglo XX esos "Cierros modos de vida" dócados,

Habibamos de un reencuentro con América. El autor consigue que el protagonista se enfrente con ella, en primera instancia, a Tavés de la niñez que se agolpa en los recuerdos: Tomemos un Iragmento:

Una forra me penetra lentamente por los oídos, por los poros el idioma. He agaf, pues, el idioma que hablé en mi infancia; e idioma en que apresdí a leer y a sollear; el idioma eamobecid en mi mente por el noco uso, desiado de lado como herramiento. tinente como nuevos, desconocidos, puros, no tocados:

"Era como si una civilización extraña, de hombres distintos: los conocidos, hubiera florecido alif, dejando, al perderse el la noche de las edades, los vestigios de una arquitectura creadicon fines ignorados?", (Pag. 144).

pertara en mí obscuras remembranas de ritos funerarios que hubieran observado los hombres que me precedieron en el reino de este mundo!" (Pag. 136).

y la desconocida ingresamos al primitivismo y a su essitacion. La másica, es uno de los elementos culturales por el que ne asomamos a él. El arribo a América del protagonista relator, tent una finalidad concreta: basecar un primitivo instrumento musicipara un museo europeo, que al mismo tiempo le serviría par comprobar su testas sobre el origen de la música. Usa vez en Amrica, en confacto vivo con las tribas primitivas, descubre el orige verdadero de la música y decide escribir una auténtica historia través de una composición, de una obra de arte que represente nacimiento de la música; y decide escribir una auténtica historia macimiento de la música; y decide escribir una auténtica historia nacimiento de la música;

"Yo buscaba mas bied una expression musica que sot pera elepalazira desmud, de la palazira anterior a la música" (Pag. 221).
Pero esta decisión coincide con el desapego de la civilización que
lentamente se y anaciendo electrolin, reemplazo de los valores a
rales adquiridos con las merosa categorás bomadera la sistem
sivel primario. De todos modes, va escribiga se quede en la ribus
tel nacimiento de la música; per para que la civilización ta descona la ciudad del fondo de las perpara que la civilización ta desconacaca para siempre. Ao para piturel por privarle de este ausfentico conocimiento, atro por el renunciamiento definitivo, absoluto que

Los hallargos se suceden para el protagonista-relator, No solamente ha encontrado el origen de la música, sino la muejer-raza. Rosario, es para 6: la mujer del génesis, del principio de la humanidad, pura, fuerie, sin prejuticos, auténtica, y por qué no decirlo va- la mujer printitiva. Primitiva, por significar primera:

Continuamos. Abora estamos freete a uni ciusas, tuncais por un Adelandado, en el calor de la selva, fin ella encontramigna tunca de la contramigna de la contramigna con tumbres de organización. Es más hien, una ciudad-triba, en la que se mezicha la sestructuras de las primeras ciudades america con los escasos valores culturales de las tribus. La vida en ella es de una seculidar y aimplicadas soprendentes:

alarde no hay ingimiento eddnico, en esta limpia desnude; muy distitza de la que jades y se vence en las noches de nuestra choza y que aquí liberamos con una suerre de travesura; asombrados de que sea tan grato sentir la brisa y la lun er partes del currpo que se la lire libre" (PRg. 205-206).

"Recuerdo ahora la rara mirada, que me dirigia, cuando me vessecribir febrimiente, durante dias enteros, allí donde escribi no respondía a necesidad alguna. Los mundos nuevos tienen qu servividos, antes que explicados. "Preferen est presente al presente de los hacedores de Apocalipsis" (Pag 285).

Ivismo, viendo que ella se realiza por trus caminos simultânos el arte, la mujer-tras, la ciudad-tribu, el impregandos y ade ellos intendemos al primitivismo con toda la profundidad y la dimensió que ha querido darle el astori: una etapa de la historia humana si claisedades, espondanes, auténites, inocente, con la pureza de con tumbres primeras, tindas a lo elemental humano no contaminad de los males y errores de la civilización. Por tano a todo act primitivo le son insulas la bondad y la verdad, Y, el primitivismo na sido homenájeado appetedictamente,

La obra, es considerada - ampor el mismo autor - como un vajo a través del tiempo, como un retrocese en la historia de la humanidad, como un reencuentro alemator de los moderados peros, he agoli per la como de la como de la la ventura pero, le agoli en la como de la como de la la ventura pero de la como de la ventura de los atres selváticos. Borra en escasos segundos la barrera de siglos de la evolución de la humanidad. Borra la distancia que medía entre el bombre que querfa ser el protagonista y el hombre que era: un ejemplar de la generación del pígiaro de metal,

stintos a

RENTE al giro decepcionante que la novelística de determina dos escritores españoles ha ido tomando en estos últimos años, ja cora navelecia de Miguel Delibes se afinars, se aborda, proy escaconstantementes. Miguel Delibes no se resigna, se aborda, proy un momento anuque quirá se el producción de del mismo esa publioras acuando en del producción de su dituma novela publica está surrido en la más total y absoluta impotenciar. O PARABOLA DEL NAUFRACO, Destino, harcetona 1990, página 103,

(PARABOLA DEL NADI FALOU). Esta dora que el compromiso Pero Miguel Delites demuestra en esta obra que el compromiso sigue siendo posible, que es la actitud humanamente, honradamente habiando, dincia. Porque también como Jacinto, quizá Miguel Delibes se haya dicho que "a pesar de ello (de su cunciencia de inutilidad) nos se da reposo, a y vuelve" (p. 139, Jacinto no se entre-

Porque esta es la finica reacción posible si no se quiere degone rar en el robinsonianismo aistado e insolidario, en el juego bri llante de palabras, en el dominio del tidiona, en la gracia tan constantemente repetida que empañaça, en la predio que depuis de las palabras o situaciones obsenas que no sorprenden un escandalizado substante de siduciones cobsenas que no sorprenden un escandalizado esta palabras o situaciones cobsenas que no sorprenden un escandalizado y solpra diendo de unas cultado se producto comercial. Miguel Delibes sigue reactibios de la citado se producto comercial. Miguel Delibes sigue cada vez más comprometida. Miguel Delibes o sescribioso ilheratura, cada vez más honda, cada vez más será cada vez más comprometida. Miguel Delibes o o escribe de cara la galería del consumo, sino de cara a su propta, honrada, honest

Conciencia.

Cuando em neptiembro de 1968 se celebró en San Sebestifin aquel sorprendente Compreso de Escritores, y ante las consignans de comprendente Compreso de Escritores, y ante las consignans de comprendentes como el Congreso mismo. Frances de comprendentes como el Congreso mismo. Frances de comprendentes como el Congreso mismo. Frances de la comprendente comprendente de los districtos matri-laños; "En este tiempo de literatura comprometida y de servicio, cusado la mejor visencia del arte literarios es hore radicar en su eficacia al servicio del hombre, parece que este Congreso de San Sebastifin va a sentar uma bases de insolidaridad y robinsoniante.

CONTINUIDAD TEMATICA

Desde LA SOMBRA DEL CIPRES ES ALARGADA hasta CINCA (IGRAS CON MARIO, passando por los distrios, EL CAMNO AL RATAS, también techida su actividad periodistica de extraordima ria importancia, ia temática de Delibes es cas siempre paracida Su mundo propio y peculiar, y sobre todo la perspectiva desde i que se contempla esse mundo circundante, aquierren en la PARA BOLA DEL NAUFRAGO su culminación más perfecta. Esta última movela de Delibes es consecuencia (bjeta de cuanto es su vidy en su obra antecede. En este tiempo en que al servicio de combre, como desfa Unbrai, Miguel Delibes a fu socreta de cuanto en su vidy en su obra antecede. En este tiempo en que al servicio de combre, como desfa Unbrai, Miguel Delibes as fio comprendo Pero Delibes está ya de vasita. Son muchos años tochando inditimente, vox del que clama en el desierto de la más aboluta sor dera, de la más completa invidencia. Porque, dentro del contexto en el que Delibes se meve, resulta estrenecedor llegar a la conclusiones a las que llega, "porque si el mundo está sordo da nada vale dar voces y si el mundo está chego nadle porá leer tin mensajes". (D. 193). Esse mundo solamente sabe que "Ma Casse un cultura y cultura de la conclusiones a las que llega, "porque si el mundo está sordo da conclusiones a las que llega, "porque si el mundo está sordo da lordo esta de la sultada de se il primer paso para ser felloes" (D. 213); esse mundo solamente sabe que "Ma Casse esta de la deserva de conclusiva de la conclusión de se il primer paso para ser felloes" (D. 213); esse mundo solamente sabe que "Ma Casse de que "On Ahdón en de la semilla; Darfo Esteba neo ordenő sembrar la y y la regué; abora el seto me estrangula (Il1); esse mundo solamente sabe que "Carrojo, Perry Mason, centrocampista, los lum (11); es en mundo solamente sabe, en in que "don Ahdón es el padri mundo ni sabe más ni quiere sabero, Vivo bien. , o por lo meno pero que antes de la Guerra de la lordependencia cuando ni siquis ra torda en su casa la luz electrica. Pero "Jaccinto ne esto mundo de su

MIGUEL DELIBES O EL COMPROMISO

Por JUAN JOSE COY



Miguel Delibe

y un plazo del Belevisor, y Darlo Esteban afirma que dar menos es explotación y más, una modalidad suttil de corrupción, beneja sunque le digan eso (don Abdón y Darlo Esteban), él (Jacinto) va y selecciona y se dice, Ni belevisor ni fibrio, dos libros al mes, una hogaza para los pájaros del parque y una begonia, una sansiviera y un flous en un habitación (p. 11), Jacinto San Jodés es rebela; ras y un flous en un habitación (p. 11), Jacinto San Jodés es rebela; do, sofocado, por la sociedad consumista que la rodes, "Te han suicidado, Jacinto"; y a partir de ese momento de aniquilación, de esta agudísima coyuntura de desamparo y frustración, jacintosanjos se escribe y a com minsecula, (p. 220).

Alcinto San José quiere saber lo que suma, qué finalidad ties de que hacep por eso on es de su incumbencia. Eso no es elemente su propia responsabilidad. También parece insimar Jachto San José que el orden ne equivale a libertad, y que son des cosas may distintas y con frecuencia contrapuestas. El protagonista de esta botra de Delibes se ahoça en ol medio que le rodes. Es un núgrazo lanzando botellas de S.O.S., a un mundo lejano al que nunce llega la temática de la obra es un grito entrecortado y angustica en eletensa de la condición humana. De la dignidad de la persona humana. Esta est anás compremeita y más será de cuantas novelas ha escrito hasta el momento el honrado, el serio, el consiciente Misquel Delibes, Recurrendo a una atmosfera muy secular

NOVEDAD EXPRESIVA

Porque estamos aquí muy lejos del inimitable gracejo de los diarios, o de la simplicidad directa, ingenua y hasta infantil de LAS RATAS o EL CAMINO, Muchos críticos le han echado en cara a Delibes que abandone, en esta meva novela, sus formas consabidas de creación, que se adestre enterrenos que no son el suyo projo, que no haga pie de profundidades que según ajunos le están

(Pass a la refer 4)

YEVTUCHENKO EL RAPSODA





AUTORRETRATO

TUVE pasos muertos e indiferencias sin

alas, llevé sueños que no me eran propios; cantos de pájaros sombrearon mi sangre después del tizón de cantinas y humo; amé con recuerdos, y amé más sin ellos; si entregué mi senda por algunas lágrimas, no fui yo esa senda para muchas más; si tengo un amigo: tiene que ser acto y no una palabra

todo mi escribir es de compulsión y se me anudó a los veinteaños y sin biblioteca,

de ahí que no entiendo libros sin raíces, libros de papel.

Sobre estos caminos con verdad y vida velada por monstruos cno estaré tan sólo por poder decirme si subo como hombre o si bajo en piedra?

JAIME NISTTAHUZ

SOBRE LITERATUR





Carles Castañán Sarrientes

LA PINTURA BOLIVIANA EN EL SIGLO XX: **ANGEL DAVALOS** POT J. DE MESA Y T. GUISBERT

los, con 29 añon de estante por presenta si me examen ante el Consejo Municipal de La paz para optar el profesorado de dibujo. En el tribunal estaba el bujo. En el bujo de la conseguió de la funda en el conseguió de la funda el se de la conseguió de la funda el se se similar así saberno de la Universidad. Descelario de la Universidad. Descelario de la Universidad. Descelario de la Universidad. Esta institución la vincia de la funda de la conseguió de la funda de l

interverifa en la educación encional, por lo que nombra a Dávalos miembro de varios tribunales reundos com objecto de internales reundos com objecto de intercibir las pruebas de los futuros a
no de 1921 fecha en que se judecente. Murió el año de 1921 ácha de 1921 ácha de 1921 ácha
de spales de 27 años de labor docente. Murió el año de 1933 a la edad de 82 años.

La obra pictórica de Dávalos,
aunque no tan representativa como la de Guanfa y Borda, es
de su tradicionalismo extremo
de su tradicionalismo extremo
delido, probablemente, a la estrecha relación de su pintura
con la labor docente y a las
exigencias de um medio poco
usado en materia de arte. Con
saparta del retrado; sus bodegones, género muy pieco cultiva
de ma Bolivia, son de lo mejor;
asimismo son interesantes, dento del mismo género, sus comcon flores y joyeros, acompañados paradój camente con fruence
la medio pelar. Estos cuadros
tenen una melancolía decedentista que es característica del
arte moderista del momento,
corriente llamada "Art. Noveau".

Otro aspecto interesante de la
pintura de Dávalos con sus painitura de Dávalos con sus pai-

corriente Lismada "Art, NoveCorriente Lismada" (Art, NoveDiro Sapecto interesanie de la
pintura de Divalos con sus paisajes urbanos donde nos recocontramos con La Paz de los
años venite hoy totalimente desaparecida. La vista, desde el
ro, el puente de la calle Losy
de tierro tiene el encanto de la
cosas perdidas, otro tanto podemos decir de la vista del Lorcon mozamento que se demolió
para levantar en su lugar el Pasico Legislativo. Las casas de
lacio Legislativo. Las casas de

JOSE CARLOS MARIATEGUI, UN PENSADOR INOLVIDABLE

DOS ESCRITORES REVOLUCIONARIOS

César Falcon dice que Marrategui ha en el Perd' "introductor clenfilico y promotor organizativo". Y en una época de bobenita socializante, cuando un
izquierdismo artessanal propona un "amor linte" callejero y
benita con el "divorrelo shoolu
benita con el "divorrelo shoolu
to" bajo el lema paeril de "fais
dioses en el cielo ni amos en la
terra", Maridegui se situfo contra el sectarismo "izquierdisni" que otra veu, en esta época
ta" que otra veu, en esta época
to "que otra veu, en esta época
to que otra el positione de la populsmo de una revanda
de los pordioseros, a la ebria
proclamación de un accialismo
de verbena.

LA ACTUALIDAD DEL GRAN AMAUTA

GRAN AMAUTA

Ahora que una bohemia emotiva cree que la solidaridad de los paeblos se opera por aimpie sentimentalismo "profestario" de la sentimentalismo "profestario" que no en diaféctica de la historia, per moi en diaféctica de la historia, asume renovada importancia, asume renovada importancia, asume renovada importancia, asume renovada internacia de la fatinoamericana-por ende des eneseñanas de una filosoffa política que un arroquate analizabetiamo ha convertido en dadopana del absurdo.

Marlátegui reconoció de co-

política que un arrogante analimentemo ha convertido endogma del absurdo.

Marifisegui renoucció de coMarifisegui renoucció de la comarifisegui renoucció de la coloridació histórica
(ferritorio indominado) en lo hamano o social (resi rena en alcuando se constata el dramaticontrol proyecto de una nación renopero pero de una nación comjena por la discolación espiritura es adventicla, colonial osjena por la discolación espiriconservó la independencia. Una
sociedad discolada impidió la
formación de una nación con firmes estructuras, en la cual el
capitalismo de una nación con firmes estructuras, en la cual el
capitalismo la repudiado por
demagogos de placual y resolfeudal". El estuerzo histórico
de la creación nativa de medio
con la la impresciotible construcción combinada de la riqueza nacional susceptible de ses
socializada, a través de us el
conializada, a través de us el
conializada de los medios de producción.

Por MARIC ROLON ANAYA

ción subjetivista del "espacio-tiempo-històrico". Entonces no se sabía que Ravines, Haya de la Torre y otros de los bulli-ciosos "anti-imperialistas" de la época, acabarian en la estre-ga del "camino de Yeuan".

CONTRA UN "SOCIALISMO" DEL RESENTIMIENTO

revision of management per comments of the com

la defensa de la vicioneta, sim un contenido social, como herol-ca acción individual six función ca acción individual six función violicionaria del cambio, sin fil-cido cotejo de las condiciones objetivas y subjetivas de una de-terminada sociedad, acaba por servir, igualmente, tanto a la construcción de una neeva se-niedad, como a la radicalización brutat de la dependencia, en el totalitariamo fascista,

SOBRE LITERATURA...

PRECURSOR Y VISIONARIO

Maridiagui escribió casi toria de la 1823 y 1330, en una época en que la elaboración forias entre 1823 y 1330, en una época en que la elaboración ieletífica de las pro posiciones crítico - práctica del maridiam on habían lado ele maridiam on habían lado elementa de la maridiam de la properio de la maridiam de la properio de la maridiam de la properio del properio de la previsionis que panten la previsionismo en que cayó ulterformento en que cayó ulterformento de la properio de properio de properio de properio de la properio del properio d Se podo haber macido en un establo y no por eso ser caballo.

I bombre portenece a la terra donde dejl su corrazio.
Algo más, donde se ha sufrido más intensamente. Pascal definido al hombre como rosal surtinate y persante. Qué eszettud de definición, Más cuencia de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio de la companio del la companio



están las imillas.

No es tierra huidiza ni buraña. Tierra morena de imilla bajo aguacero con Sol,

Morada es la quinua verde, Morada son las ojeras de la dulce campesina que, sobre el surco mojado, me dio a morder sus duraznos, la yapa que no se dice y un puñado de maíz,

Desde aquella clara fecha el cardosanto espinudo se ha vuelto más amarillo,

ATARDECER

en el telar de la tarde lleva anudada a la espalda un atadijo de estrellas con yerbabuena y retama.

Rosita tiene rosadas sus mejillas de ulincantes. Capullo rojo de cactus entre sus labios de imilla.

El río para cantando sin darse cuenta de nada.

- No quiero verte llorando, Apúrate que voy a ser aguacero de tu fundo temporal,

El habal se ha puesto aleg con el temblor pasajero de mi abrazo en el rosal, LUCIANO DURAN BOGF

EL TEMA DEL AMOR EN LA POESIA DE JUANA DE IBARBOUROU

Por BARRY . LUBY

AMOR A LA VIDA

SU AMOR A LA VIDA

oset juntere, con mer verdad la seyenos comprender la plemos mío, por qué no será verdad la seyenos comprender la plemost de la materia.

de la materia.

de la materia.

de la materia.

de la materia de la consiste en arresbatarnos muestra dicha tepara la labratorio, por lo visto, la muertese una tuerza dicha tecana, cortando mestra existencia y convirtidonos en polvo y ceras. Solo se muestra cistemente la muerte si nos lleva de este muncuiando nosotros, y a avergonzados de nuestra propia vejez y
ridida de toda atractivo personal, sentimos una necesidad imporciando nosotros, y a avergonzados de nuestra propia vejez y
ridida de toda atractivo personal, sentimos una necesidad imporcietes, ni codicianos. A veces, sin embargo, pero que traca vesi- Juana de lhartouru, enloquecida por lo que liama un "esterno
helar", una "eternas inquietur" y agobidad por el cansancio
todar y sonar" siente "una necesidad immensa, loca, de repore de tenderse en el polvo "de ser polvo, no más". Pero esto

de tenderse en el polvo "de ser polvo, no más". Pero esto

no ocurre sino en momentos de gran depresión, o cuando, como dice Unamuno, "se imagina, más que siente, el desengaño". Lo normal en ella es amar la Vida y de tal manera que quiere solar viviendo ad infinitum - como parte de la Naturaleza- y así, con un senidio nada práctico, pero muy gracioso, le encarga a su amado en su famosa "Vida- garfilo":

AMANTE: NO ME LLEVES, SI MUERO, AL CAMPOSANTO, A FLOR DE TIERRA ABRE MI FOSA....

ARROJAME SEMILLAS, YO QUIERO QUE SE ENRAICEN EN LA GREDA AMARILLA DE MIS HUESOS MENGUADOS, IPOR LA PARDA ESCALERA DE LAS RAICES VIVAS YO SUBIRE A MIRARTE EN LOS LIRIOS MORADOS!

AMOR A LA NATURALEZA

Juana de Ibarbourou ama la Naturaleza casi con delirio da ama en todas sus formas; sus ríos, sus bosques, sus frutos, sus flores, Su espírius isente cierta hermandad, cierto parenteseo con de las diversas manifestaciones de la Naturaleza porque como diece, valouy convención de que en una vida ancestral... yo tuve radical por esco su cuerzo són retiene see clor a primavera, y su bien en una forma de la Naturaleza misma que en la de un ser bumano. Quisiera ser:

.... SAVIA QUE SUBIRA POR TALLOS FRESCOS, ARBOL ALTO QUE ACASO CENTUPIQUE MI MERMADA ESTATURA.

Ama "las selvas, los campos, los prados, los largos caminos verdes", pero su corazón guarda un sitio predilecto para el agua, Siente por ella "un cariño de hermana". Piensa que "acaso es

otra vida ancestra!" (ila ibarbourou tuvo tantasi), "yo habré sido,...cisierna, fuente, o rfo". Goza de la lluvia, le encanta sentir el agua resbalar por sus espaldas.
"Siempre que lluve me voy a corretear por el cammo sin paraguas, con la cabeza descubierta, dichosa de mojarme". Y cuando se siente cansada, o afiebrada, o le due le la espane de pozo y allí encuentra su panacea. "Gaco un balega he lada pozo y allí encuentra su panacea. "Gaco un balega he lada pozo y allí ensoro nias manos me empajo la cabez, la cara, el cuello. En seguida me siento all'ustada". En sus mos se advierte muy claramente esa parcialidad por el gua no bay más que hojear cualquiera de ellos para encontra. Un consocio sifusios como los sisquientos: "La angustia de la gua quieta", "Noche de lluvia", "La lagua corriente", "El charco", etc.

Para Juana de Ibarbourou la Naturaleza es algo vivo que siente y obra lo mismo que nosotros. En rigor, la personificación de los elementos y otras formas más cade ha la Naturaleza ao es nada neve no toriginal en la decida de la Barbouru; sin embargo, da anda neve no toriginal en la felicas: "El vientor", por ejemplo, "está enojado y me tira el cabello"; "el agua golpea. , con sus decomemodos en los vidrios"; "el acote viste fabito negre con fulgente rosario". Las estrellas son "los lunares de oro del ciso", "inelarnas el "agua muda y quieta" es la "apuja la claga" del poro desierto. Si el amanecer es "como de hamó", le par esta propula claga" del pora desierto. Si el amanecer es "como de hamó", le pare de prepara el fuego/ para cocer su de la brisa que "como un gato, su manda como el la mana de la bartia de la brisa que "como un gato, No nos debe extrañar, por lo tanto, que Juana de libarbourou, mando como cella ama la antarialeza, (cuya encarnación es el campo) deteste de tal modo a la Cludad. Plensa que

SE VUELVE UNO TRISTE SIEMPRE EN LAS CIUDADES DONDE HASTA MAS SERIOS PARECEN LOS PAJAROS a misma ha cambiado, ella que era "dibre, sana y alegre", s

encuentra ahora como enjaulada y siempre melancólica, "acciuura y callada"; ella que se pasaba los días "comiendo de la carrea jogosa de las fresas." or comiendo por los campos", hundiendo sus agosa de las fresas." or comiendo por los campos", hundiendo sus manos "en el agua que come "juensa como un avaga tristeaza "sho-mar lesco que esta entonces llenos de ensuen o esta en el legado e se en entonces llenos de ensueno y entra el legado e de la esta entra el legado e "una expresión ávida y triste", ""Poco quede adoque proprime. El olor a naranjas evoca la imageno del acoma de los "distante y tranquilo", dode el las esto fresputa pulladas de un callente color ambarino", a "un muchachuelo de brazos cetrinos", le confiesa su mal:

SI A OTRO PAGO MUY LEJOS DEL TUYO INDIECITO, ALGUN DIA TE LLEVAN, Y NO ERES FELIZ, Y SUSPIRAS POR VOLVER A TU VIEJA QUERENCIA,

Y UNA TARDE EN UN SOPLO DE VIENTO EL SABOR A TUS MONTES TE ASALTA, IYA SABRAS, INDIECITO ASOMBRADO, LO QUE ES LA PALABRA NOSTALGIA!

ISI ESTOY HARTA DE ESTA VIDA CIVILIZADA! ISI TENGO ANSIAS SIN NOMBRE DE SER LIBRE Y FELIZ!

"¡Si aunque florezca en rosas - exclama- nadie podrå cambiarme la salvaje rafz!"

PAULO DE CARVALHO NETO: DEL FOLKLORE A LA NOVELA

les, Entre los expertos reunidos allí estuvo el eminente folkioallí estuvo el eminente folkiorista brasileró Paulo de Carvalho Neto, actual profesor de la materia en la Universidad de
materia en la Universidad (UCLA), autor de valtorásinos
estudios sobre el folkior elseromos internácionales como el
"Ciuseppe Pitre" de Italia y el
que acaba de obtener por su a-

de Chicago.

Nos reunimos con ól en su hogar, sobriamiente decorado hogar, sobriamiente decorado por la compania de la cuador, en dode residiera como agregado cultural de la embajada del Brasil y ejerciendo la cáfedra de folklore, isal como antes lo babía, el como antes lo babía de la cultural de la embajada del Brasil y eferciendo la cáfedra de folklore, isal como antes lo babía del mencionado seminario el emporto del mencionado seminario el en aparacición del folklore, responiendo de la cultura de por su caencia desaparace en forma acelerados aparacer en forma acelerados "Querer que el avance de las culturas es una quimera". Señala los serios peligros de la Scáluras es una quimera de la culturas es una quimera".

Señala los serios peligros de la desaparición de los hechos fol-klóricos, pontendo como ejem-

"Es decir acotamos-que hay en sí una fucha entre el hombre y la cultura". Carvalho Neto este el cultura de la coltura hacia el pasado, una bioqueda de los valores perdidos, una indagación de la esencia del ser de cada nación y de cada indagación de la esencia del ser de cada nación y de cada indagación de la esencia del ser de cada nación y de cada indagación del mestura catual juvenida como creen algunos, gresor y reeconoriarse a signessor y reeconoriarse a signessor y reeconoriarse a signessor y reeconoriarse a signessor y reeconoriarse a calles de las super-civiliradas cudaes visitendo de indio. "Descaloso, on la gritarra al hombro y los cabellos largos, incomprendi-

dos, pasando hambre, cantan y protestan contra el slogan "ti-me is money" para restitufrio a su prístino significado "time is time".

Is time".

Hombre ecuménico y ponderado, Carvalho Neto aubraya de immediato los peligros que traéconsigo est avel la facie de la demendiato los peligros que traéconsigo est avel la facie de la demendia de la composição de la composição de la composição de la composição de la familia". Miestras sigue abondando en el tema, escuchamos cantivados a este escuchamos cantivados a este esta de la familia". Miestras sigue abondando en el tema, escuchamos cantivados a este escucha de la familia". Miestras sigue abondando en el tema, escuchamos cantivados a este los pasos del argentino Juan Alfonso Cartisco, del mexicano Vicente T, Mendoza y del brasileão Lais de Dimara Cacodo, es quien ha sobresalido en estos tiempos por darle mayor vertebración científica al folicio estos tiempos por darle mayor vertebración científica al folicio de los actos culturales de cual-

immeniato, explicando que han surgido por tal motivo, movimientos como el costumbrismo, la proyección estética y otros más que no siendo estética y otros más que no siendo estricia mente foiklore, tratan de "greservar lo impreservable". A tilos, el foiklore científico, hajo la denominación de Foiklore Enducacional, está tratando tembién de proteger, conservar y reactivar los hechos foiklóricos, aunque traigan consigo problemas destructivos. Porque como ciencia, al guiarse metodo-

cucion y aniquitamiento.

Nos adentramos, entonces, a
los alhores de la Ciencia del
Folkiore en América Latina
que va desde times del siglo pasado hasta principios del presente y de las décadas de orque constituyeron los años detro de la constituyeron los años detro de la consolidad en
la consolidad e

Por OTHON CASTILLO

Por OTHON CA

das 18 de sus obras de sus estadous sobre folklore en Brasil, Ecuador, Uruguay, Paraguay (Chite, encontradose inédicas: "La influencia del Ariel de la contrado de la companione". Sin embargo, hoy Paulo de Carvalho Nes está entregado con mueho está entregado con mueho entusiasmo a la novela, entre sus labores docentes y de investigación. Su primera, adni médit, "Mil primo dathualapa", en el concurso del Premio Barrestigación. Su primera, adni médita, "Mil primo dathualapa", en el concurso del Premio Barrestigación. Su primera, adni médita, "Mil primo substance de la concurso del Premio Barrestigación. Su posibilita de concurso del Premio Barrestigación, se conserve entre las sistemas de la cuarta y penditima votación, y a que en la quinta salió premiado el arqueinto Haroldo Contt, con "En vidas".

El hecho lo ha llenado de entusiasmo y bascando en su escritorio memestra los conguelles de su seguida novela "El

hombre andante", en la cual esti trabajando, ante el regocijo
de su esposa y decide de la
esposa y del
esposa de la
esposa y del
esposa de la
esposa de
esposa

DANZA

EN EL jardín dulce y triste como una brisa de sombras un temblor de silencios se cobija entre las rosas.

Y la música del alba llega encendida de rondas para que dance la infancia la danza de las palomas.

Triunfal, que dancen los niños el gírasol de las horas, y en la sonrisa del día ¡Que lleguen las mariposas!

FELIZ

ME PARECE muy sencillo ser feliz de corazón con la música del grillo o el canto del ruiseñor,

Ser el campo florecido madrugando con el sol y saludar a los ríos. Arbol hecho del amor,

SE VAN

LA LUNA noche se va solita Todo el espacio se va en la brisa,

Y las estrellas se van de azul, al infinito vacío tul.

¿QUIEN?

Hay espera de luceros en la puerta de mis sueño

Y mi vida dulcemente llega al día con la nieve

AVISO

Pase sin tocar el timbre buen pastor de la ternura, La tristeza está durmiendo, justamente, con la luna.

MADRUGAR

Es vislumbrar los apriscos y el panal de las abejas como turistas del cielo, casi igual que las estreilas.

Y transmutando las nubes en joyeles de rocío, despedirse de la noche que serpentes en el río.

CARLOS AROSTEGUI ARCE

APOTEOSIS DEL...

(Viene de la página I)

Si mujer que había hecho las gestiones necesarias, por medio
de la policía y la prensa, para retornário a la civilización le proporciona el aváne de la civilización y la prensa para el civilización el stopo porque, a
escasas tres horas de entre de la civilización el stopo porque, a
escasas tres horas de la civilización el civilización para despechada- a permanecer en la cultura que y
escribir la verdadera historia de la civilización y a abandonaria para
despechada- a permanecer en la cultura que y
escribir la verdadera historia de la civilización y a abandonaria para
sempre, Pero, en América ha pasado el tempo y teón de cambiado
con él. Los hombres dejados no son los mismos; las ciudides, tampoco. Busca la señal del camina que le conduce a la ciudad Amada, y
en el fondo de la selva, la naturaleza es otra y no le brinda las

señales. Hay que esperar los meses en que las aguas bajan pára liegar a la meta; a la MUJER, A LA VIDA, Y, cuando las aguas bajan, el pronagonásis y a no ingresa a la ciudad-triba, porque ismoisin las percidio a Rosario, que ingresa a la ciudad-triba, porque ismoisin la percidio a Rosario, que a vida, son gene de hijo del Adelantado. VIDA". No es ya ni el Genesis, ni el primitivamo, ni el siglo XX, Ahora se el hombre de la prob. Encontró lo perdido para perderlo. He ahf el nombre de la prob. Encontró lo perdido para perderlo. He ahf el nombre de la como estás perdidos. Ya no se puede andar, ni desandar.
Anotaremos una última expresión del libro que traduce todo el sentido que de al autor a la civilización occidental frente al primitivismo elogiado: "Hoy terminaron las vacaciones de Sfsito".

MIGUEL DELIBES...

Viene de la página I)

Pero uno piessa - con Ortega- que no se encuentra "cuál pseda ser la finalidad de la critica literaria si no consiste en enseñar a lecri os literos, adaptado los cojos del petor a la intención del alectro al antención del alectro alectro del antención del alectro alectro del alectro

sentimientos de claustrofobia; el seto que se va cerrando sin que nunca se poeda conseguir la evasión. Estos recursos son profundamente kafitances en sue sito, aunque poco importa el que Delibes los conozca o los ignore; en cualquier caso Delibes los asimila personalis insamente. Algo también recuerda esta humana condiciónsi-decimiente a conseguir de la PESTE camusians... En fin, las asocia-delibes podría alughes de la PESTE camusians... En fin, las asocia-delibes podría alughes de la PESTE camusians... En fin, las asocia-delibes podría alughes de la PESTE camusians... En fin, las asocia-delibes podría alughes de la PESTE camusians... En fin, las asocia-delibes podría alughes de la PESTE camusians... En fin, las asocia-delibes podría alughes de la PESTE camusians... En fin, las asocia-delibes podría de cualquer tiempo y el cual se caracteristicas con partimo de cualquer tiempo y el cualquer autor. En su temática y ensigno race propia importancia para cambiar, y desde laego también en sus lactores. La propia impotencia para cambiar estructuras injustas, abusos de poder, arbitrariedades agrar cambiar estructuras injustas, abusos de poder, arbitrariedades agrar cambiar estructuras injustas, abusos de poder, arbitrariedades de justicia? ¿Es que so han cabado los mansos de corazón, los misericordicosos, los pacíficos, los que floras, los des de la particia de la companio de la compan

CASA de la soledad La construí con mi vida y la fórmula del tiempo: Tarde noche y despedida,

MADRUGAR es cosechar silencios de amanecer y proyectar con el sol, paisajes a recorrer.

ROMA LA CIUDAD...

(Viene de la página 2)

(viene de la pagina 2) uno y otro, en cuya ordenación reside la belleza y la inteligible consistencia del universo, (Timed), Agoli es la totalidad de lo existente, el orbe en su armónica regulación. Esta es la reducción de la multiforme maravilla que es el mundo en su totalidad a la unidad de cuerpo y aima en cada ser humano. El hombre es el compendio del cosmos, es el mundo en pequeño; todas las excelencias, todos los articutos, todos los hapécios de Touniversal se dan en la prodisiona afficienta que es el hombro.

tente, el orbe en su armonica regulacioni, estate su a resonable tente, el orbe en su armonica regulacioni, estate su a civalidad à la unida multiforme maravilla que es el mundo en a lotalidad à la unidad in multiforme maravilla que es el mundo en su lotalidad à la unidad del cosmos, est el mundo en pequedo; todas las excelencias, todos del cosmos, cui el mundo en pequedo; todas las excelencias, todos del cosmos, cui el mundo en pequedo; todas las excelencias, todos del cosmos en el mundo en cosmo en companio del cosmo en cosmo en companio del cosmo en cosmo en companio del cosmo en companio del cosmo en companio del companio del companio del companio del cosmo en companio del compani

ROMA; EL DESTINO IMPERIAL, VIRGILIO.

ROMA; EL DESTINO IMPERIAL, VIRGILIO,

Con, el autor de la Eneida nos hallamos ya en el ápice del proceso a través del cual Roma adquiere conciencia de sí misma, de su superioridad y del carácter sagrado de su misión ante las demás razas humanas. Ha llegado la cisida el momento radiante de su madures vital; es la edad durea de su cultura y de su estructuración portes vital; es la edad durea de su cultura y de su estructuración portes de la companya de la espaciación de celegida por un príncipe sablo y profes de una monarquía universal regida por un príncipe sablo y profes de una monarquía universal regida por un príncipe sablo y profes de una monarquía universal regida se el Tiber, su más cumplida y felix realidad?

Bajo el cetro romano, es ha extendido entre todos los pueblos una civilización tan sólidamente assentada que parece reposar sobre la misma ordenación definitiva de luniverso. Roma posee, sínduda, una misión que debe proyectarse hasta los últimos confines del orbe. VIURI ET CREBET el ne aguí a identificación en la que mejor se extende el confinencia de la espacio habitata corrientes de pensamiendo que recogian esta des an la época augistea habrán de recibir su formulación más luminosa el laversión compuesta por Virgillo acercada los origenes emiticos de Roma, en su gran canto de la Eneida, La fundación de Roma, in su cuitad indestructible, eterna, y, además, estar llamada a regir y a trasmilir los bienes de la civilización a todas las naciones.

Dejardo atrás las humeantes ruinas de Troya, enun bosque próximo a la costa se ha congregado, en torno al bérce Eneas, la alligida masa de los sobrevivientes, La imagendel caudillo, al abandonar la destrudia ciudad, llevando sobre los hombros al anciano patre, cogiendo de una mano al niño lulo, mientras sujeta con la otra los símbolos sagrados del hogar, espresa, con hondo simbolismo, la continuidad de los momentos que en él se enlazant el pasado, sucar manencia de lo sagrado, on los objetos del altar famillar. En el cuidado del niño, en la preservación de su vida, deberà poner Eneas todo su afán, pues el hijo representa la linea de la descendencia por donde se verán cumpitidas las profecías del oráculo que aseguran a la estirpe troyana conquistas sin límites ni plazo, ya que Jôptier le ha concedido, desde el principio de las cosas, un imperio sin fit. Una voz construdia la flota que llevará a Eneas y a su gente al sitio donde habrá de erigirse la nueva Troya, se incita la larga travesía, la odisea colectiva del pueblo que irá en continua perogrinación, de aventura en aventura, hasta dar cumplimiento a su misión, el naufragio, que les ha depositado en las hospitalarias playas de Cartago, pondrá al béroe ante una cruel disyuntiva aceptar la alianza offecial goró la reina Díbo y con ella la terminación de los risar que la elante, obedeciendo la voz del destino para cumplir la sagrada tarea que les ha sido confiada. Mercurio, el mensajero divino, recuerda a Eneas su coligación debe partir hacia Italia, tierra a la que habrá de regir para hacer de ella la cuma de un imperio al que deberán someterse todas las razas de la tierra (canto IV). Las peripecias del hierro alcanzan agul in intensidad de la tracedia, Són el precias del hierro alcanzan agul in intensidad de la tracegula, Són este de la grandeza hitura de Roma. Sabe é que su misión es incomparadomente superior a cualquier correce de la la camino corrado de Eneas rechaza las seductoras voces del egotimo y toma energicamente el camino diffeli que hará de él y de

en trunto, orrece a las osumoses como voto innoral, irrescientos templos, disseminados por la excelsa urbe?

La crítica moderna ha puesto de manifisato la unidad existente en la totalidad de la obra virulliana, cuya ifeas central de inspiración es siempre Roma y su poderfo, Roma en el tiempo, aposda en su grandeza pasada y dirigida a los bienes sin medida que le deparar el porvenir. Es inexata, portanto, la noción acerca de una porlaridad en la poesía de Virgillo, en la que habría que diferenciar la parte puramente bucólica de la que responde a una motivación épica. Las estopas del poeta mantuano vuelcan su maravilloso lirismo, es cierto, al gonzo y la pureza de la vida campesina, pero sin duda electro, al gonzo y la pureza de la vida campesina, pero sin duda electro, al gonzo y la pureza de la vida campesina, pero sin duda el porte la compo, en tante que la decadencia de las costumbres provises indicente antique la decadencia de las costumbres provises indicente acumpo, en tante que la decadencia de las costumbres provises indicente el campo, en tante que la decadencia de las costumbres provises indicente el cultura de la perniciosa influencia del Oriente heienfatico.

Es, sobre todo, en la égloga IV donde puede apreclarse la intuición de la perniciosa influencia del Oriente heienfatico.

Es, sobre todo, en la égloga IV donde puede apreclarse la intuición de la fuerta del futuro salvador que habría de restaurar en el mundo la pará figura del futuro salvador que habría de restaurar en el mundo la pará figura del futuro salvador que habría de restaurar en el mundo la pará figura del futuro salvador que habría de restaurar en el mundo la pará figura del futuro salvador que habría de restaurar en el mundo la pará figura del futuro salvador que habría de restaurar en el mundo la pará figura del futuro salvador que habría de restaurar en el mundo la pará figura del futuro salvador que habría de restaurar en el mundo la pará figura del futuro salvador que habría de restaurar en el mundo la pará figura del futuro salv

25 siglos de Ciro el Grande

Irán gastará 250 millones de dólares en la celebración

Par Silvano Villani

Or el Grande, al que los hesea linarios "rey del mund" rel "auglio del bertor", el lingerio ", ci el 1922 de el lingerio que aserar receseo, trittangle y en entrals en Pasarquel e a la cordesigna la primera el el en conseguir de producio de el lingerio de el el el el el lingerio de el 1922 de el 1922 de la companio de la companio de "let" en director de el lingerio de el 1922 de la lingua de "let" en director de el 1923 de la companio de la lingua de la companio de la companio de la lingua de la companio de la companio de la lingua de la companio del la companio de la companio del la c

serie is 7,000 metros, incideracions serán muy mussir la lianura que existi de la que liente palaté la firb y que Alejandro, se mos vengancas por el
tente la la lianura en una
proper en la lianura en
proper en la lianura
proper en la lianura en
proper en lianura en
prope

DE PESTEJOS

Il desarrollo del Irán es di la ma impresionante». El an me del producto mactonal al um tanas numo los lapano my as detti del 9 por cionto très dies de la llamada. "re unha blasse" del Sna "ha thque constierrar -me dicea macer Verines quio "teri ger en tontes des programas do asti tras flenica de la Shoil- a oafs entre aquellos en vias de «

Por todas partes se ven sigpos de disguato, incluida una
cierta "contestación"; una elevada parte de sus habitantes,
que ya no constituyen una élite,
que ya no constituyen una élite,
que ya no constituyen una élite,
yan a gastar cerca de 250 millones de dilornes para festejar
el antiversario del Imperio de
circ el Grande, Los helspedies
del Sha en Persépolis nadarán
en piscina de agua fresca, mientras que la farida región circundante tiene que servirse, an
hoy, de los antiquísmos "qua
nat", canales subterrinos con
ant", canales subterrinos con
manditules que hay en las cimas de las montañas (desde el
avión se pueden apreciar ciaramente en el amarillo desterto los aguipros que permiten
a los bombres penetrar bajo
dierra para limpiar los canaless labor que realizan regularmente circuita tribus como
larmente circuita tribus como
larmente circuita tribus como
larmente circuita tribus como

Igualmente se observa en Atadan cómo hombas alimentadas a considerable distancia
riegan los jardines de las zonas residenciales donde se alojan las quince mil persoa
que trabajan en la refinería:
son paíscinas, campos de topero lejos de estas zonas, en
Des harrios de aquello que podríamos llamar excluidos, de adtiles en casas de tierra batida, hay una tuente para todos:

No resulta, pues, extraño que la "contestación" se manifeste rablosa, y en ocusiones armada. Llegué a Teherán en el preciose momento en que lapolicía daba una batida en uno de los barrios de la ciudad a un grupo de guerrilleros, los mismos que habían asesimado díaantes al juez Farsiu responsable de haber promericado una ble de haber promericado una las Universidades estaban ceradas y el ambiente y atenos que venían a la capital a fostejar al Sha fue tirotesda por el Ejfertio. Consecuencias todas ellas de ese desarrollo sueño de sidos y avanta tusueño de sidos y avanta tu-

nas intactas en su depressión.
Todas las rentas del Irán se obtienen, lògicamente, del perioritène. El país contiene el 14% de las reservas de todo el 190 millones de tonelias. Petro de la perioritàn de la constanta de la companya de la constanta de la companya de la constanta de la co

LAS NUEVAS IDEAS.
Uno abre el grifo del agua en la cocina y puede ir a ver como core el contador. De igual manera a Abadan. Aquí conflayen los olesductos de los posos del interior y los contadores corren, un barril
cada tres o cuatro segundos en el decida de la contadores corren, un barril
lleno se cierra el grifo el tiempo recesar para separar el tito de aguel barco y unirlo a otro mevos después, el contador vuelve a sadar.

Los mises de miliones vuenta De sas rentia por el petroleo Iráinvierte en el decurrollo agrículos que aliadir una cantidad símila contrafdas con el extranjero y co el mercado interior, no hay nin gún otro país que haga tanto (I) Arabin Saudita, por demplo, destina a su propio programa de de sarrollo econômico solo el 45% de sarrollo econômico solo el 45% de lo que octiene por el petrôleo) en favor de las inversiones. En el nuevo plan quinquenal, que ambiciosamente promete un millón de nuevos puestos de trabajo para 1973, la industria tendrá mayores

mente sorprende el desarrollo "
rillicado en el país, iraul es la
irandes país, iraul es la
irandes son los más altos niveles
technicos, como el director de los
establecimientos de Kharg, la isla
junto a Abadian donde confluyen
los olecductos conelbrudo estimajunto a tabadian donde confluyen
los olecductos conelbrudo estimala refilhería de Abadan, ingeniero
reciedades occidentales que trabaja
en el país, y por ellas han pasado
algunos paracoupar cargos aún
más elevados, como el primei
ministro lloveida. "Es por elli
lo que no podemos considerar a
presia como un país en viña
de
desarrollo; entre el Sha y la poblaciós agraria, en lugar de
un
aristo-racia que bloqueará cual
elevados, como el
primeiro
presia como un país en viña
de
desarrollo; entre el Sha y la poblaciós agraria, en lugar de
un
aristo-racia que bloqueará cual
el
desarrollo; entre el Sha y la poblaciós agraria, en lugar de
un
aristo-racia que bloqueará
cual
arriba abajo las ideas del
Emperador es cier
tamente
una persona my lluma
refatarper algunas de estas
i
deas no son tan mevas y
runcho
la desar
l





perio Terán la capital de Peraia, rea evisitó de lujo en otras conmempraciones portó cicas, La última de ellas fue la fiesta de la caronacción. En la foto una rista de la fama a nicas Perdon-

protagonistam v an fi trionon de la más faatuo sa fiesta que será coleheada en Persecolis con moti vo del 2500 aniversario del Imperio de Ciro el Grande

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 52/71

Segundo llamamiento

-Se convoca a propuestas a las Empresas especializadas para la presentación de planos de restitución de la red antigua del alcantarillado público de la ciudad.

Los pliegos de especificaciones y otros detalles se dará en la Secretaría del Departamento de Al-

cantarillado. Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficialla Mayor de la H. Alcaldía hasta el día miercoles 8 de septiembre a horas 18.00.

La Paz, 2 de septiembre de 1971

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS,

Venta de un inmueble en San Joaquin

EL BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA

Ofrece en venta al mejor proponente una casa situada sobre la plaza Ballivitán de la localidad de San Joaquín, provincia Mamoré del deparramento del Beni, que ha sido adjudicada judicialamente en el juticio coactivo seguido a los esposos Gil Antonio Durán y Virginia Añez de Durán.

El indicado inmueble consta de 7 habitaciones, 2 halls, noria enladrillada en el primer patio; 2 habitaciones, 1 galpón y 3 corredores en el segundo patio.

La extensión superficial es de 800 mts. 2 (20 x 40), de 176 metros de superficie construida; limita al Norte con la calle Mamoré; al Sud con la propiedad de Margarita Richter; al Este con la plaza Ballivián y al Ocete con la propiedad de Justo Pozo.

Las propuestas de compra deben difigirae por cartu a la Oficina Nacional del Banco Agrícola de Bollvia (La Paz) o a su Agencia Regional de la ciudad de Trinidad hasta el da 27 de septiembre en curso. Se dará preferencia a la propuesta que mejores codiciones ofrezca, reservándose el Banco la facultad e rechazar todas las que sean presentadas si ninguna

La Paz, septiembre de 1971.





VIVA CON PHILIPS

PASE EL OTONO EN EUROPA

La tecnología europea le quita la barba con las afeitadoras electricas PHILISHAVE, en forma impecable y sin sentirlo.

Cualquier modelo PHILISHAVE es una gran adquisición y Ud. lo sabe. Son rápidos y no dejan pelo en pie.

PARA EL VIAJE GRATIS A EUROPA Y NUEVA YORK, VIA AVIANCA, PIDA INFORMES A SU DISTRIBUIDOR

PHILIPS

9

Informe general asesorado de actividades del Lloyd Aéreo Boliviano S.A.

La Paz, 26 de julio de 1971,

Transporte aéreo de pasajeros y carga

UTILIZACION SEMANAL DE LOS AVIONES

AVION	No.	HORAS SEMANALES	HORAS ANUALE
B-727 L-188	1	40:40	2,115 0
DC-6B F-27	2	31:00 81:00	1,612 4,212
DC-3	2	68:40	3,571

CUADRO No. 2

OFERTAS DE TRANSPORTE

WARDIN	100	ADIEN I CO	HORAS SEAL	*ELOCIDAD	OF BRIADEMAIN
B-727 LE-188 DC-6B	1 1	119 75 68	40,67 0 31	650 450 320	3,145,824 0 674,560
F- 27 DC-3	3	36 24	81 68,67	320 230	933,120 379,058
Total					5,132,562

	VARIACION DE LA OFERTA	
AÑOS	ASIENTOS - KILOMETRO	INCREMENTO 9
1962 1963 1964 1965 1966 1967 1968 1969	92,099,233 80,413,983 141,293,886 138,134,476 137,417,823 140,672,905 154,714,431	-13 -77 -2 -1 2
1970	189,402,416 264,528,084	22 40

OFFRTA ASIENTOS - KM

ANOS	INTERNO	MENTO	INTERNACIONAL %		% TERNAC.
1962	56.784,217		35,315,016	4.	62
1963	49,720,923	- 12	30,505,411	- 14	61
1964	92,483,277	86	48,810,608	60	53
1965	90,105,768	3	48,028,707	- 2	53
1966	92,621,623	3	44,706,199	- 7	48
1967	91,590,727	- 1	49,082,178	10	53
1968	100.013.172	. 0	54.701.259	12	55

CUADRO No. 5

TRAFICO PASAJEROS - KILOMETROS

Años	Interno	Incre- mento	Internacional	Incre- mento	General	Incre-Re	el.Intl/ Int. %
1962	37,552,03	0	15.312.072		53,864.16		40
1963	30,788,39	1 - 18	14,561,677	- 11	45,350,04		
1964	43,711,15	8 42	21,225,117	43	64,936.27		46
1965	51,726,81	7 18	23,677,856	11	75,404.6		46
1960	59,843,54		24,956,335	- 5	84,999,88	15 12	42
1967	61,774,11		30,936,736	24	92,710,8	17 9	
1968	69,319,79		32,384,816	5	101,712.6	0 10	47

FACTORES DE OCUPACION

AÑOS	RUTAS INTERNAS	RUTAS INTERNACIONALES	RUTAI EN GENER
1962 1963 1964 1965 1966 1967 1968 1969 1970	66 47 57 67 69 69	46 48 44 49 56 63 59 56 39	59 57 46 55 62 66 62 49
Total	558	460	522
Promedio	62	51	58

ANOS	OPERACION	DEPRECIACION	FINANCIERO	TOTAL
1962	42,005,119	2.136,424	0	44,141,543
1963	41,840,787	1,813,637	0	43,654,424
1964	58,807,201	2.716.346	0	61,523,567
1965	48,622,008	3,125,644		51,747,452
1966	46,968,670	2,802,065	0	49.770.741
1967	43,420,583	3,375,711	0	46,796,294
1968	53,685,157	3,152,858	0	56,838,015
1969	55,477,786	4,411,227	0	59,889,014
1970	80,507,240	8,371,475	7,385,047	96,263,761

		OF	RECIDO		UTILISACO
	AÑOS	\$0.	CENT, \$US,	\$b.	CENT, \$
8	1962	0.48	4.0	0.82	6.8
	1963	0.54	4.5	0.96	0,8
	1964	0.43	3.6	0.95	7.9
	1965	0.37	3,1	0.69	5.7
	1966	0.36	3.0	0.59	4.9
	1967	0,33	2.8	0.50	4.2
	1968	0,37	3,1	0,56	4.7
	1069	0.32	2.7	0.51	4.3
	1970	0.36	3,0	0.74	6,2
		Marine	-	-	-
	Promed	tio 0.40	3.3	0.70	5.9

CUADRO No. 9

INGRESOS DE OPERACION

Años	Internos	Internac.	Total Pax.	Otros	Total Gra
1962 1963 1964 1965 1966 1967 1968		13,226,623		12.787,171 11,520,386 12,838,671 13,891,730 13,103,461 12,139,337	30,983,30 27,466,26 35,375,68 41,019,33 43,575,66 47,603,36
1969	26,792,355	14,139,292 17,582,510 24,309,732	44,374,865	10,571,308 12,015,816 11,943,594	48,798,51 56,390,68 66,753,57

CUADRO No. 10

RESOS POR PASAJERO - KILOMETRO

INTERNO		INTERNACIONAL		GENERAL		
ios	Sb.	C. SUS.	\$0.	C.\$US.	\$0.	C.\$US.
52 63 64 65 66 67 68 69 70	0,36 0,33 0,35 0,38	3.0 2.8 2.9 3.2	0,43 0,44 0,42 0,48	3.6 3.7 3.5 4.0	0,34 0,35 0,35 0,36 0,36 0,38 0,38 0,38	2,8 2,9 3,0 3,0 3,2 3,0 3,2 3,5
om.	0.36	3.0	0.44	3.7	0,37	3.1
			Inches	on now macain	en - ktilón	stro han

RELACION DE INGRESOS Y COSTOS POR ASIENTO - KILOMETI UTILIZADO

AÑOS	INTERNO	INTERNACIONAL	GENERA
1962			141
1963			174
1964			171
1965			92
1966			64
1967	39	16	32
1968	70	27	91
1969	46	21	34
1970	95	54	76
Prom.	63	30	93

INGRESOS POR CARGA ACOMPAÑADA

AÑOS	\$b.	CENT, \$US
1962 1963 1964 1965 1966 1967 1968 1969	0,24 0,25 0,20 0,18 0,15 0,13 0,10 0,10	2.0 2.2 1.7 1.5 1.3 1.1 0.8 0.8 0.8
Desmodia	0.16	1.3

INGRESOS POR PASAJERO - KM. Y CARGA ACOMPAÑADA INTERNACIONAL INTERNO INTERNACIONAL GENERAL

2	10.10	HUMO	mi.r.	Marchan	-	Te control of
AÑO	5 \$b.	CENT, SUS.	\$6.	CENT, \$US,	Sb.	CENT.SUS
1962	**				0.58	4,8
1963				. 4.1	0,60	5.0
1964	- 4		34.4	**	0.55	4.6
1965				**	0.54	4.5
1966				**	0.51	4.2
1967	0.49	4,1	0.56	4.7	0,51	4.2
1968	0.43	3.6	0.54	4.5	0.46	3,8
1969	0.45	3.8	0.52	4.3	0.48	4.0
1970	0.47	3.9	0.57	4,8	0.51	4.2
	-	-	-		-	-
Pron	n. 0.46	5.8	0.55	4.6	0,53	4.4

CUADRO No 12A

RELACION DE COSTOS E INGRESOS DE PASAJERO - KM Y CARGA ACOMPAÑADA

AÑOS	INTERNO	INTERNACIONAL	GENERAL
1962			42
1963	**	***	60
1964	++		73
1965		***	28
1966		***	16
1967	2	-11	2
1968	30	4	22
1969	13	2	6
1970	57	30	45
	-		-
Promedi	0 26	5	32-18

AÑOS	PERDIDAS \$1	. COMPENSACION \$6.	RELACIO
1962 1963 1964 1965 1966 1967 1968 1969 1970	13.158.237 16.188.155 26.147.879 10.728.320 6.195.134 807.073 8.039.500 3.498.333 29.510.191	3,325,640 3,325,640 3,325,640 5,325,640 3,325,640 9,325,000 2,700,000 500,000	25.3 20.7 12.7 30.9 53.4
Suma	112,658,676	25,815,239	
Promedi	0 12,517,637	2,868,259	22,9
	ALTONOMY STATE OF		

DERECHOS DE AEROPUERTO,- Los Libr cen los siguientes datos;

-	3 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C			
AÑOS	GASTOS	INGRESOS	DIFERENCIA	INCREMI
1962	743,076	949,353	205,277	
1963	748,343	911,703	163,360	
1964	3,853,907	1,036,402	- 2,817,505	
1965	5,275,620	4,937,222	338,398	
1966	7,849,838	4,344,294	- 3,505,544	
1967	7,313,456	1,112,467	- 4,200,989	20
1968	4,018,893	0	- 4,018,893	5
1969	4,931,842	0	- 4.931,842	23
1970	6,697,844	. 0	- 6,697,844	36

CUADRO No. 15

GASTOS POR COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES

AÑOS	\$b.	INCREMENTO	INCIDENCIA C
1962	11.239,108		27
1963	10,834,615	-4	26
1964	17,610,068	53	30
1965	15,546,142	- 12	32
1966	14,903,574	-4	32
1967	14,500,372	- 3	33
1968	15,335,329	6	29
1969	14,937,251	- 3	27
1970	16,168,145	8	20

"Oh Tupiza", un fiel reflejo de ese pueblo

and four-times of a large from the control of the c

gines reconsiers a in causad de Potest como a la capital. No se infrais poissinos, dirigia poissinos, dirigia poissinos, dirigia poissinos, de un las pfiginacia ("Ch. Nujuiza"), dire un artículo al problema de las repullas cinemas que des correspondes por la exploidendo de ricos yacimientos de siste de plomo y de otros minerales que existen en la región, se una reunión entre representantes potesinos y funicionos ne para definir los asuntos de la distribución de las regalfas, anjuelendo han acallón perdientos de las fregalfas debon ser manejares las regalfas debon ser manejares las organismos de la capital del departumento al que per un en organismos de la capital del departumento al que per un en organismos de la capital del departumento al que per un en organismos de la capital del departumento al que per un entre del capital del departumento de que per entre del capital del departumento del que per entre del capital del del del que entre del capital del del del que entre del capital del del que entre del capital del del del que entre del capital del del que entre del capital del del del que entre del capital del del del que entre del capital del del que entre del capital del del que entre del capital del del del que entre del capital del del que entre de

ai potance, es processes que se para Tupina con los pueblos ria construcción de cantinos que unan Tupina con los pueblos rimente habían calculado, que recibir fan mucho por las resentes de la la resultado que sur representantes en La Paz to de las regalfas ascendió a la suma de Sus, 2,750. No les fin para instalar una plús penoce para solucionar el prodeta potable, esta potable

Médicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ

frie nutrición.

CONSULTORIO PLATA "INEZUELA

Jor. pies (Edificio Sobima Aljos O.K.) de hrs. 10 a 12, 30 y
la 14 a 17. Teléfona 28163. Domicilio 23832.

Dr WALDO VALCARCEL ESTRADA

Estudios universitarios y especialización - Buenos Consultario: Av Camacho 1312 - Jer piso teléfono 16 - 16 horas Consultas urgentes: Cualquier hora teléfono 22349

Dr. RUBEN CASTELLANDS ROJAS

Estudias: Clínico Pedátrico Universitorio de Romo (Italia) Centra Intermacional de la Infancia (Paris). Censolitario de 14, 30-17 horas - 2das, plas Caja Patrolera, Maria 39661, Damiellio? Rosando Gusterrez 642 - seléfono: 3413, Atmelón de urgancia.

ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO

Dr ERNESTO TORRES R

Or ERNESTO TORRES R
Cingán plástica entripación lunares, verrugas, cicatrices y
velaides, auestados. Tratamiento abesidad, manchas y arrugas,
Almición: lunes a viemes 16~19, Batallán Sucre 550. San
ella,

Médico-Cirujano
Brancopulmanares - Tuberculosis, Gastro-Intestinales, Vené-se en todas sus formas.
Cansulteria y danicilio. Everisto Valle Nº 153 - Teléfono 42465.

Entemedades de señaras exclusivamente prenatal, partas, ceiras, diveja ginecológica, esterilidad, planificación familiar. Analisais Segómaga 173, 2º plao, teléfona 20517. Cansultos. 7, 19

Dr. CARLOS PEREZ GARCIA

Dr JORGE LORA URCULLO Especializado en la Clínica Puerto de Mierro de Madrid, Es-asia. HIGADO - ESTOMAGO - INTES TINOS. Consultorio Laay. la Edificia Castilla, 1 es. pisa. Teléfano: 51346. Dam. 23709,

Médico-Cirujano na, Esp. Jastrom terología, estómago, intesti-ado, vesícula biliar, pôn creas etc. Trastomas

arios y especialización - Buenos Aires amacho 1312 - 3er piso teléfono 40839



PARIS: LAS "SOMBRILLAS" DE NAPOLEON III.

E. A. Jauregui Cusicanaui

iertis protección contra la invemeria,
Era propiamente la gran feria y
o solamente mercado de produces
a alimenticios, otros muyvariatos de la "houlestria de París" in
idio se expendían, desarrollándoe las operaciones en ambiente te tonalidad marcadísima, de bullitio, de buen humor. Todavía pulsutio, de buen humor. Todavía pulsutios, de tion humor. Todavía pulsutios, de premios del medicievo.

"Lenda la arca imperial, Napo-

Llegada la era imperial, Napo-fon III ordenó la construcción de lipones medálicos con techo de vi-lo que Vécto BALTARD ejecutó n tanta habilidad y delicadeza hanta el presente sus construc-nero que hoy ya no se cultiva ro se admira grandemente, Boy mismo, aprobados como es-natatos cambios, es ambiente gran tristeza y nostalgia, aun-terconocificados las estigencias la progreso y bienessar de la ur-destida de la constitución de la con-tella de la constitución de la respectada de la con-tella de la constitución de la con-tella de la con-tella de la constitución de la con-tella de la con-la del con-la con-cion de la con-la del con-la del con-la del con-la del con-la del con-la del con-la con-la del con-la

les que los ferrocarriles elevaban por entonces a escala monumental en las ciudades europeas, 2sf co-mo a pabellones, temporales o per-manentes, para las ferias interna-

mo a pacellones, temporales o permanentes, para las ferias internacidales.

Francia primeras pabellones de
Baltard fueron incorporadose otros, pero en atención a que según
una ley, en el mercado central debra concentrarse toda la producción de Francia, anén de exóticos
envíos de las ccionias de uttración de francia, anén de exóticos
envíos de las ccionias de uttraderir itamo del compleighamo sistema parecía ingobernable, La proliteración de los vehículos motorizados colmó la medida de movimiento que implicaba primero la
concentración (en horas de la aoche) y luego la distribución, aña socel y luego la distribución, aña socel y luego la distribución, aña sode día.

No quedada otro remedio que
repartir por zonas y en diferentes secciones la monstruojas organización y así, después de no poca
discusión, se ha realizado un priadocusión, se ha realizado un priadocusión.

HINCES, corea de Orly donde se
halla el elegante exorpouerto intermacional.

Hace algunos meses, después de

Comunicado Nº RR.PP. 15-31-71

La Contraloria General de la Hepública, pone en conocimiento de la ciu-dadanía que a raiz de los últimos acontecimientos acaecidos, haa desapare-cido varias movilidades pertenecientos a los diferentes organismos del Esta-do, las mismas que fueron arbitrariamente sustraidas de sus garajes.

del Departamento de Relaciones Públicas

Frente a este estado de cosas, se insinún a todos los estantes y habitantes del país, denunciar la tenencia allegal de vehículos oficiales por parte de personas ajenas a las reparticiones del Gobierno, a fin de proceder a su re-

Por otra parte, la Contraloria General previene a todas aquellas personas y garajes particulares que indeladamente retençan dichas movilidades, que se-rán pasibles de que se les gire las correspondientes Notas de Cargo por el desgaste, daños y perjuicios ocasionados a los intereses econômicos del Es-

Eduardo Cornejo Durán V* B°
DIRECTOR GENERAL DE BIENES CONTRALOR GENERAL a.i.

tiempos, templo de devoción de artesanos y gremiales, en au plan general y "armazón" sigue la tradicion gótica, pero la conamentación escultural, de foliaje exuberante, siguiendo cánones belenos, se metió a la moda italiana de la Spoca. En la frace de Louis GILET ("Histoire des Artž?") "des

DE BOLIVIA Contraloría General de la República

Se invita a los señores representantes de las firmas interesadas, a recoger los plegos de especificaciones correspondientes a los pedidos que abajo se deralian, de la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4o, piso, Edificio Central COMIBOL.

OFICINA YANACOCHA Nº 540 PRIMER PISO FRENTE HOTEL AUSTRIA LIQUIDACION: 15 % DE DESCUENTO

A QUIEN LLEVE ESTE AVISO

CORPORACION MINERA

Corporación Boliviana de Fomento Ingenio Azucarero Stephan Leigh

BERMEJO-TARIJA

Segunda convocatoria a propuestas para la provi-sión de 4 chasis y carrocerías para omnibus (capa-cidad 40 a 44 personas).

A solicitud de varias firmas proponentes, la C.B. F. amplía el plazo de presentación de propuestas hasta el día 22 de septiembre a hrs. 18:00.

Informes Edificio La Urbana 40, piso Avenida Ca-macho esquina Bueno,

LOS MEJORES BAÑOS

La Paz, 2 de septiembre de 1971,

ELEGANCIA

DURABILIDAD

Lavadora eléctrica
Fotoforo "National"
Material y equipo eléctrico
Repuestos para teléfonos
Repuestos para draga "Ellicot"
Caclones Patterson
Repuestos para perforadoras
Repuestos para perforadoras
Repuestos para perforadoras KDL459 KDI-460 27624 nepuestus para perforatoras Básculas de mostrador y plátraforma Partes sistema eléctricu vehículos Accesorios para tomo "Matra" Accesorios para máquina rectificadora "Universal" 27701

Azarcón en polvo Rodamientos para vehículos Grampas bristol para correas Tablero eléctrico y accesorios Transformador eléctrico

Materiales para fundición Repuestos para huinche Balanza de plataforma

La Paz, septiembre 1º de 1971

GERENCIA DE ADQUISICIONES

Guia Profesional

Dr. JULIO BUSTILLOS ITURRALDE

Especialización en Argentina y Guatemala Consultario Socoboya 357 esquino Potosi. Atención 14 a 18 ha-ras. Teléfono 20312.

Dr. ENRIQUE CORTES MEDINACELLI

Cirujano-Proctólogo
Atlende enfermedades del corun, recto y ana. Hemorroides, fistulas, prolassas, tumares. Consultario calla Colón 668. Tolefono 5080, Damicilla relationa 5080, Damicilla relationa 5080,

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

Medico Urologo
Cirugía y enfermedades de los rifines s, vejiga, próstoto, genito-les masculinos. COMSUL TORID: Av. Arce Nº 2316, IMSTITUTO DEL DIAGNOSTICO, frante Sonatorio Lo Paz. Teléfano 30017. Arención de 18 a 19 y 30.

Enfermedades de la Vejes

Médico Gerlatra especializado en Cowley Road Hospital Oktord - Inglaterra. Hs. de ATENCION 15 a 17 Consultario: Illampu 608, Teléfono 25143, Dom. 52310,

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.

Estudios Universidad de Chile. Especialiste en Cirugía y enfermedades de los riñanes, velígo, próstoto, genitales, estellidad masculina, venéres etc.. Consultario Av. Comecho 1377, 2º piso, of. 4 telsiono 2548, Domicilio 35412, Cansultario de 11 a 12 y de 17a 19.

OIDOS-NARIZ-GARGANTA. CIRUGIA DE LA SORDERA AUDIOMETRIAS Dr. RENATO BUSTILLOS

Especialización en Argentina, Brasil, Inglaterro. Consultario: Av. Comacho 1377 es a Loayza - prs. 1417 Telef. 21003 : Domicilio 54184 - Casilla Correo 3067

Dr HERNAN CRIALES

Cardiólogo

Especializado en Méxica y Francia, Consultario Av. 16 de Julio 1616 (Edificio Caja Petrolera), 20o. piso. Harario: 17 a 19 Telétano 30461. Domicilio Teléfano 41188,

Dr. ALEXIS PRIETO MURILLO

La Paz, 1º de septiembre de 1971

Urólogo
Especializado en Europus Enfermedades de Tos riñones, vías inarias, venérasas. Consulta de 3 a 3. Mercado 996. Edificio Al-aroz. Urgencias. telétono 42783.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES

Médico-Otorinolaringólogo
Enfermedodos y cirugia, 31003, NARIZ, GARGANTA, "Consultaria de 2 a 4.30, Consultario Mercado 1333, Telefana 22173
Damicillo Dopies.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN

Especializado en Londres y Santiago de Chile. Consultato Av. 16 de Julio 1456, Edit Sobime, Ser. piao, Teléfono 28163. Cessultas de 17 o 20 hrz. Domicillo Urbaniza cien Son Niguel J. 26. Teléfono 86627. Cessillo 3661,

Dr. ENRIQUE YERGARA M. ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS enida dal Ejercita 1093, esquino Lozo (Miroffores Horario 13,30 a 16... Teléfond 23129,... Casilla Correo 2223.

ESTUDIO DE L'A FUNCION CARDIO-RESPIRATORIA

Dr. MARIO PAZ ZAMORA
Especialización en Francia
Branquiris, same bronquiris, poligiobulis, Equipos de expiragrafia
Gassa en same pro y rebulizaciones o presión positivo.
Ed. Séasa, Av. Comacho esa, Looyza, 4to. piso Telef. 29641.25090
Don. 8443_{pes}.

Dr., CESAR PEREDO ALAIZA Directory especializado en México Asenderá a partir del Lunes 30 de Ageste Consultorio: Av Camacho 1377, esc. Leeyzo 2º piso Horario: de 4 a 7 de lo terde Teléfono 21003,

Dr. ARTURO BUENO MENDO ZA

Entrenomiento Quirárgico en el Instituto Mexicono del Seguro Social y en la Clínica "Puerta de Hierro" de Modrid, Atlende provisionalmente en Edificio Costilla, Laoyza 250 2º piso, Ot. 201, teléfono 56641 - 17 a 19,30.

Dr. LUIS PINELL DEL CASTILLO

Odontólogo Operatoria, prótesis clínica, alte velocidad. Royas X. Atención de lunes a viennes, haras 14 a 19. Camercia 927 (Edificio Cine Princesa), Teléfono 26776.

Dr MARIO MENDEZ ELIAS

Reuncisulam Especializada en Swela, Inglatera Halanda Cirugia trauma-tismas craneaencefálicas, medulares tumores cerebrales a-neurismas, hemio discol enfermedades del Sistema Nerviosia. Obispo Cárdemas 1415 - horas 15 a 18, Teles, 28527. 82999.

Dro RUTH MALDONADO BALLON

Sinecología-Distetricio
CIRUGIA - Prenaul - Transmiento de humares, hemorragios,
ESTERILIDAS - Prevencio al CANCER - Jaientociones sobre planificación familiar Consultario Mariscoli Sonto Cou
1922 - Teléfono 3900, heres 1300 - 7, pom. 21953.

Dentistas

ORTODONCIA-ODONTOLOGIA DE NIÑOS Dr. ARMANDO RONCAL

Especialización en Centro Europeo de Ortodancia (Mádrid). Ortodancia en adultos, revisiones periódicas en niños. Mariscal Santa Cruz 1322- 3er. piso, reléfono 2/132. Atención: 14-19.

Dr. RIGOBERTO MENA M.

Odontrólogo-Especialisto

Caradrático de Ciruyia bocal, Pacultad de Dánatología da.

U.M.S.A. Cirugia-Prásas a Reyas X. Complicaciones de la cuetascorio denuero. Ciruyia de las secretas maleres. Prochares y trauscutignas de las matiliares. Turners y malformaciones municulares.

Ossultaria Av. Camacho esquira Lapyza, Edicio Sciesz P plas, oficios Nº 5, casilla 2007. Teléfanas Caraultoro 27698. Domicilia 42706.



ARTURO VILLANUEVA RODRIGUEZ Aboaado

Dr. WALTER COSTAS BADANI Abogado

Abagado Atención personal - Asistencia de Procurador-Asuntos: Tribunales - Laborales - Comerciales - Administr vas.

vos. Recibe poderes y gestiones del interior y exterjor del pois, Bufete: Yanacocho: 301 - 1er, piso 3t. 1 Teléfano 28320, Co-silla Jarre o Nº 596 - La Paz.

DOMINGO DO SEPTEMBRE A HS. 9 A. M. EN Las inscripciones se hallan absertas en la Seco Chib de La Pax, sto. piso, teléfono No. 23913. Local de exposiciones del Ministerio de Agricul Hercomo. NO SE PIERDA ESTA GRAN FIESTA PROLOGRAS DE LA COMUNIDAD DE LA PAT Entrada: Mayores Sb. 3 Nifes Sb. 2 Conderecho a una COCA COLA gratis GRAN KERMESSE ROTARY CLUB DE LA PAZ PLATOS CRIOLLOS TOMBOLA CORTESIA DE N.V. PHILIPS-DUPHAR AMSTERDAM/HOLLAND CONVOCATORIA 4. Ins. expositores del interior pusalm saticitar inscripcifis por entra, telaprama o radiograma dirigida, sionary Cabebe La Pia, specificamos rata, sero, dud. Los garono de traslado y presen-nación corres por cisera del interesação. II. dereche de inscripción se ha fijado en St. 20.- para cada ani mal de rana y de St. 10 por cada "Chapi". El momento de la inscripción cada interesado recibirá un ejem plur del Reglamento del Concurso. El linro de inscripciones estará ablevo dende el linas 30 de a-greso, hasta el 10 de septimistre próximo, en la Secretarás del Rotary Clab, éo, pluto del Clab de La Paz, notos los días hábites, de Hs. 30 a 12 y de 15 a 18.